

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año V

Zaragoza - Jueves 31 de octubre de 1929

Núm. 1.382

FRASES CELEBRES

Teme engañarte, pero no que conozcan los demás que te has engañado.

Fenelón

La deuda de Zaragoza con Julio Cejador

Bajo tan significativo título se podría publicar la extensa carta que nos envía, desde Madrid, el Dr. Haunsen, de Hamburgo, que ya publicó, en otra ocasión y en estas mismas columnas, un artículo panegírico del sabio aragonés don Julio Cejador.

Reclama, en síntesis, un homenaje en diversas formas, para nuestro esclarecido paisano, esclarecido como lingüista incomparable y como gran literato.

Nos parece tan propicia la ocasión para reclamar el homenaje, como justo le parece éste a nuestro amable comunicante. Así, al señor alcalde presidente, trasladamos las concretas peticiones del Dr. Haunsen, de Hamburgo.

Parece ser que, no hace mucho tiempo, el Concejo de la ciudad tomó el acuerdo de dar el nombre del ilustre polígrafo a una de las grandes vías de ensanche proyectadas. Adelantándonos a la respuesta, ya suponemos que no se puede improvisar, en breve plazo, una calle nueva para nombrarla de acuerdo con nuestra petición, pero, no obstante, nos parece muy oportuno insistir con terquedad, por si acaso podía la insistencia nuestra vencer el olvido actual.

De todos modos, otro proyecto de homenaje más sencillo se apunta en la carta que comentamos: poner una lápida en la casa número 113 del Coso, donde nació nuestro admirable paisano. Idea sencilla que, por su baratura, es de realización inmediata.

Después, confiando en el tiempo, podríamos esperar a que un buen escultor cincelara un busto de Cejador para que, de modo indestructible perpetuara su memoria, y, lo que es más natural, su obra admirable que celebra el mundo científico: labor de sabio paciente, de erudito, que no estamos capacitados ni para glosar sencillamente.

Repetimos que nos parece oportuno el momento de presentar factura a la ciudad, en deuda con su esclarecido hijo. Por sugerir el comentario damos las más efusivas gracias al Dr. Haunsen, de Hamburgo, y, con él, a los elementos culturales de El Ferrol y Compostela—especialmente al licenciado señor Montero Díaz—por la serie de actos que celebraron para homenajear a Cejador y refrescar su recuerdo en nosotros, sus paisanos, ya que le debemos honra a quien, por ser aragonés, dió gloria a nuestra tierra con su fama.

Señor alcalde de la ciudad: Queda, en parte, cumplido nuestro deber. En parte sólo, que el resto de la deuda que nos atañe será liquidado poco a poco, insistiendo con terquedad hasta que todos, y la ciudad en nombre de todos, paguen rindiendo homenaje al ilustre paisano.

Lo que, amén de ser una obra de notoria justicia, sería un buen ejemplo aquí donde los hombres de valía tienen que buscarse fuera, en vida, títulos de gloria, y después, muertos ya, se les relega fácilmente al olvido.

Este número ha sido visado por la previa censura



El pintor aragonés Vicente Rincón, con algunas de las personas de Fuentes de Ebro, que ayer vinieron al agasajo celebrado en su honor, y con varios de los concurrentes al banquete con que ha sido obsequiado el laureado artista, por el éxito de su exposición (Foto. A. de la Barrera)

El banquete en honor de Vicente Rincón

Ayer, como teníamos anunciado, fué festejado el pintor aragonés Vicente Rincón, artista consagrado que sigue a pasos de gigante su carrera triunfal.

En el comedor, de estilo aragonés, de la típica Posada de las Almas, se reunió al mediodía artistas, amigos, admiradores y paisanos de Vicente Rincón, en número muy crecido, y celebraron, saboreando un excelente menú, condimentado y servido también excelentemente, el éxito obtenido por el pintor de Fuentes de Ebro en su reciente Exposición, celebrada en los salones de la nueva casa de LA VOZ DE ARAGON.

La charla, durante toda la comida, fué muy amena, domando en ella el tema del arte en sus diferentes manifestaciones.

Para que resultase más simpático el ágape, no hubo brindis. La sobremesa se prolongó largo rato y no hay que decir que en ella se hicieron entusiastas y unánimes votos para que Vicente Rincón llegue pronto al pináculo en su carrera artística, y con la gloria que adquiera dé también gloria a Aragón.

Al final se impresionaron varias placas como recuerdo de tan agradable fiesta, deseando todos que se repita con idéntico motivo.

PROYECTO EN MARCHA

LA BASE AEREA DE ZARAGOZA

ANTECEDENTES

Hace pocos meses se publicaron en LA VOZ DE ARAGON las impresiones que hubimos de recoger acerca de la creación de una base aérea en Zaragoza, del marqués de Borja, en ocasión de las maniobras aviatorias que, bajo su experta dirección, se desarrollaron sobre Zaragoza y localidades limítrofes.

Entonces se vislumbró con toda claridad que existía la firme decisión de crear dicha base en nuestra ciudad, en atención a su notoria importancia y, principalmente, por su privilegiada situación geográfica como centro de toda clase de comunicaciones entre Madrid y Barcelona, Bilbao y Barcelona y Valencia con Bilbao.

TRABAJOS PREVIOS

Oportunamente dimos cuenta a nuestros lectores de las entusiastas sostenidas con el alcalde por los aviadores militares señores Frutos, Barrón y Pérez Marín.

Dichas gestiones han dado su fruto natural y ahora se recopila, por los citados oficiales, toda clase de datos que sirvan para ilustrar el documentado informe que han de presentar a la Dirección de Aeronáutica.

SE SITUA LA BASE AL SUR DE LA URBE

Desde luego, si el proyecto cuaja, casi es seguro que sea el emplazamiento de la base aérea en el llamado Acampo de Gas-

tón, amplísima planicie que se extiende desde la salida de Valdespartera por el Puente de La Muela hasta la Venta de los Caballos.

Su extensión permite edificar los amplios pabellones, grandes hangares y toda suerte de construcciones que precisa una base aérea de tal importancia.

La citada planicie ofrece, además, un extensísimo campo de aterrizaje y maniobras, y su situación, al Sur de la urbe y en la margen derecha del Ebro, es muy ventajosa.

SU IMPORTANCIA

Es incuestionable que la base aérea de Zaragoza tendrá una capitalísima importancia.

Será la base aérea de la línea del Ebro, centro o nudo de las comunicaciones aéreas con los campos de Aviación de Teruel, Calamocha, Belchite, Alcañiz, Lérida y otros, además de los que, como el de Huesca, se creen en breve plazo.

Precisamente los capitanes señores Frutos, Barrón y Pérez Marín realizan vuelos a diario para visitar estos campos y establecer sus conexiones con la base del Ebro (Zaragoza).

Por su notoria importancia, el proyecto de creación de la base aérea en Zaragoza, su estudio y desarrollo, hasta su completa realización, han de ser bastante laboriosos.

UN ACCIDENTE EN CALAMOCHA

Precisamente ayer, en estos vuelos de estudio de los campos que dependerán de la base aérea de Zaragoza, al tomar tierra en el de Calamocha, el avión que pilotaba el capitán don Eugenio Frutos sufrió una ligera avería.

EL ESTADO DEL PROYECTO

Y este es el estado actual del proyecto, cuyos estudios previos, posibilidades, investigaciones y reconocimientos indispensables están llevando a cabo, con su acostumbrado acierto, los capitanes señores Frutos, Pérez Marín y Barrón.

Se proroga la feria hasta el día 4

La Comisión municipal permanente, en sesión celebrada el día 29 de los corrientes, acordó conceder a los feriantes establecidos en la Gran Vía, una prórroga que terminará el día 4 del próximo mes de noviembre, satisfaciendo el 10 por 100 de la cantidad abonada por concesión.

Para satisfacer dicha prórroga, los feriantes que así lo deseen podrán efectuarla hoy, 31 de los corrientes, de once a una de la mañana, en el Negociado de Hacienda, pasado el cual se procederá a cerrar las instalaciones que no lo hayan verificado.

TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA

DOÑA PILAR SOLA ESPAÑOL
DE PELEGRIN

Acaecido el 1 de noviembre de 1926
R. I. P.

Por el eterno descanso de su alma se aplicarán los cultos siguientes: El aniversario solemne, a las once, el día 2 de noviembre, en la iglesia de Santa Cruz, y todas las misas que en dicho día e iglesia se celebren; las misas que se digan en los Padres Carmelitas; Expuesto de S. D. M. en las religiosas de Jesús Reparador (calle de Sancho y Gil) el día 3, y las de los Padres Jesuitas (San Pedro Nolasco), el día 1. El Expuesto de S. D. M. y misas el día 1.º en las Esclavas del Sagrado Corazón (vulgo Reparadoras); todas las misas que celebren los Misioneros del Corazón de María y las que se digan en el oratorio particular de la familia y la misa de doce, todos los domingos y días festivos del año, en la parroquia de Santa Cruz.

Su viudo, don Fernando Pelegrin; hijos, madre, hermanos, abuela, madre y hermanos políticos, primos y demás familia, suplican y agradecerán la asistencia y oraciones.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

LA SEÑORA

D.ª Gregoria Llorente Fernández

Falleció en la villa de Los Fayos (Zaragoza), el 27 de octubre de 1929

A LOS 36 AÑOS DE EDAD

Confortada con los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su afligido esposo, D. Nicasio García Cubilla; hijos, doña Presentación y D. Alejandro-Francisco García Llorente; padres políticos, D. Feliciano García y doña Bárbara Cubilla; hermano, D. Francisco Llorente; hermanos políticos, doña Mercedes y doña Dolores García; tíos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amigos y relacionados tengan presente a la finada en sus oraciones, por lo que quedarán altamente reconocidos

Después de un festival

La Sociedad Profesional de Obreros Metalúrgicos nos remite la nota que sigue: "Siempre que se celebran festivales a beneficio de algún suceso de renombre, es obligado dar las gracias a toda aquel que más o menos ha contribuido, bien sea moral o bien sea materialmente.

Pero estas costumbres traen aparejado algo de rutina, algo así como si dijéramos una cosa forzada; así nosotros, en este caso, y con motivo del festival ofrecido por Camila Quiroga en beneficio de los damnificados de Baracaldo (Bilbao), quisiéramos huir de lo antedicho; como comisión organizadora en representación de la Sociedad Profesional de Obreros Metalúrgicos.

Mas ya que intereses sociales por una parte lo exigen, y el agradecimiento no puede demostrarse de otra forma que haciendo expresión del mismo, por intermedio de la Prensa local lanzamos nuestro más sincero agradecimiento a la artista delicada y sensible Camila Quiroga, como iniciadora, y a toda su Compañía como colaboradora de esa misma obra, y a todo el personal del Teatro Principal que haya dado facilidades para la celebración del acto.

A don Bernardino Ochoa, como profesor de los barítono y tenor señores Ferrer y Piedrafitá, respectivamente, que deleitaron interpretando composiciones de los señores Ochoa y Navarro, Aráiz y Ayala Lorda.

Los mismos plácemes merecen la rondalla Santamaría, la cual con su maestro, don Florencio, al frente, interpretó su repertorio admirablemente.

Y, por último, dejamos a los jotos que bajo la dirección de su organizador, don Miguel Asso, ese gran estilista tan reconocido por todos los públicos, nos presentó a Pedro Montalbán, Joaquín Numancia y Manuela Iriarte, notables sostenedores del canto regional; a Jacinta Bartolomé, su discípula, briosa cantadora de risueño porvenir, premiada este año con el primer premio en el concurso libre del Certamen de Jota, y cerrando el ciclo de cantadoras, a Pilar Gascón, la diva de la Jota, cuyo título aumenta por la pasión y entusiasmo que pone cuando entona este canto a Aragón, y, a la vez, por el gusto y facultades que posee.

Como parejas de baile, lucieron sus arreos y su gracia la pareja Fernández-Carmona; su pureza y arte los Pinardell-Simarte, y, como broche de oro, la precoz y simpática pareja Ferrera-Liarte, para los cuales tuvo el público una explosión de entusiasmo por el trabajo tan perfecto que desarrollaron estas criaturas, artistas en embrión.

A todos, pues, a todos, quedamos profundamente agradecidos, y a todos también que en otro plano distinto han contribuido con su óbolo, como son autoridades, Prensa local, Industria y Comercio, casinos, café Royalty, etcétera a todos, repetimos, gracias, muchas gracias. — La Comisión".

DESDE CALATAYUD

BODA.—En el oratorio de las Termas de Pallarés, de Alhama de Aragón, se ha verificado el matrimonial enlace de la gentil señorita Mercedes Simón Lafuente, hija de nuestro estimado amigo el acreditado industrial don José, con el prestigioso contratista de obras don Antonio Consuegra de la Cruz.

Bendijo la unión el beneficiado del Pilar, de Zaragoza, don Eugenio León, próximo pariente de la desposada, y fueron apadrinados por la bella señorita Carmen Consuegra y el intrépido oficial de Aviación militar don José Simón, hermanos de los contrayentes. Actuaron de testigos don Enrique Lasheras Gil y don Carmelo Sánchez Palacián.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete en el hotel del balneario.

El nuevo matrimonio marchó en viaje de luna de miel a Zaragoza, Barcelona, Madrid y Sevilla, fijando su residencia en esta última capital.

Nuestra enhorabuena a los contrayentes y distinguidas familias.

DEL AYUNTAMIENTO.—O.—Celebró su sesión semanal la permanente del Ayuntamiento, despachando los asuntos que figuraban en el orden del día, todos ellos de escasa importancia.

EL ALCALDE DE VIAJE.—El señor Bardagi, siempre incansable, apenas pasa día sin que esté de viaje; el domingo regresó de Madrid y ayer marchó a Zaragoza. Claro es que de estos viajes siempre «saca algo» para la ciudad. ¿Qué traerá de Zaragoza? ¿Acaso algo relacionado con alguna mejora en el barrio de las casas baratas? Bien pudiera ser.—DEA.

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación radical, sin operación ni dolor.—El más moderno procedimiento

Consultorio Jaime Ledesma Navarro

Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—Enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Consulta de 11 a 1

Rifón 1, 16, entresuelo—ZARAGOZA

UNA CRONICA ACTUAL Y OTRA CRONICA PASADA

EN AQUELLOS AMABLES DIAS DE 1915...

Bruno G. Sieso ha tenido la galantería de aludirme en una crónica que ha publicado un periódico de la vieja Castilla. Y de dedicarme esa crónica, con sahumero de alabanzas, las cuales han turbado mi natural modestia que, si no es como la de la epístola a los Filipenses, no resulta del todo desproporcionada para andar por una capital de provincia.

Pero, algo más que los amables encomios del querido compañero, lo que ha venido a sobresaltarme a lo largo de esa crónica es el número de años que han transcurrido desde aquellos a que se refiere y que, por natural razón de edad, tanto responden a su juventud como a la mía. Quiero decir que esta escapada a los alegres días de 1915, en la que se place el cronista, trae a mi recuerdos gratos y que, como ciertamente supone, no he olvidado aquel semanario juvenil e inquieto en el que satirizábamos a los catedráticos, dedicábamos versos a las modistas y hacíamos pinitos de cuentistas, todo ello con una generosidad y un desinterés que ya por entonces—y creo sinceramente que no había llegado a asfixiarnos la ola de materialismo grosero que hoy nos agobia—eran el asombro de nuestras familias.

Ni del periódico aquel, ni de quienes conmigo lo hacían, me he olvidado, amigo Sieso. Recuerdo muy bien la serena acometividad de Pepe Magaña, hoy al frente de un establecimiento bancario en no sé qué ciudad; y los encendidos versos de Jesús Muro, que es ahora médico y, por añadidura, concejal; y aquellas encantadoras "Rápidas" que inquietaban a nuestras ingenuas lectoras, "Rápidas" que trazaba, con una letra muy menuda, aquel malogrado Ángel Simón, tan bueno y tan cordial, cuyo cadáver acompañamos al cementerio un día de Carnaval, soleado, grato y júbilo, con ese júbilo que es como un sarcasmo cuando cae sobre los fúnebres cortejos; y me acuerdo también de las crónicas de toros de Carmelo Sánchez, que hoy posee un espléndido automóvil, no como consecuencia de aquellas revistas, ¡por ningún caso!; y de las divagaciones arqueológicas con que nos sorprendía de vez en vez Gascón de Gotor; y de aquellos versos maravillosos que tejía uno de los mejores poetas que hubiera tenido Aragón, si la muerte no se lo hubiera llevado tan joven: Luis Guitarte.

De todos ellos me acuerdo; de los que van nombrados y de otros que harían harto extensa esta relación. Y conservo aún algunos ejemplares de aquella revista, y puedo asegurarle, amigo Sieso, que algunas veces los releo, tanto porque en ella dejamos lo mejor de nuestra juventud unos cuantos lunáticos unidos por entusiasmos y afectos, cuando porque su lectura me sirve de amable remanso en el trajín de la vida actual, que no hemos acertado a espiritualizarla o no tenemos tiempo para ello, como espiritualizamos, en nuestra despreocupación, aquellos años inefables.

Años de versos, de novias, de aspiraciones un poco borrosas; aún asoman, por entre el farrago de papeles de aquellos días, tiernos madrigales a unas lindas mujeres—Carmen, Isabel, Laura, Rosario—que no recordamos ya quiénes eran, por más que aseguráramos, muy serios, en aquellos versos, que sin ellas no viviríamos, porque sus desdenes nos estaban matando. ¿Qué se hicieron aquellas gentiles tobilleras que taconeaban gallardamente por el paseo de la Independencia en los nocturnos estivales? Se habrán casado, tendrán hijos y—esté usted seguro de ello—tampoco se acordarán de nuestros versos.

Dos o tres años vivió nuestro semanario. Creo que le dejamos a deber algunos dineros al impresor; este impresor era, naturalmente, Federico Martínez, acogedor entusiasta de todos los esfuerzos juveniles; de lo que sí estoy seguro es de que, saldada o no la cuenta, Federico Martínez es un buen amigo; y esto de ser amigo de quien ha dejado a deber dinero es privilegio reservado a muy pocas personas.

Sírvanle, amigo Sieso, estas deshilvanadas evocaciones de acuse de recibo a su amable alusión. Y tenga la seguridad de que ella me ha deparado unos minutos de grato bienestar, pues que ha motivado esta plática de añoranzas en las que hay siempre un rezago de sutil emoción.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

GRAN HOTEL

Hoy, jueves, TE DE MODA

SABADO

Comida Americana, 15 pesetas

Etiqueta. Mande reservar su mesa

Un café desvalijado en Chodes

LOS CACOS SE ADUENAN DE BASTANTES GENEROS.

Ayer, de madrugada, unos cacos «visitaron» el café propiedad de Serafin Molinero Maestro, en la villa de Chodes.

Para penetrar en el interior del establecimiento doblaron dos hierros de una ventana recayente al exterior.

Del café se llevaron dos garrafas, una de anís y otra de cognac, seis latas de anchoas, una de galletas y diez cigarros puros.

El valor de los géneros sustraídos asciende a 39,50 pesetas.

La Guardia civil del puesto de Morata de Jalón practica activas pesquisas para lograr la captura de los autores.

"SAL DE FRUTA"
ENO
MARCA "FRUIT SALT" REG. DM
REGULA EL ORGANISMO

"PATRIA"

Fábrica de galletas, bizcochos, chocolates, bombones y dulces (La más importante de España)

La que mejores elementos de producción cuenta y por eso FABRICA LAS MEJORES CLASES

La creadora de los más agradables surtidos y empaquetados
175 clases de galletas desde 2 a 6 pesetas kilo
400 de caramelos y bombones, desde 3 a 12 pesetas kilo.
5 de chocolates finos, de 0,50 a 2 pesetas paquete

SELECTAS CLASES DE TURRON S DE FABRICACION PROPIA PARA LA PROXIMA TEMPORADA DE NAVIDAD

Exportación a todos los países

Depósito en Madrid: Calle Quevedo, números 3 y 4

Depósito en Barcelona: Calle Valencia, 263

Agencias en todas las capitales de España

Ventas al por mayor y sección al por menor en la misma fábrica.

Avenida de Cataluña, 249.-Teléfono 2015.-Apartado 280 :-: ZARAGOZA

El día de Todos Santos

Don Francisco Rivas y Jordán de Urriés ha dictado un bando relacionado con la festividad de mañana, en el cual se recuerda al público el exacto cumplimiento del artículo 16 de las Ordenanzas municipales, que son las siguientes:

1.ª No será permitido establecer puestos de venta de comestibles y bebidas en el trayecto que media desde el puente de América hasta la Necrópolis.

2.ª Queda igualmente prohibido a los particulares introducir meriendas y toda clase de bebidas alcohólicas en el expresado Cementerio.

3.ª Las personas que entren en él guardarán la compostura y el respeto debidos.

4.ª Se prohíbe proferir gritos en el interior del sagrado recinto, formar corrillos y alterar el reposo que allí debe imperar.

5.ª Queda también prohibido deteriorar las lápidas, inscripciones y cruces que designan el lugar donde reposan los restos de cada persona.

La sesión de la Junta provincial de transportes por carretera

De esta sesión se nos facilita la referencia que sigue:

El día 29 del actual, bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil, celebró sesión la Junta de transportes por carretera, tomándose los acuerdos siguientes:

Cursar a la Junta central, para su resolución, las instancias presentadas por don Leonardo Cuartero y don Antonio Etayo, doña Aurelia Lozano y doña Petra Labarta, a servicios de mercancías con itinerario indeterminado, informándolas favorablemente; cursar, igualmente, a la Junta central, con informe de utilidad pública, la instancia presentada por don José Vargas, en solicitud de servicio de mercancías entre Calatayud y Miedes, y las de don Buenaventura Barba y don Jacinto Pina para servicios de mercancías entre Madrid-Barcelona, Escatrón-Zaragoza y Escatrón a su estación férrea, respectivamente, una vez que estos dos últimos completen la documentación.

Autorizar a don Eusebio Casas a que efectúe servicio de viajeros durante veinticinco días, entre Zaragoza y Casablanca. Conceder a don Fulgencio Andaluz, de Alhama de Aragón, la tarjeta-autorización para servicio clase C.

Imposición de las multas siguientes: 300 pesetas a don Alfonso Nocito, vecino de Sierra de Luna, por realizar servicio de viajeros entre Zaragoza y Luna, sin autorización, infringiendo el reglamento de 22 de junio último; de 100 pesetas a don Antolin Campos, autorizado para servicio B., de Zaragoza a Azuara, por no llevar la hoja de ruta que previene el artículo 100 del reglamento y manifestar que seguiría cometiendo la falta, y dos multas de 125 pesetas cada una a don Jacinto Pina, vecino de Escatrón, por transportar viajeros en una camioneta, sin autorización, infringiendo el repetido reglamento.

Passar a la jefatura de Obras Públicas, para la propuesta de la sanción correspondiente, las denuncias formuladas contra don Blas Polo, don Pascual Gómez y don Gregorio Benito, por realizar servicio de la clase C. sin la correspondiente tarjeta-autorización; así como también la instancia de don Mariano Uriol, solicitando permiso para transportar en autocamión los obreros de su negocio. Cursar a la Junta central, informando son de utilidad, los expedientes a servicios clase A. de Jaci a Liédena con hijuelas de Berdún a Anso, Puente la Reina a Hecho y Puente la Reina a Bailo y de Zaragoza a Lanaja, promovidos por don Francisco Ortiz Lozano y don Miguel Letosa, y la instancia de doña Petra Labarta interesando prolongación del servicio clase B., que realiza de Calatayud a Tobed, hasta Codos, una vez que complete ésta última la documentación.

CINE ENA

Hoy, último día de

DON JUAN TENORIO

el inmortal drama de Zorrilla.

Mañana estreno de «EL PEQUEÑO CA- PATAZ».

El sábado, «EL JINETE DE LOS LLANOS», por el intrépido TOM MIX.

RESFRIADOS ALCODON FORMAN

PULMON Y CORAZON, RAYOS X

Doctor GIL CHOLIZ

Tratamiento de la tuberculosis por la Fimio-Antitoxina del Dr. Gil Acevedo, de Barcelona

COSO, 131, pral., de 12 a 1 y de 4 a 6
Teléfono 20-91

DE PITON A PITON

LA DE MAÑANA, EN GERONA

Paco Perlacia, José Pastor y Pepe García «Maera» estoquearán mañana en Figueras seis toros de don Ildefonso Sánchez Rico. Esta corrida constituye uno de los últimos estertores de la temporada de 1929. ¡A ver qué pasa!

LOS ASUNTOS DE MARQUEZ

Durante la estancia de Antonio Márquez en Méjico se ocupará de sus asuntos en España su banderillero y hombre de confianza Antonio Lozano «Gea».

Lo que comunicamos a las Empresas que hacen sus preparativos para el año próximo.

LOS HONORES QUE CUESTAN DINERO

Estos días merece comentarios la desaparición del Club del Niño de la Palma, en Ronda, según dicen por falta de apoyo monetario de Cayetano Ordóñez.

Ahora, como cuando desapareció, por el mismo motivo, el Club Enrique Torres, en Sevilla, se han dirigido censuras al torero que no presta apoyo al club que lleva su nombre.

Si se nos permite opinar diremos que no estamos conformes con los que censuran. ¿De manera que estas presidencias «honorarias» traen consigo el «honor» de tener que echarse mano al bolsillo? Pues nos tememos que los toreros «homenajeados» no quieren aceptar—y harán bien—estos honores que les obligan a convertirse en dueños de casinos o de cafés.

Porque si unos cuantos señores, que, a lo mejor, no tienen afición ni han visto torear al djestro a cuyo nombre se acogen para tomar café, jugar al billar y estar calientes durante el invierno, quieren mantener sus vicios a costa del supuesto ídolo, harán perfectamente éstos en negarse a estas subvenciones cafeteriles.

Y decimos esto en el caso del Niño de la Palma como lo dijimos cuando Enrique Torres y lo seguiremos diciendo en el próximo Centro clausurado que motive censuras para el torero que se haga el «mosca» a la hora de pagar.

Bien es verdad que estas censuras envuelven partidismos y fobias que han de morir, debían morir en el ruedo, cuando el torero se encuentra frente al toro.

¿Por qué se ha de confundir el mérito o demérito de un lidiador en la plaza, con que fuera de ella no quiera decir ¡va! cuando un admirador dé un palmada pidiendo café?

«MADRID TAURINO»

El simpático semanario que dirige nuestro amigo y compañero «Ali-Muki» continuará publicándose durante el invierno y ha adoptado nueva forma.

Llevará ocho páginas, por el momento, y se aumentarán siempre que los asuntos lo requieran.

Muchos éxitos al querido colega.

FALECIMIENTO DE UN EXPICADOR

Ha muerto en Madrid el modesto expicador Luis Ortés «Picardías».

La Unión de Picadores y Banderilleros hace un llamamiento a la caridad de compañeros y aficionados.

Descanse en paz el que fué modesto torero de a caballo.

NOTICIAS DEL HULE

Han sido dados de alta Antonio Sánchez y «Parrilla».

Avanzan rápidamente en su curación Pedro Montes y el banderillero Cuairán.

Saturio Torón, curado ya del percance granadino, reaparecerá el domingo en Barcelona.

Nos alegramos de las buenas noticias referentes a todos.

DE ALTERNATIVAS

El domingo le dan la alternativa en la plaza de Méjico, al bueno de Carmelo Pérez, torero del país. Se la dará «Cagancho».

Se habla ya de que, a principios de la temporada venidera, se hará doctor Manolo García «Revertijo».

Por cierto que del novillero alcalaíno hemos leído en un suelto de propaganda que «es torero que agota el billete en las taquillas».

Bueno. ¿y qué hace después con él? ¿Lo regala o lo revende? Que lo sepan, para saber, en el segundo caso, si está autorizado para ello.

Lo que está fuera de duda, con tal afirmación, que es un torero muy conveniente para las Empresas.

¡Ahí es nada, que un solo matador cargue con todo el billete!

DON INDALECIO

Agencia REY-SOLER.—Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital.

Traslados en autocamiones cerrados

EL RIO ZARAGOZANO

¡Río famoso, son tus orillas estercoleros!

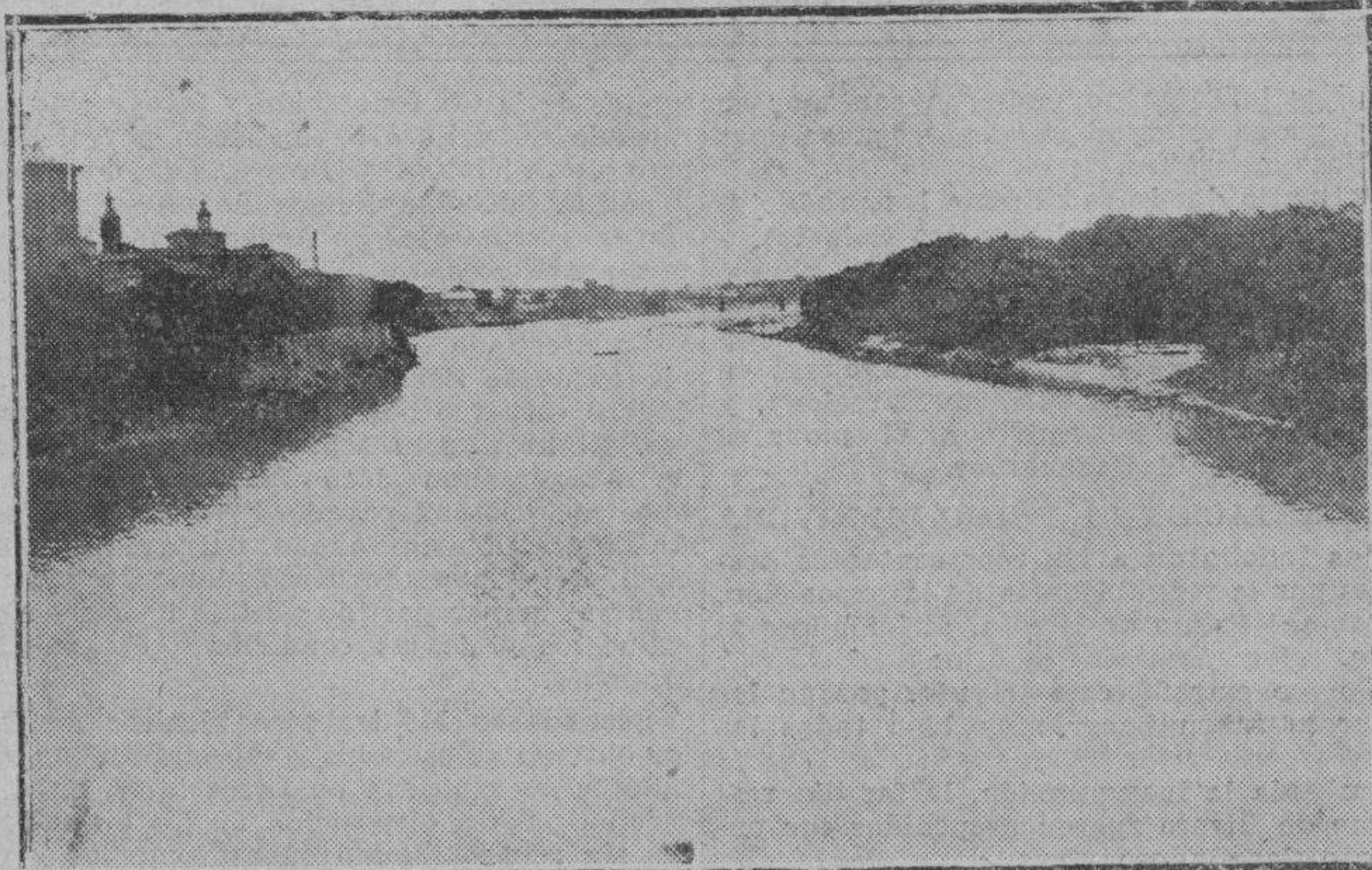
Hemos querido recoger en esta fotografía la perspectiva majestuosa del río Ebro, a su paso por la ciudad.

He aquí, desde el puente del Pilar, el panorama que aguas arriba se divisa.

Un río anchuroso, bello, orlado de vege-

mia contemplar el correr de sus aguas caudalosas.

Agua, sí; mucha agua. Agua, que es belleza, riqueza y ornato ciudadano, cuando se sabe enmarcar cuidadosamente dando una sensación de limpieza, de higiene, propias



tación, en el que se apercibe la desigualdad y descuido de las márgenes.

A un lado el viejo muro que se desmorona, cubierto de suciedad y sirviendo de vertedero de escombros.

Al otro lado, una arboleda de apariencia frondosa pero que, al cruzarla, carece de los encantos propios de toda vegetación cuidada. Bajo los árboles no puede encontrarse la hierba muella que permita un placido paseo o una agradable estancia en el lugar sombrío. Polvo, malezas, piedras y abrojos dificultan caminar. Ni paseos marcados sabiamente que inciten a recorrer la espesura y a presenciar desde allí el bello espectáculo incomparable de nuestro bello templo religioso, de torres alivas; ni un acceso fácil a la orilla del río que, de cerca, per-

de ciudad modernizada.

Pero el problema del río zaragozano es bien distinto.

Abandonado de todos, escarnecido diariamente con las basuras que se arrojan a él, Zaragoza ha vuelto las espaldas a quien debe el ser.

Más bien parece que el río no forma parte de la ciudad.

Siempre hemos pensado que, con nuestro cuidado, el río zaragozano podría ser un lugar bello, incomparable por excelencia, el más hermoso paraje zaragozano.

Y a esta necesidad es preciso que dirijamos nuestras miras y aumemos esfuerzos hasta conseguirlo.

Que cerrar al Ebro estos cuidados es cerrar el corazón aragonés a las llamadas de la arteria que nos dió la vida.

ARAGON EN SEVILLA

Con asistencia del monarca, de los infantes y del general Primo de Rivera, ha sido inaugurado solemnemente el pabellón de Aragón en la Exposición Iberoamericana de Sevilla

El rey ha expresado sus vehementes deseos de venir a Zaragoza

Por esta vez nos hemos salvado. Afortunadamente fué advertido a tiempo el peligro que corría nuestro prestigio de aragoneses en un certamen mundial índice de la belleza y de la actividad de las comarcas representadas, y se remedió oportunamente. Si grande fué el riesgo sorteado no ha sido menor—cúmplenos decirlo así—el éxito alcanzado.

El pabellón de Aragón en la Exposición Iberoamericana de Sevilla ha sido inaugurado con gran solemnidad, y todas sus instalaciones, todos los objetos que fueran precipitadamente aportados para vestir sus muros desnudos, para corregir con un esfuerzo de resorte nuestra indolencia censurable, han llamado la atención de los visitantes. El monarca ha tenido frases de admiración para nuestras joyas, de aliento para nuestras empresas industriales. Las infantas el gesto irrefrenable, casi instintivo, muy humano, provocado por la sugestión sensual de nuestros frutos bien sazoados, promesa de jugosa y deliciosa pulpa. Todos los visitantes han hecho sinceros elogios de nuestro pabellón.

No seremos nosotros quienes con su comentario inoportuno vayamos a empañar esta jornada de claro y rotundo triunfo para Aragón.

Pasó aquello, por fortuna; hubo en todos, en cuanto el grito de alarma cundió, un vehemente deseo de reparación y un mutuo esfuerzo de todos para el mejor resultado. Felicitémonos de ello.

Por fortuna, los agoreros sempiternos habrán de enmudecer nuevamente; pero reconozcamos que anduvieron cerca de sonreír.

Es momento éste de testimoniar, sin demasías ridículas, nuestra admiración por quienes supieron en un momento mover todas las fuerzas hacia este resultado halagüeño. Pocas veces se ha trabajado con tanto ardor y con tan feliz éxito. El Ayuntamiento, que dió en el primer momento ejemplo de su interés, y con la Corporación cuantas entidades sintieron la obligación de coadyuvar, merece esta vez nuestro aplauso.

Las tres provincias aragonesas han hecho un esfuerzo, acaso un sacrificio, proporcionado al abandono en que incurrieron.

Pero todo está logrado, y sentimos, como aragoneses, la satisfacción de esta elagria, para cuyo logro hemos contribuido desde las columnas de nuestro periódico, tal vez con mejor y más rápido fruto que nunca.

Los actos celebrados con motivo de la inauguración del pabellón aragonés

UNA MISA A LA QUE ASISTE CASI TODA LA COLONIA ARAGONESA DE SEVILLA

SEVILLA. — A las diez de la mañana, en la iglesia del Santo Angel de los PP. Carmelitas, y ante el altar de Nuestra Señora del Pilar, se ha celebrado una misa rezada, con orquesta y órgano, sufragada por las damas zaragozanas que han venido a Sevilla, y por la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar, de la que es presidenta la señora Viuda de Corcha y Sierra.

El templo estaba materialmente lleno de fieles.

La Prensa invitó, por encargo de sus organizadores, a todos los aragoneses residentes en Sevilla, y puede afirmarse que todos ellos asistieron.

El acto fué francamente conmovedor. Al terminar la misa se cantó una solemne Salve y luego el Himno a la Virgen del Pilar.

ANTE EL PABELLON DE ARAGON. — LA LLEGADA DE LA FAMILIA REAL Y DE PRIMO DE RIVERA

Terminado el acto religioso, personalidades y público se trasladaron al recinto de la Exposición, en donde iba a ser inaugurado el pabellón levantado por la región aragonesa.

A las doce de la mañana llegó frente a él en monarca, acompañado de los infantes don Carlos y las infantas doña Beatriz, doña Cristina, doña María Luisa, doña Isabel Alfonso, los generales Primo de Rivera, Berenguer y los señores Cruz Conde y personas del séquito regio. Acudieron también otras muchas personalidades de significación nacional e hispano-americana.

SALON DORE

Hoy, interesantísimo estreno de

ESTUDIANTINA

¡Es un film Paramount!

Sus intérpretes son figuras predilectas de los enamorados del arte mudo. El simpático galán Charles Rogers, la encantadora estrella de moda Mary Brian y Chester Conklin.

El sábado estreno de «UNA NOCHE EN EL INFIERNO», de las «Selecciones Gran Luxor Verdaguer».

UN HOMBRE DESTROZADO POR UN TREN

Cerca de la estación de Pinseque es hallado el cadáver de un guarda de noche

En el Gobierno civil se recibió ayer, por la mañana, un telegrama firmado por los señores Roche, Moreno y Lizano. Daban cuenta de que a las 5,30, cerca de la estación férrea de Pinseque, en el kilómetro 321,600 de la ferrovía de Madrid

a Zaragoza había sido hallado el cadáver de un hombre, completamente destrozado. Resultó ser el muerto Tomás Pena López, guarda-noche de vía y obras. Del macabro hallazgo se dió cuenta a las autoridades.

Ante las puertas del pabellón, que permanecían cerradas, fué recibido el monarca por el alcalde de Zaragoza, señor Armisén; presidente de la Diputación de Huesca, señor Banzo, y representante de la Diputación de Zaragoza, don Luis García Molins.

Se hallaban también esperando a don Alfonso el teniente de alcalde señor Ruiz Tapiador, en representación de la Real Maestranza, y el marqués de Tabara.

El alcalde cumplimentó al monarca, y les fueron ofrecidos a las infantas espléndidos ramos de claveles.

LA APERTURA DEL PABELLÓN

Acto seguido el rey procedió a la apertura del pabellón, entre grandes aclamaciones, en tanto que la rondalla del maestro Calabia interpretaba la Marcha Real.

Los asistentes fueron recorriendo detenidamente todas las instalaciones que se han montado en el pabellón aragonés, y visitando las diversas salas acompañados del alcalde de la ciudad y de las personalidades que habían recibido a los reyes y al presidente del Consejo.

El señor Armisén contestó detenidamente a cuantas preguntas le dirigió don Alfonso, y explicó el significado de algunos de los objetos expuestos que habían interesado vivamente al monarca.

El rey hizo grandes elogios de todas las instalaciones con palabras sinceras y efusivas.

EL MONARCA DEMUESTRA GRAN INTERÉS POR LOS TRABAJOS DE LA CONFEDERACION

Don Alfonso, con sus frecuentes preguntas, demostró cuánta era su atención por los asuntos aragoneses, que conocía bien a fondo, y al llegar frente a las fotografías y a las maquetas expuestas por la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, en su galería correspondiente, se detuvo para contemplarlo todo con más detenida atención.

El monarca se interesó vivamente por el desenvolvimiento y el desarrollo de esta entidad y por la marcha de sus obras, que dijo le ofrecían el mayor interés, y manifestando que quería estar bien al tanto de ellas.

Insistió en este aspecto de su conversación, demostrando cuán profundamente conocía todos los problemas y todos los aspectos que abarca la Confederación del Ebro.

UNA PROMESA CASI CIERTA

El monarca expuso sus vehementes deseos de venir a Zaragoza, diciendo — aunque sin afirmarlo — que vendría a nuestra ciudad en un plazo no lejano.

Hablando al señor Armisén, se expresó el monarca en estos términos:

—Quiero ir pronto a Zaragoza. Hace mucho tiempo que no he estado y quiero que no me olvidéis por allí.

El alcalde contestó sonriente:

—Ya sabe V. M. que nosotros no nos olvidamos nunca de nuestros reyes.

Don Alfonso siguió hablando y dijo:

—Veré si puedo ir dentro de un mes, para interesarme por el curso de esas obras de la Confederación del Ebro, el desarrollo de la Academia General Militar y el problema del ensanche de la ciudad, que tiene toda mi simpatía.

EL CANFRANC

Luego habló el monarca del ferrocarril internacional del Canfranc. Dijo que se interesaba mucho por este nuevo ferrocarril, por el que sentía gran simpatía y deseo de su mayor desarrollo y prosperidad.

Continuó el monarca su visita, deteniéndose luego ante la imagen de la Virgen del Pilar, construida en plata por el platero de las catedrales, señor Aguilar.

Al pie de dicha imagen el rey y los infantes se detuvieron breves momentos, los suficientes para que el capellán de la familia real impresionara unas fotografías.

Posaron el rey, las infantas, el general Primo de Rivera y otras personalidades.

EL MONARCA CONOCE NUESTRAS OBRAS DE ARTE, Y GUARDA DE TODAS ELLAS UN RECUERDO

Continuando la visita al pabellón, detúvose el monarca ante los objetos de gran valor artístico que han sido instalados en él. Ante muchos de ellos se detuvo para admirarlos, y de otros muchos que recordaba citó su procedencia, demostrando conocer muy profundamente el tesoro artístico aragonés.

Al admirar la arqueta de marfil y de esmalte enviada por la catedral de Huesca, dijo:

—Sí, ya la conozco. La ví en Huesca, y me gustó muchísimo. Además en toda la provincia hay muchas obras de orfebrería religiosa de gran valor.

En iguales términos se expresó ante el magnífico tapiz de San Jorge, que ha sido enviado al pabellón aragonés por la Real Maestranza de Zaragoza.

—Ya lo conozco—dijo— y lo admiro por ser el solio de mis antepasados los reyes de Aragón.

Ante el busto del teniente coronel Valenzuela, muerto en África al frente de las fuerzas de la Legión, pronunció palabras de sentido recuerdo para el piadoso y bravo militar aragonés.

NUESTROS FRUTOS EN LA EXPOSICION DE SEVILLA

Pasaron luego los visitantes frente a las instalaciones en donde han sido expuestos los frutos agrícolas de las comarcas aragonesas. La exhibición es interesantísima y sorpren-

dente. Las infantas no pudieron contener su alegría, y a su solicitud se les entregaron unas magníficas manzanas.

En el patio donde se exhiben los productos agrícolas, la rondalla del maestro Calabia interpretó la Jota.

Las infantas se detuvieron al oír el canto regional con embeleso, recordando las magníficas jornadas de la Semana Aragonesa en la Exposición Internacional de Barcelona, y comentando animadamente con el monarca aquellos inolvidables recuerdos.

LA FELICITACION DE PRIMO DE RIVERA

Todos felicitaron a los representantes aragoneses por la magnificencia de la exposición, y el general Primo de Rivera, dirigiéndose al alcalde, señor Armisén, le dijo:

—No me extraña este triunfo, porque los aragoneses saben hacer muy bien todas las cosas.

Terminada la inauguración, la familia real y Primo de Rivera fueron despedidos con entusiasmo, lanzándose vivas.

El pabellón ha sido visitado durante el día por numeroso público. A la inauguración asistieron personalidades muy destacadas, y durante la jornada ha desfilado por el pabellón aragonés el público más selecto de Sevilla.

Como se sabe, el pabellón es obra del arquitecto don Pascual Bravo. Es un edificio de estilo moderno, inspirado en el clásico estilo aragonés. Es sobrio y esbelto de líneas y gracioso en la distribución de las masas constructivas.

Lo más saliente del edificio es el patio y el "hall". El patio es de una casa aragonesa, tan semejante a los patios andaluces, quizá por una identidad de origen, con las modificaciones nacidas en las diferencias de clima y de costumbres raciales.

En el pabellón se han reunido objetos de inestimable valor artístico de la mayor parte de las ciudades aragonesas, y muy especialmente de Zaragoza, con lo que se da idea bien reflejada de nuestra potencialidad y riqueza artística.

Todo en la Exposición es interesante y de gran valor, pero destaca, y con la acabada instalación resalta más, el tapiz gótico de la Maestranza, el tríptico de marfil de la familia de Monserrat, que perteneció a los Reyes Católicos, y el cual lo llevaron consigo en muchas de sus empresas; la imagen de la Virgen confeccionada en los talleres de Aguilar. Figuran también muchos objetos de cerámica burgueses, colecciones diplomáticas, pergaminos y sellos de los reyes y de los Justicias de Aragón. La bandera de la ciudad y el guión del Santo Angel, enseña del Ayuntamiento.

Figura también una colección bibliográfica muy interesante de figuras aragonesas, y otros tomos que ofrecen, además, indudable interés por su primorosa y rica encuadernación.

Hay datos estadísticos de producción, ma-

quetas de la Confederación y fotografías, destacando un valioso envío hecho por el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón y por la Sociedad Fotográfica Aragonesa, de rincones y paisajes de Aragón verdaderamente maravillosos.

La precitada instalación de los objetos enviados desde Zaragoza ha requerido un verdadero esfuerzo por parte de los organizadores. El arquitecto señor Bravo, el delegado de Aragón don José Ignacio Mantecón, y nuestros compañeros de Prensa los señores Abizanda y Marín Sancho, del Archivo Municipal, han trabajado denodadamente para obtener el mayor partido posible de los objetos expuestos y de las condiciones del pabellón aragonés.

Secundaron los trabajos técnicos de éstos los obreros adiestrados y especializados de los talleres de tapicería de Loscertales, cuya Dirección puso a disposición de los organizadores sin reparo alguno cuantos medios y procedimientos fueron precisos.

El señor Armisén elogió, al conocerlo, cumplidamente este rasgo de la Sucursal en Sevilla de la Casa Loscertales.

PERSONALIDADES QUE ASISTIERON

La aglomeración de público nos ha impedido tomar nota de cuantas personalidades desfilaron en los momentos de la inauguración por el pabellón de Aragón.

Como más destacados podemos señalar a los siguientes: Alcalde de Zaragoza, señor Armisén, y señora; presidente de la Diputación de Huesca, don Manuel Banzo; representante de la Diputación de Zaragoza, diputado don Luis García Molins, y señora; don Adoración Ruiz Tapiador, teniente alcalde del Ayuntamiento de Zaragoza; don Miguel Mantecón, presidente del Consejo de Administración de Vías y Riegos; don Félix Rios, ingeniero de Caminos; don Pascual Bravo, profesor de la Escuela de Arquitectura; don Ricardo Magdalena, hijo del arquitecto municipal de inolvidable recuerdo; don José María Rodríguez; don Angel Bozal, catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad; don Mariano Lahoz, ingeniero de la Confederación del Ebro; don José Ignacio Mantecón, delegado del pabellón; el cónsul de Finlandia, de origen turolense; don Leandro Silván, profesor de la Facultad de Ciencias; don Manuel Abizanda y don Manuel Marín Sancho, archiveros del Ayuntamiento de Zaragoza; el secretario particular del alcalde de Zaragoza, don Luis Peclós; don Miguel Castilla, delegado de las Cámaras Agrícolas Aragonesas; don Angel Díaz Domínguez y don José Roteilar, director de la fábrica "La Veneciana", Sucursal de Sevilla.

UN ALMUERZO INTIMO

Terminada la inauguración, los concurrentes acudieron al Hotel Cristina, donde se hallan

magníficamente instalados los viajeros aragoneses.

En este hotel fueron obsequiados por el señor Armisén con una comida, terminada la cual, y en uno de los grandes salones de fiestas del establecimiento, la rondalla Calabia interpretó varias Jotas.

Se cantaron, entre otras, las siguientes:

En Sevilla hay una torre que se llama La Giralda. Si "n'hubían" "tiraio" la Nueva ¿cuál sería la más maja?

"Pa" plantar una bandera fué a Oriente Roger de Flor. En Sevilla, Pascual Bravo ha plantado un pabellón.

Los sevillanos presumen de mujeres y de flores. ¡Pobrecicos! Si no han visto que las nuestras son mejores...

La fiesta fué simpática en extremo, y el banquete servido con delicada atención por parte de la Empresa del Hotel Cristina, de cuyos cuidados e interés han hecho grandes elogios todos los concurrentes.

EN "LA VENECIANA"

Por la tarde los delegados aragoneses fueron invitados por el director de "La Veneciana" a visitar la fábrica.

Recorrieron todas las secciones de la fábrica, y se les ofreció un aperitivo que ofrecían mayor interés.

Luego fueron obsequiados con un "lunch". LA PRENSA ARAGONESA, EN EL PABELLÓN

La nueva agencia periodística "Ebro-Prensa", cuya acertada orientación ha permitido un rápido desarrollo, ha tenido el indiscutible acierto de instalar en una de las salas del pabellón aragonés el departamento de "Turismo y Prensa aragonesas".

Figuran en él los diarios regionales y las publicaciones de todo género que con periodicidad constante aparecen en las capitales aragonesas y en todas las localidades aragonesas que las poseen.

El monarca se detuvo durante algún tiempo ante la instalación de "Ebro-Prensa", elogiando los periódicos aragoneses, síntoma del desarrollo comercial e industrial y de la potencialidad económica de la región.

MARIN SANCHO

¡CICLISTAS! ¡AFICIONADOS!

La bicicleta REMACHA, queriendo dar en las más rudas pruebas ciclistas de la temporada 1929 la sensación verdad de su resistencia, alta calidad y ligereza, ha luchado en todas con un éxito clamoroso. Lo demuestra los siguientes resultados:

Primera carrera de Aguarón.—Primer puesto, José Catalán, sobre REMACHA.

Segunda carrera.—La gran prueba de elección de corredores, para el gran Premio de Barcelona.—Primer premio, Francisco Mula, sobre REMACHA.

Tercera carrera.—Gran Premio de Barcelona, entre 200 corredores, noveno premio, Francisco Mula, sobre REMACHA.

Cuarta carrera.—La gran prueba REMACHA.—Entrando al velódromo en pelotón, segundo y tercer premios, Manuel Ginés y Ricardo Catalán, sobre REMACHAS.

Quinta carrera.—Premio Mallén.—De cuatro REMACHAS, 1.º, 2.º, 3.º y 5.º, Ricardo C., José Catalán, Manuel Ginés y Procas, sobre REMACHAS.

Sexta carrera.—IV Circuito de la Ribera del Jalón.—Segundo puesto, Francisco Mula, sobre REMACHA.

Séptimo campeonato de Riela.—José Catalán, sobre REMACHA.

Octavo campeonato de carretera.—José Catalán, sobre REMACHA.

Noveno y último triunfo, el del domingo, Luchan numerosas marcas y los ases del pedal, logrando José Catalán entrar al velódromo en igual tiempo que el primero y consiguiendo todas las primas del trayecto con la inmejorable bicicleta REMACHA. Se necesitan agentes. Solicitud catálogos a

Bicicletas REMACHA.—Blancas, 3.—ZARAGOZA

EL OTRO DIA DECÍAMOS

y hoy podemos asegurar de una forma rotunda y categórica, que todas las damas y damitas de nuestra aristocracia no usan otras medias más que la media Fortuna, colorido 1930.

La causa de esta predilección está basada en la fina tonalidad de su colorido, y porque se rompen de lavarlas y no se ha escapado un punto todavía. Únicos depositarios JUAN GARCIA Y HERMANO. Cerdán, 47.

Pastelería GINÉS

COSO, 20 y 22

Huesos de Santo, de yema. Buñuelos de viento rellenos de crema y nata. Panellets estilo Barcelona.

Advertisement for GRAN CAFE ROYALTY. Text includes: 'Vaya usted todos los días al CAFE ROYALTY.', 'GRAN CAFE ROYALTY', 'Grandes conciertos tarde y noche', 'EL MAS CENTRICO', 'EL MAS CONCURRIDO', 'Usad EN VUESTRO DESAYUNO la leche más pura posible, pero para NO ANADIRLE AGUA INUTIL preparado con el insustituible', 'Café moka concentrado ARMISEN', 'Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.', 'FARMACIA ARMISEN-P-Pueblo, 5--Teléfono 349.'

INFORMACIONES DE MADRID Y PROVINCIAS

LA CUESTION DEL VINO

Los ingenieros agrónomos también opinan que no se debe mezclar el vino con el agua

PARA ACREDITAR NUESTRO MERCADO DE EXPORTACION

MADRID. — La Asociación General de Ingenieros Agrónomos ha enviado una nota adhiriéndose a los tratados del Congreso internacional del vino y de la viña, respecto a estimar ilegal el aguado de los mostos y condenando técnicamente dicha práctica. Añade que debe evitarse esta ilegalidad para mantener el prestigio de nuestro comercio de exportación.

VIARIOS ASUNTOS

En Madrid están comiendo un pan bastante malo

DE CIEN MUESTRAS QUE EXAMINO EL LABORATORIO, NOVENTA Y OCHO ERAN MALAS

MADRID. — En la sesión del Ayuntamiento se ha discutido ampliamente la denuncia presentada por un concejal sobre la mala calidad del pan que se consume en Madrid.

De cada cien muestras examinadas en el Laboratorio Municipal, noventa y ocho, por lo menos, son de pan de mala calidad.

HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD EL GUARDIA QUE DISPARO CONTRA LUIS FEIJOO

En relación con el crimen cometido en la tarde de ayer en la calle de Tortosa, se conocen algunos detalles.

Ha sido puesto en libertad el guardia Tomás Fernández Vicente, que disparó contra Luis Feijoo.

Tomasa Ramos mejora dentro de la gravedad de su estado.

Se espera, como muy importante, la diligencia de la autopsia que se practicará al cadáver.

UN GUARDIA URBANO Y SU AMANTE CASTIGAN A UN NIÑO, Y LOS DENUNCIAN

Esta mañana han sido detenidos un individuo de 23 años, llamado Luciano Jiménez, guardia urbano y su amante, padres de un niño de tres años, al que castigaban con tal crueldad, que llegó a impresionar a los vecinos, por lo que los denunciaron.

Cuando subieron los guardias hallaron al niño encerrado en el retrete de la casa y amordazado.

Presentaba contusiones, de las que tuvieron que curarle en la Casa de Socorro.

Los desnaturalizados padres declararon que se veían obligados a obrar así porque era un muchacho muy travieso.

EL CANJE DE CARPETAS PROVISIONALES DE LA DEUDA

En la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se ha rogado a los tenedores de carpetas provisionales de la Deuda Amortizable al 3 y 4 por 100 de la emisión de 1928, que las presenten lo antes posible al canje, a fin de que quede regulado este servicio y no se deduzcan los entorpecimientos derivados de la falta de presentación.

UN ACCIDENTE DE TRABAJO

En el pueblo de Aravaca, cuando se encontraban trabajando en un andamio varios obreros, el andamiaje se desplomó con estrépito, arrastrando en su caída a los albañiles.

Sufrieron heridas muy graves Florentino García, César Castillo, Angel Martín y Francisco López.

VIDA MINISTERIAL

El ministro de Fomento recibe la visita de Llaneza, que le hace una petición interesante

EL PAGO DE LA CUOTA DE 25 CENTIMOS POR TONELADA DE CARBON

MADRID. — El ministro de Fomento recibió al secretario del Sindicato Minero de Asturias, señor Llaneza, que le pidió se hicieran las gestiones necesarias para hacer efectivo el pago de veinticinco céntimos por tonelada de carbón mineral extraído, que con motivo de la creación del orfelinato se comprometieron a pagar, por ser éste el único medio de que se reanuden las obras que de otra manera quedarían forzosamente paralizadas.

EL ALCALDE DE MAELLA

El conde de Guadalhorce recibió a continuación al alcalde de Maella, que le habló de diversos asuntos de interés para su localidad.

EL DIA 1 LLEGARA EL PRESIDENTE A LA CORTE

Como se había anunciado, el día 1.º de noviembre llegará el jefe del Gobierno.

Probablemente ese día o al siguiente se celebrará Consejo de ministros.

CONFERENCIA LOS MINISTROS DE GOBERNACION Y DE EJERCITO

El ministro de la Gobernación ha celebrado una extensa conferencia con su compañero el de Ejército.

EL MINISTRO DE FOMENTO, A SEVILLA

Esta noche, en el expreso de Andalucía ha marchado a Sevilla el ministro de Fomento. El conde de Guadalhorce acompañará al rey en la inauguración de las obras de ampliación de aquel puerto.

Además el ministro visitará en Sevilla trabajos de riegos y de líneas ferroviarias.

NO SE IRA A MONTEVIDEO

Las federaciones regionales no creen oportuno hacer el viaje

LA PARTICIPACION DE ESPAÑA EN EL CAMPEONATO DEL MUNDO

MADRID. — La Federación Nacional ha recibido las contestaciones de las Federaciones regionales relacionadas con la conveniencia de la participación de España en el campeonato mundial de foot-ball que se celebrará en Montevideo.

Todas las contestaciones son negativas, excepto la enviada por la Federación gallega, la cual deja al criterio de la Nacional la actitud que se deba adoptar.

NO SE SABE CONTRA QUIEN SE VA A JUGAR EL DIA 1.º DE ENERO

La Federación húngara ha contestado a la Federación Nacional que no puede desplazar un equipo para actuar en Barcelona el día 1.º de enero.

En vista de esta negativa se gestiona la celebración de un partido contra el equipo checoslovaco, si la Federación de este país se aviene a percibir una subvención en lugar de una participación en la entrada del Stadio, como pedía en su primera proposición.

LOS COMITES PARITARIOS

La conmemoración del tercer aniversario de la organización corporativa

INVITACION A ALBERT THOMAS PARA QUE DE UNA CONFERENCIA

MADRID. — Se han reunido los presidentes de los Comités Paritarios de Madrid para tratar de los actos que se han de celebrar con motivo del tercer aniversario de la organización corporativa en España.

Entre los actos preparados se acordó invitar al secretario de la Oficina Internacional del Trabajo, M. Albert Thomas, para que dé una conferencia el día 24 de noviembre en el Círculo de Bellas Artes.

Además serán obsequiados con un "lunch" todos los vocales patronos y obreros de la organización corporativa.

INFORMACION DE BARCELONA

Se cantará en el Liceo "Las golondrinas" convertida en ópera

INAUGURACION DEL ARCHIVO DE PROTOCOLOS EN EL COLEGIO NOTARIAL

BARCELONA. — En el Colegio Notarial se ha celebrado la solemne inauguración del Archivo de Protocolos del partido de Barcelona.

Al acto asistieron el ministro de Justicia, decanos de los Colegios notariales de España y todos los notarios de Barcelona.

El ministro de Justicia dijo que serían estudiadas las peticiones hechas para la mejora del notariado.

VISTILLA POR EL ASESINATO DE PABLO CASADO

BARCELONA. — Se ha celebrado la vistilla por el asesinato de Pablo Casado.

El fiscal y el acusador privado solicitaron la oportuna apertura de juicio oral.

A éste se le condena a cuatro meses de reclusión.

DEL ROBO DE BRILLANTES EN BIARRITZ

BARCELONA. — En el Juzgado han prestado declaración los joyeros, en poder de los cuales se hallaban brillantes por valor de 35.000 pesetas, que habían sido robados en Biarritz a una dama.

Parece ser que los testigos han dado las señas personales de los vendedores y con estos datos la policía espera capturar a los autores del robo.

"LAS GOLONDRINAS" CONVERTIDA EN OPERA

BARCELONA. — La Dirección del Liceo ha contratado a la tiple Matilde Revenga y al barítono Galeci, para cantar la obra del maestro Usandizaga "Las Golondrinas", que ha sido convertida en ópera.

Aún no se ha fijado la fecha del estreno.

CONTINUAN LAS SESIONES DE DIVERSOS CONGRESOS

BARCELONA. — Han continuado sus sesiones el Congreso Mecanográfico, del Cáncer, de la Piel y el IV Congreso Nacional de Panadería.

Los presidentes y secretarios de Cámaras de Comercio visitaron el puerto y la Exposición.

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

La toma de posesión de los cargos eclesiásticos habrá de hacerse en el plazo señalado

DE OTRA MANERA SE PROCEDERA A LA PROVISION DE LA VACANTE

MADRID. — La "Gaceta" publica una real orden relacionada con la posesión de los cargos eclesiásticos nombrados por el rey a propuesta del Real Patronato Eclesiástico.

Dispone que cuando no se posesione el interesado por cualquier causa dentro del plazo prescrito o a su prórroga legalmente concedida, se comunicará lo ocurrido a la Junta y se anunciará nueva posesión en el turno correspondiente.

Caso de que no se posesionase por obedecer a una resolución canónica, se atenderá a la fecha en que la resolución hubiera quedado firme.

El prelado de la diócesis en que existan vacantes deberá comunicar el hecho de no posesionarse, después de terminado el plazo posesorio o su prórroga.

ADJUDICACION DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE LA ESCUELA NORMAL DE MAESTROS Y MAESTRAS DE HUESCA

En la "Gaceta" aparecen, entre otras, las siguientes disposiciones:

Economía. — Real orden nombrando en ascenso de escala ingeniero jefe de primera clase del Cuerpo de Agrónomos a don Antonio Albendín Orejón e ingeniero jefe de segunda clase del Cuerpo de Agrónomos a don Rodolfo Godínez Díez.

Presidencia. — Real orden disponiendo forme parte de la Comisión de la Medalla de la Paz de Marruecos don Enrique Valera Ramírez de Saavedra, marqués de Auñón, secretario de Embajada de segunda clase, destinado en la Dirección general de Marruecos y Colonias.

Justicia. — Real orden disponiendo se expida real carta de sucesión en el título de marqués de Almaguer a favor de doña María del Carmen de Manzanos y Mathéu.

Varias reales órdenes sobre personal de este departamento.

Instrucción. — Real orden desestimando instancias de doña María del Carmen Alonso y García Domínguez y doña María del Rosario Vila y Hernández, profesoras numerarias de las Escuelas Normales de Maestras de Jaén y Zaragoza, respectivamente; adjudicando definitivamente a don José Portella Soldevia la subasta de las obras de construcción de un nuevo edificio con destino a la Escuela Normal de Maestros y Maestras de Huesca; nombrando a don Francisco Bosch y Armet auxiliar repetidor de Idiomas del Instituto nacional de Segunda enseñanza de Figueras; disponiendo se cumpla en sus propios términos la sentencia dictada por la Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Supremo en el pleito promovido por doña María Cristina Santa María y otras profesoras de Escuelas Normales, contra la real orden de este Ministerio de 23 de mayo de 1925.

Real orden desestimando instancia de don Manuel Pereda y otros funcionarios de este Ministerio solicitando mejora de puesto en el escalafón; disponiendo se provean por concurso las plazas de ayudantes de Ciencias, Letras, Educación física y Taquigrafía, Mecanografía, Caligrafía y Dibujo de los Institutos locales de Segunda enseñanza de Algeciras (Cádiz), Talavera de la Reina (Toledo) y Tudela (Navarra); nombrando comisario regio del Instituto Nacional de Segunda enseñanza de Alcoy a don Domingo Espinós y Vilaplana, doctor en Medicina; disponiendo se clasifique de beneficencia particular docente la Fundación denominada "Escuelas Josefa Sobrido", instituida por esta señora en San Martín de Oleiros, Ayuntamiento de Santa Eugenia de Riveira (La Coruña).

Fomento. — Real orden suspendiendo temporalmente el derecho de registro de minas de estaño o de minerales indeterminados que puedan contener este metal en la provincia de Vizcaya.

EL COMITE NACIONAL NOMBRADO CON OCASION DE LA CONFERENCIA SOCIAL INTERNACIONAL

En una real orden de Gobernación se dispone que España se adhiera al acuerdo de las demás naciones dando carácter de permanencia al Comité Nacional nombrado con ocasión de los trabajos de la Conferencia Social Internacional de París.

Forman parte de dicho Comité, como miembros de honor, el presidente y todos los ministros. Es presidente efectivo el doctor Baudelaire de Pariente y secretario general, el doctor Tolosa Latour.

MUCHAS GRACIAS

Al ausentarse de Zaragoza el magno espectáculo "CHRISTUS" (instalado en el Real de la Feria), por compromisos adquiridos en otras plazas, da las gracias todos por la amable acogida que le ha sido dispensada. Francisco Roca, propietario de "CHRISTUS" significa su gratitud al público, a la Prensa, a las autoridades y a cuantos han contribuido a dar esplendor a tan artístico y moral espectáculo.

Liquidación DUPLA

No pierda usted tiempo ni ocasión y apresúrese hoy mismo a aprovecharse de las sorprendentes ventajas que ofrece la Casa liquidadora.

PRECIOS INCREIBLES

Próximamente, apertura de la Sección Mercadería y Géneros de punto. Continúa la venta de la Sección de Quincalla, a precios medio regalados.

DUPLA, Espoz y Mina, 6

Casa liquidadora: Felipe Lorente

DEL PAIS VASCO

VARIOS SUCESOS

LA REFORMA JUDICIAL

Se reerudece el temporal en San Sebastián

Es absuelto un sargento al que se le creía complicado en una falsificación y para el que se pedían más de cien años de cárcel

Manifestaciones del ministro de Justicia

LA MUJER MAS ANCIANA DEL PAIS VASCO CUMPLIRA 104 AÑOS

La moral de los botones de los cabarets

HAY QUE TENER PACIENCIA PORQUE LA REFORMA SE PUBLICARA LO ANTES POSIBLE

SAN SEBASTIAN. — Mañana, día 31 cumplirá 104 años la mujer más anciana del país vasco.

LE PEDIAN 100 AÑOS DE PRISION, PERO ES ABSUELTO

Llamaba poderosamente la atención un gran mapa en donde estaban marcadas las rutas seguidas por los descubridores extremeños.

BARCELONA. — Un periodista ha interrogado al ministro de Justicia sobre la reforma judicial.

La centenaria se llama Martina Aguirregaviria, y es natural de Salinas de Leni.

VALENCIA. — La Sección segunda de la Audiencia ha dictado sentencia en la causa instruida contra el sargento Agapito Fuentes, para quien el fiscal pedía más de 100 años de prisión, por suponerle complicado en la falsificación de cartas de pago de cuotas militares.

Luego marcharon los reyes al pabellón Hispano-Suiza.

El señor Ponte manifestó que no tardará mucho tiempo en publicarse en la "Gaceta" dicha reforma.

Se puede decir que no ha viajado, pues que sólo ha estado una vez en Madrid. Sólo ha ido una vez en automóvil: el día que cumplió 100 años, y se dirigió a la Fiesta de la Vejez organizada por la Diputación.

Fué absuelto por no comprobarse los hechos que se le imputaban.

Finalmente acudieron al edificio de la MaMestranza de Sevilla.

—imprimiré actividad a este asunto.

EL NUEVO FARO DE IGUELDO

LOS REYES Y PRIMO DE RIVERA, EN ANDALUCIA

LOS "BOTONES" DE LOS CABARETS

SAN SEBASTIAN. — El ingeniero jefe del Servicio Central de Señales Marítimas ha comunicado al alcalde que había quedado instalado en el monte Igueldo el nuevo faro, que será visible a una distancia de treinta millas, en sustitución del antiguo, que lleva más de treinta años de servicio.

SEVILLA. — A las once de la mañana la familia real marchó al recinto de la Exposición, para inaugurar el pabellón de Extremadura.

SALAMANCA. — El gobernador ha prohibido que en los cafés en donde haya camareras y en los cabarets, puedan trabajar los niños de 16 años, como "botones".

No es cierto que por dificultades surgidas no se publica la reforma judicial; ésta se publicará, pero hay que tener paciencia.

DE LA FEDERACION GUIPUZCOANA DE FUTBOL

Fueron recibidos por las autoridades sevillanas y extremeñas.

Tampoco podrán llevar esquilas ni empuñar ropas ni prendas.

Es cierto que la comisión de magistrados ha tenido que estudiar numerosas peticiones y, además, atender opiniones y rozar muchos criterios antes de que la reforma llegue a publicarse.

SAN SEBASTIAN. — La Federación Nacional de Fútbol ha rogado al Comité de la Federación Guipuzcoana que continúen todos los que lo componen desempeñando sus cargos.

Los regios visitantes recorrieron todas las instalaciones, alabándolas plenamente.

Se pretende con esta medida aislar a los chicos en lo posible de un ambiente que les sería perjudicial desde todos los puntos de vista.

Comprendo—terminó diciendo el ministro de Justicia—que la gente se impacienta, porque cree que se pueden hacer estas cosas en cualquier tiempo. La reforma, como he dicho, se publicará; de esto se puede tener absoluta seguridad.

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

Palacio Valdés salva a una bañista

Synder se ha quitado la vida porque las acciones se cotizaban actualmente a cuatro dólares.

pues era Briand quien había impuesto esa fórmula que rechazaba finalmente.

«LE JOURNAL» DICE QUE ES MINISTRO DE ESPAÑA

EL TERROR ROJO

Puesto que me atacaba, debo defenderme y, por ello, he dado a la Prensa mi declaración anterior aumentada en estas manifestaciones.

PARIS.—«Le Journal» publica un despacho de Mont de Marsan, dando cuenta de que hace días, en Capbreton, don Armando Palacio Valdés vió una bañista en situación apurada que pedía auxilio. Palacio Valdés, ayudado de su chófer, logró salvar a la bañista, que resultó ser la señora Bertillon, abogada de París.

MOSCOU.—De Astracán se reciben noticias que anuncian que han sido condenados a muerte catorce individuos; entre ellos hay cinco comunistas. Más de cien han sido confinados a distintos puntos del vasto territorio. Seis han quedado absueltos, después del juicio. 129 hombres de negocios han sido acusados por los funcionarios del Soviet por vender a los enemigos del régimen asuntos de interés, con lo que involucraban los intereses provinciales, por cuyo servicio recibían primas de consideración.

Vuelvo a ocupar mi puesto, pero quiero que se sepa que no he tratado de separarme de los acuerdos adoptados en el Congreso de Reims.

ARRUINADO POR LA BAJA DE UNAS ACCIONES, SE SUICIDA

LA GUERRA CIVIL EN CHINA

Por último, Daladier dijo esta mañana: —Me he esforzado en obtener opiniones y no me he explicado con ambigüedades y me he encontrado imposibilitado de constituir un núcleo de fuerzas republicanas y prefiero renunciar a mi misión.

NUEVA YORK. — Mr. Synder, presidente de un importante trust de fábricas de cigarrillos, cuyas acciones se cotizaban a 113 dólares y tres octavos, se ha suicidado arrojándose a la calle desde una ventana de su despacho, situado en un quinto piso.

SHANGHAI.—Chadg Kai Shek ha salido de Nankín a bordo del cañonero chino «Yung-chui», con destino a Hankew. Este viaje se atribuye a la ofensiva que el Gobierno de Nankín ha emprendido contra los ejércitos de Feng Yu Siang.

Ahora voy a descansar, pues el descanso lo tengo bien ganado.

BRIAND CONTESTA SORPRENDIDO A DALADIER

LA CRISIS FRANCESA

Fracasadas las gestiones de Daladier, Clementel ha recibido de Doumergue el encargo de formar gabinete

Daladier y Briand se han atacado mutuamente desde la Prensa

DALADIER DECLINA DEFINITIVAMENTE EL ENCARGO DE FORMAR GOBIERNO

Si somos derrotados, tanto peor, pero de esta derrota saldrá la indicación que prepare al presidente de la República en la futura designación.

PARIS. — Daladier, a primera hora de la mañana, estuvo en el Palacio del Eliseo, para declinar ante Doumergue el encargo de formar Gobierno.

Le pregunté si iba conmigo a la batalla. Briand me contestó que hacía falta un Gabinete en sentido de unión republicana, extendiéndolo a la derecha.

Momentos después estuvo en el Eliseo M. Briand, que había sido llamado por el presidente de la República.

Después de estas impresiones marché a mi casa para preparar la declaración que había de dar a los periodistas y que hubiera entregado a la Prensa después de haber conferenciado con el presidente de la República, para darle cuenta de que desistía de continuar mis gestiones.

Briand abandonó el despacho del presidente a las once y media de la mañana.

Después recibí una misiva, en la que se me pedía que no renunciara a ello y que intentara llegar a un nuevo arreglo.

Su entrevista con Doumergue duró media hora y a la salida dijo a los periodistas que había sometido a conocimiento del presidente diversos asuntos de trámite.

CLEMENTEL HA SIDO LLAMADO PARA FORMAR GOBIERNO

Volví entonces al Eliseo después de haber renunciado a publicar esta declaración. Informé a Doumergue de mis decisiones.

PARIS. — Clementel, senador del Grupo senatorial de la izquierda demócrata radical-socialista, el más significado del Senado y presidente de la Comisión senatorial de Hacienda, ha sido llamado por el presidente para formar Gobierno.

El presidente me rogó que insistiera en mi idea de ir a la batalla.

Dijo a los periodistas que había sido llamado para formar Gabinete.

Cuando regresé a mi domicilio vi el comunicado en el que Briand me decía que había ofrecido su concurso para la constitución de un Ministerio de Unión republicana.

Añadió: —He aceptado con el propósito de lograrlo pronto o desistir.

Consideraba esto como un ataque directo,

Si mis gestiones tienen éxito desarrollaré una política amplia de conciliación republicana.

Clementel ha visitado a diversas personalidades, incluso a los presidentes de las Cámaras y al señor Briand.

A última hora no se puede colegir en qué forma podrá realizarse su encargo.

UNAS DECLARACIONES DE DALADIER

PARIS. — Los periódicos publican unas declaraciones de Daladier, en las que da cuenta que después de la negativa del Consejo Nacional Socialista, fué a participar sus propósitos a Briand y le dijo:

—Me propongo seguir normas parlamentarias. Vamos a formar un Ministerio de izquierdas con fuerzas republicanas y vamos a presentarnos ante la Cámara para encontrar en ella una mayoría y dar una indicación a Doumergue.

BESTEIRO REGRESA DE GINEBRA

SAN SEBASTIAN. — Procedente de Ginebra ha pasado con dirección a Madrid el jefe socialista don Julián Besteiro.

SE REPRODUCE EL TEMPORAL

SAN SEBASTIAN. — Se ha reerudecido el temporal, obligando a los pesqueros a permanecer en el puerto.

Los barcos grandes permanecieron en el de Pasajes.

No se tiene noticia de que hayan ocurrido desgracias personales.

FUNERALES POR ESNAOLA

SAN SEBASTIAN. — En Zumárraga, pueblo natal de Esnaola, se han celebrado solemnes funerales por el alma del director del Orfeón Donostiarra, con asistencia de las autoridades.

EN PRO DEL TURISMO

SAN SEBASTIAN. — Atendiendo a las indicaciones del alcalde de Biarritz, se han trasladado a dicha población el alcalde de San Sebastián y varias personalidades.

Se celebró un almuerzo, en el que se trató de cuestiones de turismo que afectan a ambas poblaciones. Se acordó intensificar las comunicaciones, favorecer el paso de automóviles y organizar un programa de festejos, tanto en verano como en invierno.

RICARDO ZAMORA, ABSUELTO

Sentencia absolutoria en una causa por atropello

PERO DEBERA PAGAR 450 PESETAS POR DESPERFECTOS EN UN AUTOMOVIL

BARCELONA. — El Tribunal de la Sección cuarta de la Audiencia ha dictado sentencia en la causa instruida contra Ricardo Zamora y Salvador Bruguera, por el delito de homicidio frustrado.

Se absuelve a Zamora, condenándole al pago de la cantidad de 450 pesetas por los desperfectos causados al auto propiedad de su amigo Bruguera.

A éste se le condena a cuatro meses de reclusión.

¿Quiére usted ser piloto aviador?

Un modo sencillo es hacerse ANTES mecánico de Aviación.

El Estado le costeará a usted la enseñanza de mecánico y de piloto, pagándole al mismo tiempo buenos jornales.

Siendo mecánico tendrá derecho preferente a ingresar en el curso de pilotos.

Se amplía el plazo de admisión de instancias hasta el día 14 de noviembre.

Para informes, dirigirse a la Escuela de Mecánicos de Cuatro Vientos o cualquier dependencia de Aviación.

Para cursar la instancia pida usted impresos, que le serán facilitados por correo.



COMERCIANTE! Para calendarios de pared, papeleras y almanaques de bolsillo, mil clases diferentes, de todos los precios, visitad Imprenta MARCO Unica Casa productora en Aragón - Primera en España en Pay-Pays - Calendarios de pared, con mensual, a Ptas. 20 ciento. Pay-Pays, dibujos surtidos, a Ptas. 40 millar. Perena, 3. - Teléfono 39-05. - ZARAGOZA

ULTIMA HORA

Clementel cree que le bastará un solo día para resolver la crisis francesa

do me enteré, por teléfono, una hora después, de que en los pasillos de la Cámara habían circulado los rumores de que Daladier había renunciado a formar Gobierno porque yo le había rechazado mi concurso.

Encargué entonces a un amigo que anunciara que no me había negado a ofrecérselo, sino que se lo había dado por completo.

Después me llamó Daladier por teléfono para decirme que le había negado mi concurso y le contesté que no era cierto y que si me llamaba para saber mi actitud, me encontraba en la misma disposición que antes y que en este sentido podía decirlo a todos. No puede haber, después de esto, una mala inteligencia.

Esta mañana he leído que todo estaba roto y, seguramente, se trata de cargar la responsabilidad del fracaso sobre mi persona. Y hora me pregunto si se habrá buscado mi concurso para salvarse de la responsabilidad del fracaso.

Mis amigos comparten esta opinión. Durante este período, mis consejos no han sido malos y el mismo Daladier me ha dado las gracias por ellos.

Yo le aconsejé que fuera al Parlamento con el partido socialista, y le propuse ayudarle si mi trabajo lo juzgaba interesante.

Daladier achaca a mi actitud el fracaso, mas no sé con qué objeto Briand se encoge de hombros.

Un periodista le pregunta—qué impresión ha dado al presidente.

Y Briand le contesta:
—Estoy lleno de buena disposición, para no molestar a nadie.

DE ENSEÑANZA

PROVISION DE DESTINOS

Hace algunos días publicó la «Gaceta» las dñe a cada provincia, pertenecientes a los piedad las escuelas que vacaron en los meses de enero y febrero.

En el mes de agosto del año anterior quedaron vacantes bastantes escuelas, como resultado de renuncias admitidas a los maestros que les fueron adjudicadas.

En varias propuestas del año anterior, y como consecuencia de una real orden relativa a consortes, se adjudicaron provisionalmente varias escuelas por el tercer turno y hasta la fecha aún no han sido elevadas a definitivas.

Las propuestas provisionales para proveer en propiedad las escuelas vacantes en la provincia de Navarra, fueron publicadas; mas no obstante hallarse algunas de dichas escuelas servidas interinamente desde hace seis años, aún no han sido elevadas a definitivas.

Se han publicado las vacantes correspondiente a cada provincia, pertenecientes a los meses desde marzo a octubre inclusive, sin que hasta la fecha se haya hecho la adjudicación provisional.

Es muy de lamentar que se retrase tanto este servicio de provisión, tan perjudicial para la enseñanza, y más aún tratándose de aquellas escuelas para proveer por el tercer turno que fueron objeto de consulta al Consejo de Instrucción Pública y asesoría jurídica, los que oportunamente evacuaron los respectivos informes y, por tanto, sólo queda aplicar la doctrina expuesta por estos Cuerpos consultivos.

Con estos plazos tan largos para proveer vacantes, no es de extrañar que muchos maestros que solicitaron una plaza hace un año o más, hayan cambiado su condición y no les convenga aquel destino que, adjudicado a tiempo, hubiera satisfecho sus anhelos.

Suplicamos encarecidamente a quien corresponda, en bien de la enseñanza y del maestro, se vea la forma de activar este servicio, a fin de evitar los perjuicios que de su retraso se derivan.

FIESTA DEL AHORRO

Esta tarde, a las seis y media, se celebrará la fiesta anual del Ahorro, en la escuela graduada de Ramón y Cajal, que con tanto acierto dirige el culto maestro nacional don Marcos Frechin.

El programa no puede ser más atrayente, por lo que la concurrencia será muy numerosa.

La parálisis infantil

Ahora es el momento oportuno en que para evitar cualquier posible enfermedad a sus hijos debe usted abrigarlos mucho sin que lleven mucha ropa. No encontrará nada mejor que los Pull-Over, que a precios muy baratos, en infinidad de colores y dibujos, y en todas las tallas, encontrará en los Almacenes de Géneros de Punto de JUAN GARCIA Y HERMANO. Cerdán, 47.

Farmacias de servicio permanente

EN LA PRESENTE SEMANA prestarán servicio permanente, a puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- Señor Abete. Avenida de Cataluña, 6.
- " Puig. Coso, 6.
- " Heredia. Coso, 176.
- Señora Viuda de Gros. Democracia, 21.
- Señor Oliver. Don Jaime I, 33.
- " Villasana. Manifestación, 74.
- " Naval. Paseo María Agustín, 31.
- " Serrano. Paseo Sagasta, 30.

UNA NIÑA EN EL PUENTE DE SEGOVIA

MADRID.—Esta noche se ha producido una rña mayúscula en el Puente de Segovia.

Cuestionaron Luis Ríos, Irene López y una hermana de ésta con una vecina.

La reyerta se agrió, llegando a acometerse con palos y armas.

Resultaron heridas graves Irene y su hermana.

UNAS DECLARACIONES INTERESANTES DE BUGALLAL

BARCELONA.—Ha llegado a Barcelona el señor Bugallal.

Dijo a los periodistas que el libro de Cambó «Las dictaduras» tiene extremos elogiosos.

Un periodista le preguntó si pensaba gobernar, a lo que contestó el político negativamente.

—¿Es usted monárquico?—le preguntó el periodista.

—Soy monárquico constitucional y parlamentario—contestó el interpelado.

UN DONATIVO DE UN MILLÓN DE PESETAS

BARCELONA.—«El Nocturno Universal» ha recibido un donativo de un millón de pesetas con destino al Hospital de Santa Cruz.

El generoso donante se ha negado a dar su nombre.

LA INFANTA ISABEL, EN MONTSERRAT

BARCELONA.—La infanta Isabel, acompañada de su séquito y de las autoridades, ha marchado a Montserrat.

Fue recibida por la Comunidad, cantándose una salve.

Después la infanta recorrió el monasterio. A continuación se celebró un almuerzo.

Luego la infanta Isabel viajó en el funicular de San Juan, admirando el panorama. Regresó al monasterio, donde se cantó una solemne salve por la escolanía.

LOS REYES, EN UNA FIESTA ARISTOCRÁTICA

SEVILLA.—Don Alfonso y doña Victoria estuvieron en una fiesta aristocrática en el pabellón del Aceite.

Bajaron con diversos aristócratas.

DESPUES DE LA TRAGEDIA DEL YATE «MARY»

SANLUCAR.—Ha sido elevada a plenario la causa que se sigue contra el doctor Franceschi.

El consejo de guerra se celebrará el próximo mes.

El doctor Franceschi ha ingresado en el hospital con alta fiebre.

VICTIMA IDENTIFICADA

VALENCIA.—Ha sido identificado el caballero víctima de un accidente de automóvil ocurrido en la calle de la Alameda.

Se trata de un funcionario de la Arrendataria de Tabacos, llamado don Joaquín Oeón.

En este señor coincide la desgracia de que precisamente en esta fecha fué su señora arrollada y muerta en el mismo sitio, por un autocamión.

MUERTE DE UN POLITICO

CADIZ.—Ha muerto don José Sánchez Poblador, jefe del partido republicano radical. Fue diputado y concejal. Últimamente realizó una activa campaña para evitar el desprendimiento de la lápida en memoria de las Cortes de Cádiz de la fachada de San Felipe, que finalmente fué mantenida en su sitio.

CONTINUAN VENDIENDOSE ESCANDALOSAMENTE OBJETOS ARTISTICOS, QUE LUEGO SE SUPLANTAN CON IMITACIONES

BADAJOS.—Un periódico publica una interesante denuncia. Dice que de una iglesia ha desaparecido, porque fué vendida, una tabla gótica de inestimable valor artístico.

Esta tabla figuraba en la 2 iglesia de San Miguel de Jerez de los Caballeros.

Fuó vendida en 300 pesetas a un vecino de Villafranca de los Barros, y éste, a su vez, la vendió por su verdadero precio.

En la iglesia de Santa Catalina han sido sustituidos dos magníficos Cristos de marfil por otros de cartón-piedra, burdas imitaciones.

También han desaparecido cuatro columnas salomónicas.

Estos hechos han sido puestos en conocimiento de la Real Academia de Bellas Artes.

ES ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL RESULTANDO HERIDOS TODOS LOS OCUPANTES DE ESTE

VALENCIA.—En el paseo de la Alameda un automóvil ocupado por tres señoras se cruzó con un caballero. El chófer quiso evitar el atropello de aquél, pero, a pesar de sus esfuerzos, no lo pudo conseguir. El caballero fué arrollado por el automóvil, que volcó, resultando con graves heridas.

El chófer del automóvil, Salvador Cruz Ramos, sufrió el hundimiento y fractura de va-

rias costillas al incrustársele el volante. Falleció poco después.

La esposa del chófer y dos amigas de éstos, que ocupaban el coche, resultaron con heridas de consideración.

UN INCENDIO INTENCIONADO

MALAGA.—Durante la noche se declaró un violento incendio que comenzó por los cuatro costados de un edificio.

Han sido detenidos varios individuos acusados de haberlo producido.

LA CRISIS FRANCESA

PARIS.—Clementel, a las seis de la tarde, acudió al Elíseo, conferenciando con el señor Doumergue.

No ha hecho declaraciones. Únicamente dijo que cree que mañana podrá ultimar las gestiones.

Manifestó que había aceptado el encargo de Doumergue.

Mañana, a las seis, dará cuenta de sus gestiones al presidente de la República.

Los diversos grupos políticos han celebrado reuniones para definir su actitud en relación con el nuevo Gobierno.

No recayó decisión alguna.

El grupo republicano radical se ha reunido, diciendo que apoyará cualquier Gobierno encaminado a realizar una política laicista de aproximación europea.

Clementel cuenta con el apoyo de Briand.

Clementel ofrecerá la cartera de Hacienda a Chéron, la de Trabajo a Loucheur. Pensaba ofrecer una cartera a Herriot, pero éste se ha excusado, añadiendo que tiene mucho trabajo desempeñando la Alcaldía de Lyon.

Clementel desempeñará la cartera de Hacienda, que ya conoce, porque ocupó este cargo durante la guerra.

Dice que acudirá inmediatamente al Parlamento para no entorpecer la aprobación del presupuesto.

Mañana asistirá a una reunión del partido radical socialista.

DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Antonio Minviela Terraza, Rosaula Pla Gálvez, Fernando Dejorje Gómez, Pascual Melús Dopenero, Teresa Ferrer Crespo, Teófila Ferrer Crespo, Narcisca Horna Pardos, Pilar Rivera Santamaría; María Ruiz Catalina, José Lacasta Portaa, Sabina Bordonaba Casaos, Francisco Hocarro Soria, María del Pilar Pardo Gracia, Vicente Liarte Pardos, Francisco Uliaque Gracia, Ester López López.

DEFUNCIONES

Antonio Trascobares, 41 años, Casetas; Luis Giménez, 18 años, Hospital Militar; Joaquín Royo, 47 años, Hospital Civil; María Casajús, 80 años, ídem; Casimira Moreno, 82 años, Estudios, 13; Ester López, 3 días, Heroísmo, 24 y 26.

UN CASERO IRASCIBLE

Questiona y lesiona a sus arrendatarios

En el barrio de Triana, número 452, cuestionaron acerca del arrendamiento de un corral, su propietario José Nadal, y los arrendatarios José López Bielsa, de 29 años, industrial, y su esposa, Modesta Angoy Cortes, de 21.

Acalorado el propietario, arremetió contra los arrendatarios, produciendo a José López contusiones y erosiones leves en la cara.

Y a Modesta Angoy, que estaba en estado de gestación bastante avanzado, erosiones en el tórax.

Ambos cónyuges fueron curados en la Casa de Socorro.

NECROLOGICA

En la villa de Los Fayos dejó de existir, el 27 del actual, la señora doña Gregoria Llorente Fernández, confortada con los auxilios espirituales.

Penosa impresión ha causado en esa villa su muerte, acaecida cuando aún era joven, y siendo la dicha de un hogar, en el que era esposa modelo y madre ejemplar, en la que convergían todas las virtudes de las mujeres cristianas.

Enviamos, con tan triste motivo, a su afligido esposo, don Nicasio García Cubilla; hijos, padres políticos, hermanos y demás familia, la expresión de nuestra condolencia.

—Mañana, 1 de noviembre, se cumple el tercer aniversario del fallecimiento de la señora doña Pilar Solá Español, esposa de don Fernando Pelegrín.

Por el eterno descanso de su alma se aplicarán distintos actos luctuosos, y que en otro lugar del periódico detallamos.

Renovamos nuestro pésame a su viudo, don Fernando Pelegrín; hijos, madre, hermanos, abuela, hermanos políticos, primos y demás familia, al cumplirse la fecha luctuosa del fallecimiento de tan cristiana dama.

Lo que nos dice el público

Esta queja que recibimos hoy no es nueva. Repetidamente hemos lamentado el hecho de que la chiquillería acampe en los sitios más céntricos de la ciudad y se entregue a jugar al fútbol, con el mismo ardimiento que en el mejor campo de deportes. Poco importa que los transeúntes tengan que sortear como puedan los grupos que forman los «equipos», ni que el balón se zampe en la cabeza de un ciudadano ajeno a la contienda futbolística.

Pero, pese a todas las lamentaciones, los chicos siguen siendo los amos de la calle.

Y anteaer, corriendo impetuosamente, uno de esos muchachos derribó, en la plaza del Pilar, a una señora, que por su edad y por su estado físico, acaso tenga que lamentar muy dolorosas consecuencias.

Se nos denuncia lo ocurrido, y trasladamos la noticia a los guardias municipales, por si creen que ¡al fin! ha llegado el instante de poner coto a esos desmanes.

EN LA CARRETERA DE HUESCA

Un cultivador es atropellado por una camioneta

Anoche, en la carretera de Huesca, frente al Monopolio de Petróleos, fué alcanzado y atropellado Jorge Muñio Bonel, de 61 años, del campo, vecino del Picarral, por la camioneta número 1.146, matrícula B., conducida por Manuel Romualdo Noguera Sánchez.

Resultó con la fractura de la primera costilla y clavícula derecha, luxación de la misma, erosiones en la oreja y pierna derecha, y ligero «shock» traumático, de pronóstico reservado.

Fuó curado en la Casa de Socorro, y conducido después al Hospital Provincial, donde quedó instalado en la sala del Rey.

TEATRO CIRCOY

TELEFONO 11-27

Compañía de Zarzuela HERRERO-PULIDO

Hoy, jueves, 31 de octubre

Tarde: A las seis y media

LA MARCHENERA

Noche: A las diez y media

Al dorarse las espigas

PRONTO:
Estreno en
España

BATURRA DE TEMPLE

Zarzuela de costumbres aragonesas, original de Redondo del Castillo, música del

maestro Moreno Torroba

EL MUNDO DEPORTIVO

Fútbol

EL PARTIDO DE MAÑANA

Mañana, festividad de Todos los Santos, el Zaragoza dará un partido de foot-ball. Se anuncia como contrincante al Osasuna, de Pamplona, en cuyas líneas figura el antiguo delantero del Zaragoza, Gurrucharri. Los precios serán: general, 1,25 pesetas; preferencia, 2,50, y tribuna, 3,50. Los socios tienen derecho a entrar con el boleto del mes de octubre.

El Zaragoza forma sin Nogués, lesionado en el noble encuentro que se jugó el domingo en Torrero, ante la pasividad de Escartín.

El Osasuna alineará a Boraibar, Blasco, Urditiz, Sánchez, Senosain, Copelli, Sigües, Arta, Iturralde, Gurrucharri, Iturralde. El partido comenzará a las tres.

LOS EQUIPOS MODESTOS

El pasado domingo jugó un interesante partido en el campo del Aragón entre los equipos del Nacional C. D. y el Sporting de Torrero, venciendo los primeros por 2 «goals» a 1, marcados por Valero y Carlos, por el Nacional, y el del Sporting fué obra de su delantero centro.

El equipo vencedor formó así: Aguado; Carlos, Bello; Gascón, Lahuerta, Mazaro; Cubano, Guinda, Zapater, Valero y Salcedo.

CAMPEONATO INFANTIL

En la reunión que celebraron los clubs que participan en este campeonato, se hizo el calendario en la forma siguiente:

Primera vuelta

3 de noviembre: Castillo-Escoriaza, J. Obrera-R. Zaragoza, U. Victoria-Athlétic, Español-Juventud, Aragón-Arenas.

10 de noviembre: Castillo-Torrero, Escoriaza-Celta, J. Obrera-U. Victoria, R. Zaragoza-Athlétic, Español-Aragón, Juventud-Arenas.

17 de noviembre: Castillo-Celta, Torrero-Escoriaza, R. Zaragoza-U. Victoria, J. Obrera-Athlétic, Español-Arenas, Juventud-Aragón.

24 de noviembre: J. Obrera-Castillo, Escoriaza-R. Zaragoza, U. Victoria-Aragón, Athlétic-Arenas, Torrero-Español, Celta-Juventud.

1 de diciembre: R. Zaragoza-Castillo, Escoriaza-J. Obrera, Aragón-Athlétic, U. Victoria-Arenas, Torrero-Juventud, Celta-Español.

8 de diciembre: Castillo-U. Victoria, Escoriaza-Athlétic, Aragón-Torrero, Arenas-Celta, Juventud-R. Zaragoza, J. Obrera-Español.

15 de diciembre: Athlétic-Castillo, U. Victoria-Escoriaza, Torrero-Arenas, Celta-Aragón, R. Zaragoza-Español, J. Obrera-Juventud.

22 de diciembre: Castillo-Español, Escoriaza-Juventud, J. Obrera-Aragón, Arenas-R. Zaragoza, Torrero-U. Victoria, Celta-Athlétic.

29 de diciembre: Juventud-Castillo, Español-Escoriaza, Aragón-R. Zaragoza, Arenas-J. Obrera, Torrero-Athlétic, U. Victoria-Celta.

5 de enero: Castillo-Aragón, Escoriaza-Arenas, Torrero-J. Obrera, Celta-R. Zaragoza, U. Victoria-Juventud, Athlétic-Español.

12 de enero: Arenas-Castillo, Escoriaza-Aragón, R. Zaragoza-Torrero, Athlétic-Juventud, Español-U. Victoria, J. Obrera-Celta.

Los partidos de la segunda vuelta se jugarán en las siguientes fechas:

19 y 26 de enero, 2, 9, 16 y 23 de febrero; 1, 8, 15, 22 y 29 de marzo.

Terminado el campeonato, se entregarán dos magníficas copas de plata al campeón y subcampeón.

Se ha nombrado una comisión, la cual resolverá cuantos asuntos se presenten en el desarrollo del campeonato. Dicha comisión la componen: don Ambrosio Ibáñez, vicepresidente de la Federación regional, como presidente; secretario, don José Villanueva, del Real Zaragoza, y vocales, don Modesto Trabasares, del Aragón S. C.; don Manuel Marro, del C. D. Español, y don Julián Sánchez, del Arenas S. C.

Ciclismo

DESPUES DEL GRAN PREMIO DE LA UNION VELOCIPEDICA ESPAÑOLA

De la Sección Ciclista del Iberia S. C., recibimos la nota siguiente:

«La Sección Ciclista del Iberia, que después de la carrera ciclista celebrada el domingo está recibiendo infinidad de felicitaciones por el éxito y brillantez de la misma, se complace en hacer constar que ello no ha sido debido únicamente al celo de los propios organizadores, sino también a la colaboración incondicional de las primeras autoridades locales y de las localidades del recorrido, Guardia municipal y Guardia civil, a los aficionados que ejercieron los cargos de controles, al público mismo y a todos, en fin, que con su decidida aportación personal se esforzaron por que tal acontecimiento deportivo pusiera una vez más en evidencia el deportivismo y cultura de nuestra región y ciudad.

La Sección Ciclista del Iberia expresa a la vez a todos su mayor reconocimiento.»

Pinturas especiales para verjas y cruces de hierro y madera
Macacén de Pinturas Cavallé
PRUDENCIO, 38

El pintor Sáinz de la Maza y el escultor García Condoy discuten como buenos amigos

Barcelona, París, Moscú, Nueva York.—¡Trabajar, siempre trabajar!

Estos días primeros del otoño han traído a nuestra ciudad, como de ordinario, estrenos teatrales, conferencias y exposiciones de arte.

De estas últimas, la inaugurada el pasado domingo en el Centro Mercantil, forzosamente ha de tener para Zaragoza un interés excepcional. Se trata de la obra de un aragonés: Honorio García Condoy, el inquieto escultor que tanto bueno produjo y el cual ha

pista. Lo que no puede hacerse, sin talento artístico, es crear formas nuevas, que siempre las hay; el vivo ejemplo de este aserto es la escuela cubista.

El otro ha comenzado su charla pintoresca, tan vigorosa en su expresión, tan llena de conceptos terminantes. Dice:

—Yo pretendo hacer escultura internacional. Pronto iré a París, que yo juzgo como el pueblo más capacitado, por su adorable cos-



pasado la mayor parte de su vida entre nosotros. Le acompaña un pintor joven y entusiasta de su arte: Sáinz de la Maza, hermano del gran concertista Regino, que ahora viaja triunfalmente por tierra americana.

Los dos trabajan en Barcelona, donde sus firmas se cotizan entre las buenas. A Honorio le llevó a la Ciudad Condal su inquietud, su rebeldía; fué a buscar a Barcelona un mayor horizonte para su vida artística. Sáinz de la Maza fué a Barcelona impulsado por el destino, por la casualidad, sin sentir esa atracción cautivadora que lleva a muchos artistas a la gran ciudad mediterránea, porque el joven pintor cree que en cualquier lado del mundo viven juntos el triunfo y el fracaso y que uno u otro son con el artista según las circunstancias de cada momento.

Resume esto con una frase, diciendo:

—Si algún día llegara a esa adorable independencia económica que tanto anhela el artista que vive de su trabajo, quizás me fuera a pintar al más escondido rincón del mundo. No creo en Barcelona, ni creo en París. Entiendo que tampoco se puede vivir con la vista puesta en un plan determinado. Nada tan variable como los proyectos de un artista; una obra que de pronto conquista todas nuestras energías, nos obliga a recluirnos, a huir del mundo y a trabajar con verdaderas ansias de luchador.

Concibo el encanto de los viajes. Ninguna lección tan provechosa para el buen observador como correr el mundo de lado a lado; lo que no concibo es viajar buscando el mercado acogedor, ni el público comprensivo, puesto que éste puede hallarse en los más recónditos rincones de la senda.

En cuanto a esos gritos de vanguardia—continúa Sáinz de la Maza—que ahora llegan de Rusia, creo que sería labor admirable para el artista español mirar un poquito hacia el Sur del mapa peninsular, en lugar de llevar la vista hacia el Norte. Tenemos bajo el Estrecho de Gibraltar un país tan evocador y tan interesante como pueda serlo cualquiera del globo: Africa, que además es para nosotros, los españoles, fuente inagotable de producción, ya que es nuestra cuna de raza y, por lo tanto, el paralelo constante de nuestro verdadero sentir. Creo firmemente que si nuestros artistas lo quisieran, ese grito de vanguardia que con nota de muy interesante llega a nosotros desde la lejana patria de los Zares podría llegar al mundo brotando de los cálidos desiertos africanos y portador de pinceles españoles.

García Condoy, que esta vez ha venido a nosotros con una nueva expresión de su arte, me habla con entusiasmo de su nueva ruta:

—Creo—dice—que la habilidad no tiene relación alguna con el arte. Las imágenes y la forma han de ser siempre la resultante de una creación; no hay que fiar nada al modelo; la gente, y aun muchos artistas, creen que un cuadro o una escultura han de representar un esfuerzo grande de materia, y es lo contrario. Una escultura de pequeñas dimensiones puede ser tan grande como la imaginación quiera y cada obra debe responder a una forma determinada, pero no a estilos. El natural puede llegar a copiarse exactamente y en cambio carecer de talento el co-

mopolitismo. Allí cabe todo, y no hay sorpresas. El artista puede llevar al gran mercado el producto de sus más extraordinarias concepciones y en ellas no habrá gestos de extrañeza, tan dolorosos a veces, acusadores de incompreensión y de cortedad espiritual. Luego iré a Moscú. Rusia me parece lo más interesante del mundo. Más tarde visitaré Nueva York, con sus audacísimos rascacielos.

El eterno rebelde, en la simpática controversia con su compañero de exposición y conmigo mismo, continúa diciendo:

—Convenceos: Hay que hacer arte nuevo; todo lo viejo, salvo muy contadas excepciones, es putrefacto, como dijo el célebre pintor Dalí. Mi trabajo, lucha de la impopularidad, porque desgraciadamente para el gran público tienen todavía mucho valor los errores del «arte oficial»; el amaneramiento malamente confundido con la inspiración. Hay mucho escultor en España consagrado como maestro inviolable que no ha conseguido sino dominar mágicamente el oficio, y con respecto a esto, yo cultivo la teoría de que la parte mecánica de nuestro arte, o sea el oficio, hay que aprenderlo a conciencia, llegar a dominarlo; pero luego que se dominó debe olvidarse para curar al espíritu de un peligroso adocenamiento, en el que a fuerza de perfección mecánica se llega a incurrir insensiblemente.

A uno y a otro (a Honorio y a Sáinz de la Maza) les hemos hablado de sus proyectos inmediatos.

El primero responde entusiasta; habla de su viaje a París, luego a Rusia, luego a América.

El otro continuará laborando lleno de fe en su taller-escuela de Barcelona, donde da diariamente clase de pintura a unos 25 alumnos, y después no concreta nada, como si el emplazamiento le inspirase temor. Acaba diciéndome que su único plan es trabajar, siempre trabajar.

Ahora prepara una obra de sencilla composición. Un gran cuadro de la recolección de la manzana, donde intervienen nueve figuras. En la empresa lleva puesto todo su entusiasmo y toda su fe.

Charlamos de nombres consagrados y de otros menos conocidos y seguramente tanto o más interesante que los maestros.

Nuevamente surge el rebelde Honorio con esta categórica apreciación:

—Creo firmemente que del naufragio de la escultura española consiguen salvarse, entre algunos pocos más, Gargallo, Manolo, Casanovas y Ferrán. Este último, a mi juicio, es el escultor español de mayor talento artístico.

Lo demás es frío, pálido, muy sujeto a las viejas normas, muy amanerado, muy vulgar. Sáinz de la Maza, que es un viejo de 30 años escasos, tiene un criterio muy amplio de las distintas escuelas y los variados estilos; no es exclusivista; asegura que todo en arte es muy relativo y siempre tiene su razón de existir. Lo que sí le produce la natural amargura es que la primera línea de combatientes, los que gozan de un preeminente lugar frente al gran público, no sean los mejores pintores. A sus labios salen muchos nombres de muchachos jóvenes llenos de ins-

LA VIDA MUNICIPAL

PROXIMA INAUGURACION

El barón de Richmann, acompañado de otro súbdito germano, estuvo ayer en la Alcaldía, dando cuenta de la próxima inauguración del Colegio Alemán, cuyo acto tendrá lugar el domingo día 11 y al cual ha sido invitado el alcalde accidental, en representación del Ayuntamiento.

DOS ORDENES DE LA ALCALDIA

El señor Rivas ordenó con carácter de muy urgente se proceda al bacheado del llamado Camino de las Canteras, que actualmente se halla en lamentable estado de conservación.

También dispuso la inmediata instalación de la tubería de conducción de agua para abastecer la fuente recientemente construida en el barrio de Ranillas (Arrabal).

LAS NUEVAS ESCUELAS DE UTEBO

El alcalde fué ayer invitado para asistir a la inauguración de las nuevas escuelas de Utebo, cuyo acto tendrá lugar el próximo día 9 de noviembre y al que espera darse la mayor solemnidad posible.

UN TELEGRAMA DEL ALCALDE

«Esta mañana celebróse misa capilla Virgen del Pilar, concurriendo colonia aragonesa. Doce mañana inauguróse pabellón aragonés, asistiendo rey, infantes, autoridades aragonesas y representaciones provincias. Acto constituido verdadero éxito, recibiendo felicitaciones de todos y en especial del rey. Este mostróse grandemente interesado objetos expuestos obras Confederación y ferrocarril del Canfranc, prometiendo ir Zaragoza breve plazo. Asistió numeroso público todo complacido. Mediodía invitó almuerzo representantes aragoneses y tarde visitado fábrica Veneciana. Viernes asistíre inauguración dársena, construida Vías y Riegos. Comuniqué noticias Prensa. Saludos afectuosos todos.—Armisén.»

NOTAS MILITARES

MADRE CONDECORADA

Se concede la medalla de sufrimientos por la Patria a doña Pascuala García Bonilla, vecina de Calatayud, como madre del soldado Andrés Marcos García, muerto en campaña.

RETIRO

Para Zaragoza, se le concede al músico de tercera clase Aurelio González Rubio, que percibirá por esta Delegación de Hacienda el haber pasivo mensual de 78,50 pesetas.

PENSION

Por cinco años se ha concedido al soldado José María Guardiola Durán la pensión mensual de 12,50 pesetas, como condecorado con la cruz del Mérito Militar. Percibirá la pensión por conducto de la Delegación de Hacienda de Zaragoza.

LA REVISTA DE COMISARIO

La revista de comisario del mes de noviembre próximo tendrá lugar el día 2, siendo presidido dicho acto en esta plaza por los generales siguientes:

General de brigada don Arturo Lezcano Piedrahita, regimientos Infante y Aragón.

General de brigada don Angel Dolla Lahoz, regimientos Lanceros y Castillejos.

General inspector de Artillería, don Joaquín Gay Borrás, 5.º de Artillería.

General inspector de Ingenieros, don Mariano de la Figuera, Pontoneros.

Intendente militar de la región, don Manuel Iborra Pérez, Intendencia.

Inspector de Sanidad Militar, don Eduardo Coll Sellarés, Sanidad Militar.

Los primeros jefes de los Cuerpos respectivos, regimiento Gerona y Depósito de caballos sementales.

HONRAS FUNEBRES

Para el acto piadoso que ha de celebrarse el próximo día 2 de noviembre en la parcela de tropa del Cementerio de Torrero, según la orden general de la región fecha de ayer, asistirá el señor capellán castrense de la plaza y los demás señores capellanes castrenses de la guarnición y un oficial por Cuerpo activo con el personal que se determina en el apartado c) de la R. O. C. de 12 de noviembre de 1910 (D. O. núm. 250). Traje: el de diario, sin sable.

EL PAGO DE HABERES

A partir del día de mañana y horas de las 11 a las 13 y de las 15 a las 17, todos los días laborables queda abierto el pago de haberes del presente mes al personal que cobra sus devengos por la pagaduría militar de haberes de la región.

piración, dominadores de la expresión bella, y que viven hundidos en el terrible abismo de la indiferencia.

Casi a coro, los dos, el pintor Sáinz de la Maza y el escultor García Condoy, se duelen de algunas, de casi todas las primeras medallas conquistadas al calor de una intriga, de una concesión, de cualquier mérito bastardo y siempre lejos de un fallo noble y justiciero. P.

LOS COMENTARIOS DEL DIA

HEMOS OIDO DECIR...

... que cuando va a construirse el nuevo edificio de la Hacienda.
... que nadie lo sabe.
... que se habla de comprar un inmueble.
... que se habla de edificar en el solar destinado.

... que vuelve a estar de actualidad el nombre de Allué Salvador.
... que don Miguel es hombre de suerte.
... que siempre está de actualidad.
... que esta actualidad de ahora va a ser la más solemne para él.

... que dicen que viene don Juan.
... que no se trata del don Juan propio de esta fecha.
... que, aunque lleva barba, como Tenorio, no se le conocen devaneos amorosos.
... que, por lo menos, en Murcia no saben nada.
... que en Murcia lo conocen bien.

UN FESTIVAL

En el Club Taurino de las Delicias

Organizado por la Junta directiva de este simpático club, situado en la Avenida de Madrid, número 10, se celebrará hoy, en honor de sus socios y familias, un gran festival, sujeto al programa siguiente:

- 1.º Gran concierto por la rondalla «Selección Aragonesa», la que ejecutará lo más selecto de su inmenso repertorio.
2.º Poesías, por la encantadora niña Cecilia Moreno.
3.º Cantos regionales, por el gran cantador de cantos regionales Antonio Morer, el cual, acompañado por su guitarra, cantará sus más depurados cantos, en los que figuran el canto de asturianas, peteneras, malagueñas y la gran Jota valenciana.
4.º Fiesta de Jota, en la que tomarán parte los castizos jotos que con tanto éxito actuaron en el festival pasado, entre los que figuran la estilista Pilarín Aliaga y los niños bailarines Angel Esteso y Carmen Gracia (medianos) y Lazarito y Maruja Esteso (niños).

COMUNICADO

El "record" de una exclusiva

Al hablar de "record" no vayáis a imaginarte, ingenuo lector, que se trata de alguno de esos "raids" de aviación o cosa por el estilo. Se trata simplemente de una flamante Empresa automovilística que explota la exclusiva del servicio de camiones-correos entre Alcañiz y Castellote. Y el "record" a que hacemos referencia no es precisamente de velocidad, pues, a Dios gracias, aún no estamos contagiados con esa enfermedad que llaman vértigo, sino un "record" de mal servicio, que los pacíficos viajeros soportan con verdadera resignación cristiana. Tiene, además, la aludida Empresa unos coches "mixtos" que juntamente con los pasajeros les permite llevar toda clase de mercancías, sin perjuicio de "encajar" 20 personas donde sólo existe capacidad para 12. Y para colmo de los colmos se han dado casos tan célebres como el de olvidárselos cargar al motor de su correspondiente gasolina, quedando en "panne" el coche en mitad de la carretera por espacio de más de una hora, sufriendo los viajeros sus correspondientes consecuencias por el referido retraso. ¡Y todo esto con la mayor naturalidad!

Por otra parte es curioso observar cómo estos empleados, que por ser cómplices de lo que pasa deberían estar desposeídos de toda fuerza moral, imponen su voluntad con frases ásperas y tono altanero a los pobres pasajeros que, encima de pagar una tarifa excesiva, tiene que soportar todas las deficiencias imaginables de una "exclusiva" que a bien seguro tiene también la "exclusiva" del mal servicio.

Es de lamentar que no exista una inspección severa que en nombre de la Justicia termine con los abusos tan notorios de estas Empresas que valiéndose de sus derechos de "únicas" para la explotación de sus líneas no son sino una rémora para el progreso automovilístico de nuestra patria, que ansía por todos los medios posibles establecer al alcance de todos los ciudadanos un servicio de locomoción cómodo y moderno.

VALERO SERRANO



TAXIS PARA VIAJES Y POBLACION LLAME AL TEL. 4050

LA INEVITABLE ANECDOTA DE ESTOS DIAS

UN "TENORIO" EN PEÑAFIEL

Entre las afanosas jugadas de dominó, los ensayos con el abrigo, los guantes y la bufanda puestos, las comedias hechas como Dios nos daba a entender, algunas vigiliadas y muy buen humor, recorrimos triunfalmente la castellana llanura recalando en los pueblos más remotos y dejando en ellos huellas de nuestro paso: patronas quejumbrosas, doncellas cautivadas y empresarios tiranos que nos prometían un rotundo ¡no volverán!, cada vez que nos despedían.

Fácil es comprender que me refiero a una "excelente Compañía de dramas y comedias"



que rodaba torpemente por esos pueblos de los que no se acuerda más que el peatón que lleva la escasa correspondencia.

Siempre con los ojos puestos en la taquilla, contando desde el escenario los espectadores, y entretanto dividiendo mentalmente para saber a cuántos reales corresponderían en el reparto, se pasaban los días largos de aquel otoño cruelísimo, de nieves tempranas en las cumbres y pertinaces heladas en el llano.

El almanaque nos anunciaba una dulce promesa: se acercaban los días primeros de noviembre, y con ellos la festividad de Todos los Santos, productiva jornada para la comiquería andante, puesto que en cada teatrillo de mala muerte, o vulgarísimo salón de aficionados, se relatan con más o menos éxito las baladronadas de aquel valiente sevillano que Zorrilla llamó don Juan Tenorio.

La ingenua leyenda aún levanta en los pueblos de nuestra hidalga España polvareda de entusiasmo.

Aquel hombre del chambergo terciado, las cantarinas espuelas y el tabardo embozado al desgare, que mataba los hombres como si de vulgares chinches se tratara, aún hacía temblar el refajo de las mozas y crispaba los puños de los viejos.

La caravana farandulera, de pintarrajeadas damas y estilizados galanes muy empolvados, muy enguantados, con botines blancos, aunque debajo del abrigo raído sólo vistieran un fresquísimo traje de verano, saltó al andén de la pueblerina estación.

Bajo los ojos de ellos, bien marcada la línea cárdena de la vigilia y el destempe. Ellas un tanto disimuladas bajo los afeites baratos.

El andar de la estación al pueblo, cruel como siempre. La expectación morbosa de los mozos de la boina encasquetada y la vara larga en la mano. La frase socarrona an-



te la cursi indumentaria mal exportada de la ciudad por cómicas y cómicos.

El asomarse a las puertas de las casas, el llamarse de ventana a ventana...

Y nosotros, la caravana farandulera, abrumados bajo el peso de maletas, maletines, sombrereras, y más abrumados aún por las miradas indiscretas y los deires zumbones de la gente, que siempre mira a los cómicos como a bichos raros, un poco envidiados y otro poco despreciados.

Por fin llegamos a nuestro feudo: un teatrillo moderno, "rara avis..." para las Compañías de "La pipi", acostumbradas a convertir atrios de viejos templos en bullangueros escenarios.

Ante el suntuoso descubrimiento, los co-

mediantes bajaban y subían escaleras, abrían y cerraban los camerinos coquetones, se metían en la concha, apagaban y encendían las baterías, subían y bajaban el telón.

No faltó quien se acercara a las candilejas y declamase, engolado y grotesco, algún trozo clásico, resonando ridículamente su voz de faldete en el silencio de la sala vacía. ¡Aquello era un teatro! ¡Y grande!

Yo, la verdad, lo único que pensaba es que el "partido", caso de llenarse el salón iba a ser succulento. Decididamente, luego de aquel "Tenorio" íbamos a quedar en paz con nuestro estómago, con el que de antiguo estábamos en deuda.

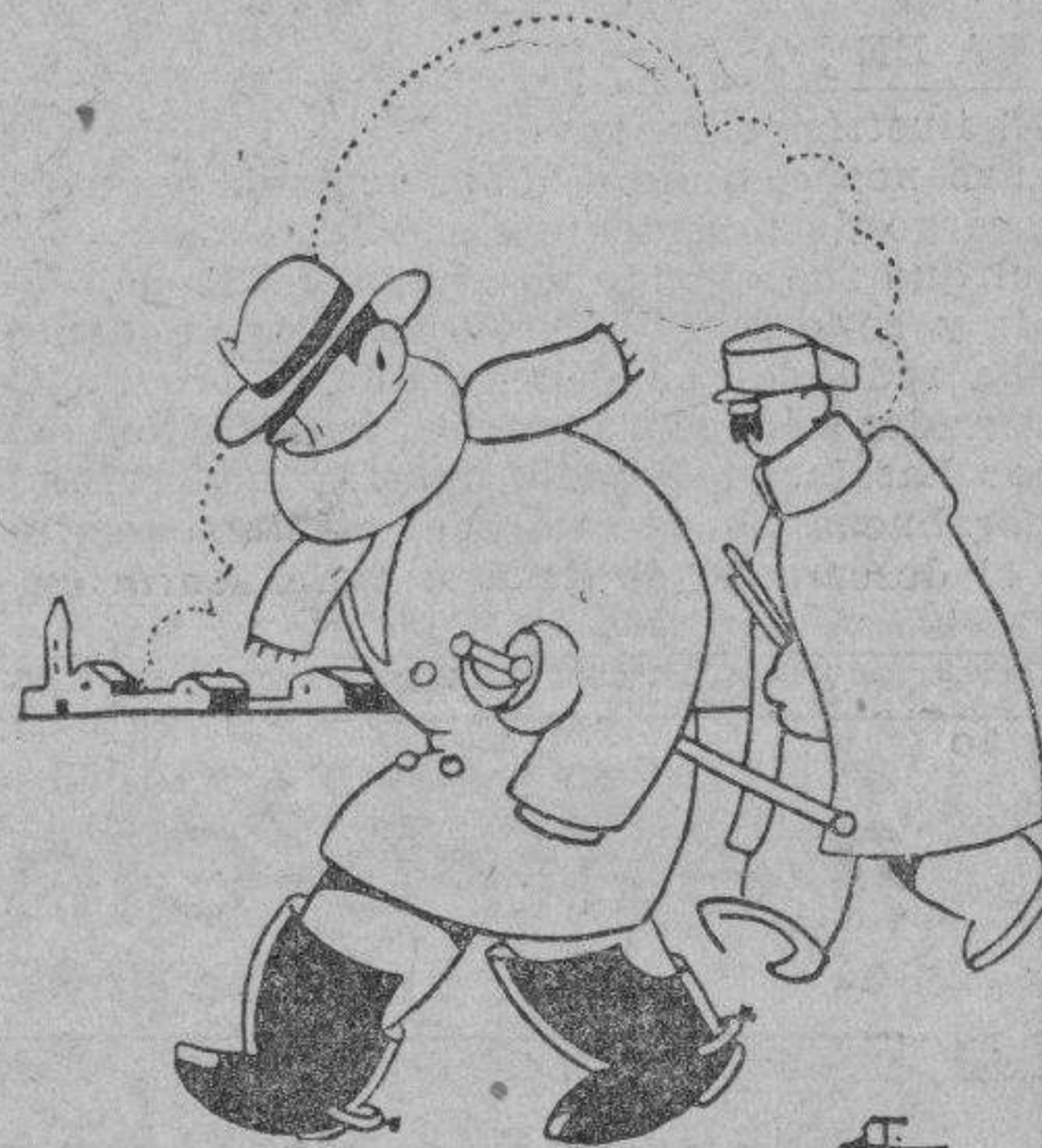
Se abrieron las taquillas. El público hacía "cola" frente a ellas.

Todos rebotábamos satisfacción y la exteriorizábamos en el casino, unanos jugando al delicioso pocker, ante las ganancias en perspectiva; otros contando de sus éxitos brillantes en grandes Compañías, en los monumentales teatros de la Corte. El público parece que nos iba creyendo. El teatro se llenó. Y aquí empieza lo bueno.

Parece que me estoy viendo con unas caprichosas mallas de rayas azules y blancas que me tocaron en el reparto del vestuario, encintándome la espada de madera pintada de purpura plateada, con mi juego de espuelas improvisadas con unas rodajas de cartón forradas de papel de chocolate, y un tabardo rojo lleno de costurones. Todos andábamos por igual.

El Comendador vestido con sábanas zurcidas y una cruz de Calatrava de papel rojo prendida con alfileres. Las estatuas del acto del cementerio, confeccionadas por nosotros mismos. El apoteosis final preparado con cohetes y buscapies, y un primer actor que hablaba en un delicioso acento catalán.

¡Hubo que vernos! Con todo lo que Muñoz Seca ha hecho reír a los públicos, se quedó muy corto comparándolo con Zorrilla, en colaboración nuestra, aquella noche memorable.



Hicimos hasta tres actos de la obra del poeta inmortal. Cuando nos proponíamos continuar, el comandante del puesto de la Guardia Civil vino al escenario y nos puso en el terrible dilema de ir a la cárcel o marcharnos del pueblo, en evitación—dijo—de males mayores.

Naturalmente que optamos por lo de la fuga. Una puertecilla de escape fué nuestra celestinesca aliada. Por allí, sigilosamente, fuimos poniendo nuestros pecadores huesos en la carretera. Y con aquellas mismas trazas, con las calzas de colorines, los tabardos y los chambergos, corríamos como alma que lleva el diablo hacia la estación. El tren salía pocos momentos después. Una pareja de la Benemérita protegió nuestra escapatoria. Ya ganábamos los estribos del "tercera" acogedor, cuando un nutrido grupo de mozos de aquellos de la boina y la vara corrían en tropel. Los fusiles de la Guardia Civil les detuvieron a tiempo.

¡Ay, qué minutos más largos hasta que el convoy comenzó su marcha!

Ateridos de frío, silenciosos, con las caras más largas que la cuaresma, nos fuimos, poco a poco, quitando los disfraces y poniendo nuestros raídos ropajes callejeros.

No nos acordábamos más que del dinero que quedó en la taquilla, cuando una verdadera lluvia de piedras rompió los vidrios de las ventanillas.

El instinto y nuestra propia conciencia nos hizo acurrucarnos en los asientos. Cuando pasó el peligro, vimos a nuestro pimpante primer actor y director que restañaba la sangre de una herida.

¡Cómo se reírían los mozos del lugar!

El tren seguía atravesando la parda llanura, arrastrando en su torpe carrera a los pobres comediantes de la legua, a esos que la gente mira como bichos raros, un poco con envidia y otro poco con desprecio.

Aún recuerdo que hubo unos labriegos que nos ofrecieron unos trozos de merienda fría del fondo de su alforja.

¡Memorable "Tenorio" el de aquel año!

CARLOS PAZ

EN LA AUDIENCIA DE HUESCA

VISTA DE UNA CAUSA

(Por teléfono)

EL FISCAL PIDE QUE SE IMPONGA LA PENA DE 16 AÑOS

En la Audiencia ha terminado la vista de la causa seguida contra Antonio Rafael Latorre, natural de Sesué, del partido de Boltaña.

Se le acusa como autor de un delito de homicidio.

Según el sumario, los hechos ocurrieron en el pueblo de Sesué, el 16 de noviembre de 1927, en la forma siguiente:

Antonio cuestionó con su hermano sobre un asunto de poca importancia.

Sin embargo, la cuestión fué agriándose y los hermanos llegaron a las manos.

Intervino la madre para apaciguarlos, pero Antonio, con una navaja, agredió a su madre, causándole heridas leves, y luego se abalanzó sobre su hermano, a quien produjo dos heridas tan graves que falleció a los pocos días.

El fiscal, don Juan Echevarría, solicitó para el procesado la pena de 20 años de reclusión, que luego, en las conclusiones definitivas, rebajó a 16 atendiendo al sentido del nuevo Código Penal.

El defensor, don Pascual Usón, pidió la absolución del procesado, juzgándolo como irresponsable por tener perturbadas las facultades mentales, o que, en todo caso, se le castigara a la pena de cuatro años de reclusión.

Actuaron los peritos doctores Gaspar, Zurita, García Bragado y Millaruelo, quienes facilitaron un informe diciendo que pudo tener en el hecho de autos una excitación por estar alcoholizado.

Como dato interesante hicieron constar que estuvo por espacio de veintidós meses recluido, pendiente de observación, en un manicomio de Cadillac (Francia).

La causa ha quedado vista para sentar.

Inauguración de unas escuelas en Utebo

El domingo 10 de noviembre será inaugurado en el pueblo de Utebo el grupo escolar recientemente construido y al cual se le va a dar el nombre de Mariano Berdejo Casañal, hijo ilustre de dicho pueblo, secretario que fué, hasta hace muy poco tiempo, del Ayuntamiento de Zaragoza, y en la actualidad secretario del de Madrid.

El acto promete revestir gran solemnidad. Agradecemos la invitación que del alcalde de Utebo hemos recibido para asistir a tan simpática y agradable fiesta.

POR BATIR UN "RECORD"

El vendedor de la plaza del Teatro aspira a un premio

Lorenzo Trajé, el bibliófilo callejero de la plaza del Teatro, a quien retratamos en nuestra información de hace unos días al frente de su poderosa y floreciente industria de librería de lance, nos remite una carta en que pinta su gratitud; pero, hombre práctico de verdad, aprovecha la ocasión para que recordemos al excelentísimo Ayuntamiento que, recientemente, tomó el acuerdo de conceder un premio al vendedor de libros que más se hubiera distinguido—textualmente—en la venta y propaganda del libro durante la Semana del Libro; y Lorenzo Trajé, el vendedor callejero, aspira a conseguirlo porque se encuentra—según dice—entre aquellos que más volumen de ventas han podido hacer en esos días.

Nosotros transcribimos su ruego; no pedimos nada para él, si no se ha hecho acreedor al premio; pero, si lo merece, justo es que no se demore la concesión.

LA SALUD ANTES QUE LA ELEGANCIA

pues muchas veces, por exigencias de la moda, se desprecia olímpicamente la salud.

Usted puede ser árbitro de la elegancia y su silueta puede ser inconfundible y sin embargo ir suficientemente abrigada si usa los trajes de punto y ropa de abrigo que exclusivamente para elegantes tienen en surtido jamás visto los Almacenes de JUAN GARCIA Y HERMANO en Cerdán, 47.

¡Señoras!

Las mejores pieles finas.

El surtido más extenso y variado

Los precios más económicos.

Almacenes Monreal

Ultimos modelos en bolsos para señora.

Avenida de Hernán Cortés, 3 (Frente a las Edoras) Teléfono 43-98

DE SOCIEDAD

DIALOGOS DE SALON

—¿Te has enterado?
—¿De qué?
—De la comedia que en un teatro madrileño ha estrenado un Jordán de Urriés.
—No he de enterarme, ¡ya lo creo! Soy un gran aficionado al teatro, y leo todas las gacetas de los estrenos. Excuso decirte si iba a pasar por alto una comedia que lleva por título "Ecos de Sociedad".

—¿Y qué opinas tú de eso?
—Hombre, yo no conozco a su autor, si bien el apellido es una garantía de mérito; ni conozco la obra, pero los críticos dicen que está bien, y por otra parte el título es muy sugestivo y promete cosas muy interesantes.
—Vamos: hablas como lo que eres en la causa: juez y parte... interesada.
—No, no; te juro que opino imparcialmente.

—Pues a mí, la verdad, por el título, la comedia me huele a flojería, a trivialidad, a una recopilación de cosas insustanciales que se dicen en los salones y de las que vosotros, los cronistas de sociedad, sacáis partido para unas crónicas epidérmicas.

—Pudiera ser que fuera así; pero yo afirmo que no hay ningún fundamento para que así sea. No es lo mismo el tablado de la farsa, amigo mío, que la palestra de un diario en la sección dedicada a lo que hemos dado en llamar mundano. En aquél puede decirse todo, siempre que se diga bien, por verídico y real que sea, sin que nadie se dé por enterado, y menos por ofendido. En el diario, no. La suspicacia del lector va muchas veces más lejos que el propio autor. A éste se le cree incapaz de inventar una fábula; al de comedias se le cree, por el contrario, más imaginativo, y por ello se le admite, se le perdona todo.

—¿Y qué quieres decir con eso?
—Que vuestras crónicas no pueden ser sino un reflejo pálido, un eco muy débil, apagado de la vida de sociedad. No te quepa duda que si pudieran ser el eco claro, preciso y potente, de sus historias, de sus secretos, de sus calumnias, de sus tristezas, de sus amarguras, etc., serían de lo más interesante, de lo más profundamente humano y sugestivo de todo el diario.

Y no hay dificultad ninguna en que eso pueda ser una comedia que lleve el título "Ecos de Sociedad", como la recientemente estrenada en un teatro madrileño.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Han regresado de Barcelona, donde han pasado unos días visitando la Exposición, don Cristóbal Vidal de Aragón y su bella y elegante esposa, María Asunción Nogués.

—Para Barcelona han salido nuestro buen amigo don Martín Alfranca y sus bellísimas hijas Joaquina y Carmen.

—Para pasar unos días con sus hijos, los señores Afán de Ribera, han llegado de Valencia el general de Estado Mayor, retirado, don Antonio Tudela y Tafalla y su distinguida señora doña Emilia de Tudela, acompañados de su encantadora hija María Asunción.

—Para Madrid ha salido hoy nuestro particular amigo don Benito Miranda Urquiza, capitán de Estado Mayor en esta Capitanía general.

—Hemos tenido el gusto de saludar al activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Lecifena, nuestro estimado amigo don Mariano Rubio, acompañado de su sobrina la bella señorita Bienvenida Rubio.

—Se encuentra en Lecifena, en casa del prestigioso industrial don Jesús Solsona, la encantadora señorita Nati Gascón, hija del sargento de la Guardia civil don Mariano.

—Han marchado: a Morata de Jalón, don Antonio Míaza; a Gerona, don Aniceto de Arriba; a Alcañiz, la señora viuda de Mariano Féliz.

—Ha regresado de Cosuenda don Pascual Hernández.

—Ayer marchó a Madrid D. José María Lorente.

—Procedentes de Valencia han llegado a esta capital el general de Estado Mayor, retirado, don Antonio de Tudela y Tafalla, su distinguida señora doña Emilia de Tudela y bella hija María Asunción, para pasar unos días con sus hijos los señores Afán de Ribera.

BODA

El día 26 del actual y en la iglesia parroquial de San Pablo, a las once de la mañana, contrajeron matrimonial enlace la distinguida señorita Irene Gómez Latorre, hija del conocido comerciante don Pedro Gómez, de Caminreal, con el distinguido joven comerciante de Calanda don Pedro J. González Buj.

Apadrinaron a los contrayentes la bella señorita Sixta González, hermana del novio, y el joven cajero del Banco de Aragón de la sucursal de Caminreal, don Amor Gómez, hermano de la novia.

Actuaron de testigos don José Sancho Arroyo, don Virgilio Garrán, don Juan P. Moreno y don Silvestre Buj.

Después de terminada la ceremonia, trasladáronse los concurrentes al templo del Pilar, y de allí a la posada de las Almas, donde se sirvió esmerado banquete.

Entre los invitados, recordamos a don

LA JURA DE LA BANDERA DE LOS CADETES

Asistirán a la ceremonia el rey y Primo de Rivera

Por referencias particulares sabemos que a la ceremonia de la jura de la Bandera, de los alumnos de la Academia General Militar, asistirán el rey y el presidente del Consejo, general Primo de Rivera.

La fecha no está fijada aún, pero, probablemente, tendrá lugar el acto dentro de la

primera quincena del próximo noviembre. Es posible que ya esté depositada en la Academia, o sea muy pronto recibida, la gloriosa enseña donada por la reina doña María Cristina (q. e. p. d.), a la antigua Academia General Militar, y que ahora será la bandera de este Centro militar docente.

de esperar dados su prestigio y relevantes cualidades.

MODAS

Paulina Alfaro, de San Sebastián, presenta los últimos modelos de invierno en trajes, abrigos, abrigos de pieles y sombreros, liquidando estos últimos como fin de temporada.

Preciosos trajes de noche a precios muy reducidos. Los días 31 y 1, en el Hotel Inglaterra.

GRAVE ACCIDENTE EN LAS DELICIAS

Un septuagenario se cae a la acequia de la Romareda

Al pasar ayer tarde Andrés Saló Aseñso, de 79 años, casado, natural de Morata de Jalón, cerca de la acequia de la Romareda, tuvo la fatalidad de caer a su cauce, quedando lesionado de bastante consideración. Fue auxiliado y recogido por varios vecinos y Guardia municipal, siendo conducido al Hospital provincial.

En este benéfico establecimiento los facultativos de servicio le apreciaron una herida contusa, grave, en la región parietal derecha y gran enfriamiento.

Después de su curación quedó hospitalizado el anciano en la sala de la Madre Isabel. Del accidente se dió cuenta al Juzgado de guardia.

Conferencias de la Juventud socialista

Con gran brillantez se celebró en la noche de ayer la primera de las conferencias que, en conmemoración de la Semana Juvenil Socialista, ha organizado la Juventud de Zaragoza.

Para esta noche se anuncia la segunda conferencia, que estará a cargo de prestigiosos compañeros que disertarán sobre interesantes temas para la juventud en general.

José Sancho Arroyo y su esposa, doña Magdalena Aroza, don Virgilio Garrán, doña Luisa Bravo de Fraile, don Silvestre Buj y señora, doña Salomé Buj, don Pedro Gómez y señora, padres de la contrayente; don Pedro J. González, padre del novio; don Fabián Gómez, don José María Latorre; las bellísimas y encantadoras señoritas Paquita y Luisita Fraile, Emperatriz Gómez, Salomé Marco, Petra Loma, Pilar Latorre, Carmen Suxarreta, Francisca, Joaquina Sancho, Pilar, Lolita Esteban, Victoria Moreno, Fernandina Candéal, Cecilia Navarro, Ester López...

Entre los varones recordamos a José Sancho Aroza, Manolo González, Tomás Marco, Luis González, Adelino Gómez, Juan José González, Juan José Crespo, Ramón Arrufat, Manolo, Antonio Martínez, Silvestre Pina, José María Sancho, Juan Escuder, Manuel Lorenzo, Juan P. Moreno, etc., etc.

Después de la comida los novios salieron con dirección a Barcelona; Sevilla y otras poblaciones.

Les damos nuestra más cordial enhorabuena y les deseamos muchas felicidades.

NATALICIO

En Madrid ha dado a luz una hermosa niña, a la que se impondrá el nombre de Conchita, la señora doña Laura Arantegui, esposa de don Pascual Valdivieso.

MEJORIA

Se encuentra muy mejorado en la enfermedad que le aqueja nuestro entrañable compañero, redactor de LA VOZ DE ARAGON, don Andrés Ruiz Castillo.

TOMA DE POSESION

El ilustrísimo señor don Manuel de Lasala Llanas nos comunica haber tomado posesión del cargo de presidente de la Diputación, para el que fué elegido en sesión de 23 del actual, y se ofrece en el mismo para cuanto pueda redundar en beneficio de la provincia.

Agradecemos sinceramente la atención del señor Lasala, y, dándole nuestra más cordial enhorabuena, le deseamos el máximo acierto en el desempeño de su alto cargo, lo que es

Teatro-Cine Parisiana
Empresa SAGE.---Teléfono 1243

Compañía de Comedia MELIA-CIBRIAN
HOY, JUEVES, 31 DE OCTUBRE

Tarde, a las seis y media (matinée),

EL CASO DE MARY DUGAN
Exitazo monstruo.
El suceso teatral de la temporada.

Noche, a las diez y cuarto,

DON JUAN TENORIO
Unico teatro que hace esta obra en Zaragoza.
Mañana, viernes, tres grandes funciones.

Cinema Alhambra **LOS SALONES PREDILECTOS DEL PÚBLICO DISTINGUIDO** **Cinema Aragón**

Hoy, último día de

LA INCRECULA

Grandioso éxito.

Mañana, la superproducción "Fox" **Magia negra**

LAS NOTICIAS

La Dirección del pabellón Christus, instalado en el Real de la Feria, nos comunica que dicho establecimiento continuará abierto hasta el próximo domingo, y permitirá la entrada gratuita a todos los niños que vayan acompañados de sus papás.

Benedicto RAMOS-CORONAS-FLORES
Sagasta, 12 y Alfonso, 16
Teléfono 3578 y 3086, Zaragoza

A. Grasa Sancho Enfermedades de la Piel
COSTA, 3, PRAL.

COMITE PARITARIO.—El Comité paritario del Comercio en general recuerda a sus afiliados que a partir de mañana, 1.º de noviembre, las horas de apertura y cierre, por can polainas de cuero dejó María López la tarde, serán de tres a siete.

HOLMAN, DENTISTA

habiendo regresado del veraneo, ha reanudado la consulta. GOSO, 110, segundo

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT
ALFONSO, 28 Telf. 2623

De las clinicas oftalmológicas de Madrid y Paris
De once a una y de tres a cinco

CENTRO «HIJOS DE ARAGON»

En Junta general ha sido elegida esta directiva: presidente, don Pascual Alcolea; vicepresidente, don Andrés Ruiz; secretario, don Rafael Bernal; vicesecretario, don Benito Gracia; tesorero, don Jesús Soteras; contador, don Vicente Royo; vocales, don Juan Pinilla y don Javier Blecua.
Fueron leídos los estatutos de la nueva entidad.

Servicio al Cementerio con autobuses

los días 1 y 2, desde las ocho de la mañana, a 40 céntimos viaje.

Salida: Calle Albareda (Esquina Ambos Mundos)

LOS SUCESOS

UN ABRIGO QUE SE HA IDO

En la percha de un taller donde se fabrican polainas de cuero, dejó María López Cortés, de 29 años, su abrigo.

Al terminar su tarea trató de recogerlo, viendo con el natural asombro que había desaparecido.

Sin duda, por descuido, dejaron la puerta abierta y alguien se aprovechó.

De la sustracción se formuló la correspondiente denuncia en la Comisaría de Vigilancia.

El abrigo estaba valorado en 90 pesetas.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Amaneció ayer el día con cielo completamente despejado, ligero viento y luciendo bien el sol.

Pero a medida que transcurría la mañana se fué tornando en fuerte el viento y quedó el cielo bastante cubierto de nubes.

Ya por la tarde, con la declinación del día, el tiempo se iba mostrando más desapacible, con el consiguiente descenso de la temperatura.

Durante la noche reinó el viento fuerte y frío.

Aunque pocos, tendremos en breve días bonancibles.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA.

Mejora el tiempo en la península ibérica y Norte de Africa, al restablecerse el régimen anticiclónico que estos días se hallaba en el Atlántico, y alejarse las bajas presiones que lo perturbaron.

En cambio, por el Atlántico septentrional avanza una depresión barométrica cuyas lluvias y vientos fuertes del Suroeste invaden ya las Islas Británicas.

El mínimo barométrico del mar Tirreno pierde importancia, pero todavía soplan nortes fuertes desde el golfo de León hasta Baleares, y llueve en el Adriático y en la zona comprendida entre Argelia, Córcega y costas de la Italia meridional.

CHOCOLATES
Clases especiales.
Pídase muestra y condiciones.
Giménez y Comp., S. en C.-D. Jaime, 52-54
SUCURSALES
Manifestación, 14. Pignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

VIDA JUDICIAL

EL PROPIETARIO Y EL CONTRATISTA

No tenemos casa propia, ni la construimos tampoco, y sabemos de esto, como de todo, muy poca cosa. Pero sospechamos, y estamos dispuestos a rectificarlo, que se darán muy pocos casos en que la edificación de una casa no haya traído disgustos y contrariedades por igual, para el propietario y el contratista.

Saldrán a la luz pública esas diferencias en muy contadas ocasiones, porque antes de meterse en un pleito conviene siempre perder algo cada cual de su derecho, pero que las dos partes se crean perjudicadas en las más de las veces debe ser un hecho indudable. De no ser así no oíríamos frecuentemente las lamentaciones que se recogen.

Y esto nace indudablemente de los presupuestos que se hacen antes de acometer la obra, que en la generalidad de las ocasiones no responden a la cantidad que realmente ha de emplearse. Porque para estos presupuestos se calcula, por lo visto, un mínimo de gastos que da luego margen a mayores dispendios.

Y aun con la contrata a precio alzado han de surgir igualmente diferencias, a pretexto de que los materiales empleados no sean de la clase que se han ofrecido, o por otro de los varios motivos que necesariamente pueden presentarse, porque es difícil prever todas las contingencias que pueden aparecer en la ejecución de la obra.

Ya sabemos que si esos presupuestos se hicieran altos, en lugar de presentarlos por bajo, serían escasos los valientes que se arriesgaran a acometer la empresa, y por eso puede aplicarse al caso el aforismo que se atribuye a los cartagineses: —"Tú déjame entrar, que yo me haré puesto". Si no es de los cartagineses, porque nos parece echarlo muy lejos, también rectificaríamos.

O lo que es lo mismo: tú métete o animate para emprender la obra, que después ya hablaremos con facturas. Y de esta forma, lo que se presupuestó en 100 vale más tarde, en su ejecución, el doble. Pero como se gastaron las 100, necesariamente se ha de sucumbir a lo que se presente. Claro está que también pueden originarse estos errores por causas ajenas a la voluntad de las partes contratantes, y en esos casos, con buena fe, sin pretender ninguna aprovecharse de las anomalías ocurridas, puede venir la transacción, que es lo que, como nosotros decimos, debió acontecer en la mayoría de los casos.

Ayer mismo asistimos a la vista de un pleito promovido por un contratista contra el propietario, que se había negado a satisfacerle unas facturas a pretexto de que la obra ya le había resultado muy cara, y no se había ejecutado en las condiciones estipuladas en el contrato. Y lo reclamado es poco en comparación con el coste de la contrata. Tan poco, que, como decía el joven abogado señor Monterde, de no condenarse en costas al propietario, con lo reclamado quizó no haya para satisfacer a la curia. Nada de esto hubiera ocurrido si la chispa no hubiera disparado el fulminante en forma de un aseguramiento que el contratista quiso conseguir de su propietario, algún tanto moroso, a su decir, en el cumplimiento de sus obligaciones de pago cuando le encargó de la realización de otras obras. Porque al verse el propietario en tela de juicio sobre la forma en que había de satisfacer la nueva contrata, prescindió del contratista antiguo, y éste puso el pleito para que se le abonase un piquillo de poco más de ocho mil pesetas, que se le debían.

Y con motivo de la discusión litigiosa surgieron los antiguos rencorillos, que quedaban sobre la forma y modo de la construcción de la obra grande, y que ya había sido recibida por el propietario hacía tres años, cuando este pleito se planteaba.

Por eso al verse demandado el propietario que venía satisfaciendo ese piquillo, a su comodidad o en la forma convenida, se revolvió con motivo de si se habían cumplido o no las condiciones de la contrata para la edificación grande, y aun le formuló la reconvencción, para intentar quedar en paz, y quien sabe si acreedor, por el medio y forma legal de la compensación.

Y salieron a relucir defectos y defectos que, al decir del propietario, habían aparecido en la casa, por si se habían empleado o no los materiales estipulados.

Pero el contratista, por su parte, acogido al refrán de "que agua pasada no mueve molino", le adujo que todo eso carecía de eficacia en el pleito, en el que sólo se discutía el pago de unas facturas por obras independientes de la ya recibida.

Y en efecto: el juez del distrito de San Pablo así lo entendió en parte, porque dió lugar a la demanda, y condenó al propietario al pago de unas facturas, dejando otros particulares a fijar en el periodo de ejecución de sentencia, pero no dando lugar a la reconvencción.

Apenas si se discutió el derecho en el pleito, reduciéndose los abogados contendientes, que lo fueron el señor Comín por el propietario, y el señor Monterde por el contratista, a presentar a la Sala, en informes muy elogiosos, los puntos de hechos controvertidos y la prueba que sobre los mismos se había practicado en la primera instancia, deduciendo de ellos las alegaciones directas para mantener sus respectivas pretensiones.

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

En la matinée de abono de hoy se representa, a petición de numerosas familias, la emotiva comedia argentina «Bendita seas!», admirable creación de Camila Quiroga.

Por la noche se anuncia un interesante estreno, el de la comedia dramática «Nuestros hijos», original del malogrado autor argentino Florencio Sánchez.

Mañana, festividad de Todos los Santos, se representará, en la matinée, la magnífica comedia argentina «Cuervos rubios», extraordinario éxito de la Compañía.

La Compañía argentina termina su actuación el próximo lunes y antes de terminar aún nos ofrecerá la Quiroga dos interesantes estrenos: «Ternura», del gran escritor francés Henri Bataille, y «La emigrada», del celebrado autor argentino Martínez Cuitiño.

CIRCO

DEBUT DE LA COMPANIA HERRERO-PULIDO

Ayer noche, reestrenando «La marchenera», la zarzuela de González de Toro y Luque, música de Moreno Torroba, que hace tiempo nos dió a conocer la misma Compañía, hicieron su debut las huestes acaudilladas por la excelsísima tiple Felisa Herrero y el buen tenor De fin Pulido.

Como el día de su estreno, fueron subrayados sus felices pasajes con abundantes aplausos dedicados, en primer término, a Felisa Herrero, y con ella compartidos por sus compañeros los señores Pulido, señoritas Muñoz, Arellano, señora Blasco, Redondo del Castillo, Lledó y Palomo.

TEATRO-CINE PARISIANA

«Don Juan Tenorio», este famoso drama del inmortal Zorrilla, se reprisará en la función de hoy, a las diez y media, y mañana, tarde y noche, en el teatro Parisiana. En esta obra, que sólo se representa en este teatro, la gran Compañía que dirige Benito Cibrián hace una de sus más destacadas creaciones.

En matinée de moda se representará el verdadero éxito de la temporada, el suceso teatral de un tiempo a esta parte, «El caso de Mary Dugan», que en representaciones

sucesivas ha reafirmado el éxito que obtuvo la noche del estreno.

CINEMAS ARAGON Y ALHAMBRA

¿QUE ES LA «MAGIA NEGRA»?

La pregunta encierra una curiosidad difícil de satisfacer y, sin embargo, se ha de saber muy pronto. Josefina Dun, la bella actriz de la «Fox», nos lo explicará suficientemente en su nueva película, que se estrenará en fecha próxima en los Cinesmas.

COMICOS Y AUTORES

TRIUNFO DE «EL ROMERAL» EN BARCELONA

«El romeral», la zarzuela de nuestros paisanos Domingo Serrano y José Muñoz Román, musicada por los maestros Acevedo y Díaz Giles, ha obtenido un gran éxito, según sabemos por noticias particulares, al ser estrenada en el teatro Victoria barcelonés por la Compañía del gran cantante Pablo Gorgé.

Inútil decir que nos satisface la agradable noticia y que deseamos sinceramente se confirme el éxito de «El romeral» en todas partes donde sea presentada.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía argentina de Camila Quiroga.

Tarde, a las seis: «Bendita seas!». A petición.

Noche, a las diez y cuarto: «Nuestros hijos». Estreno.

TEATRO CIRCO. — Compañía de zarzuela Herrero-Pulido.

Tarde, a las seis y media: «La marchenera».

Noche, a las diez y media: «Al dorarse las espigas».

TEATRO-CINE PARISIANA. — Compañía de comedias Meliá-Cibrián.

A las seis y media: «El caso de Mary Dugan».

A las diez y cuarto: «Don Juan Tenorio».

CINEMA ALHAMBRA. — **CINEMA ARAGON.** — Último día de «La increíble». Mañana, la superproducción Fox «Magia negra».

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Vigilia de Todos los Santos; Santo Nicolás y Leonardo, mártires; Santos Quintín, Ampliado, Urbano y Narciso, mártires.

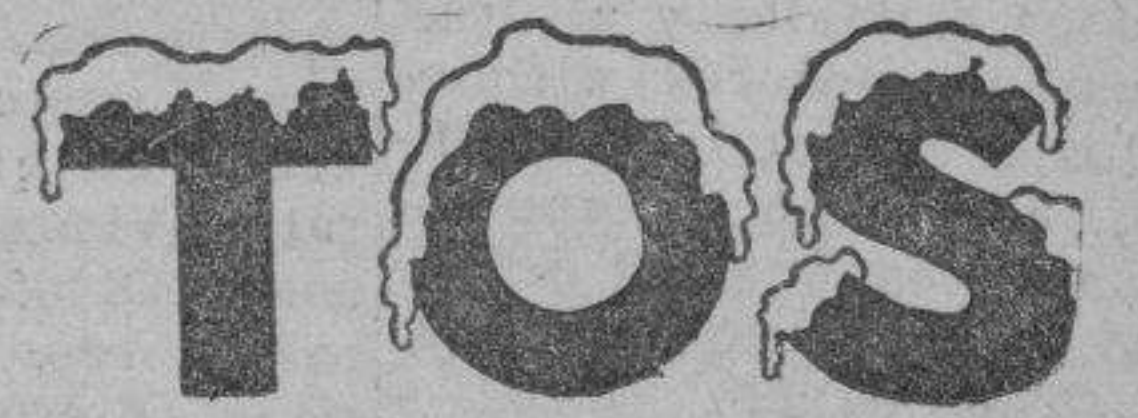
A pesar de la vigilia, no hay ayuno, ni abstinencia.

Cultos. — La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra, por la mañana, comuniones en todas las iglesias y por la tarde, a las cinco, la Hora Santa, en San Cayetano, con plática.

El mismo ejercicio, también a las cinco, en la capilla del barrio de las Delicias y en el Hospital de Convalecientes; a las cinco y media, en el Colegio de Sordomudos; a las seis, en las Madres Escolapias y a las diez de la noche, en las Angélicas.

Por la tarde, a las tres, en las catedrales y parroquias, vísperas solemnes por la festividad de Todos los Santos.

Cuarenta Horas. — En la iglesia parroquial de Santa Engracia.



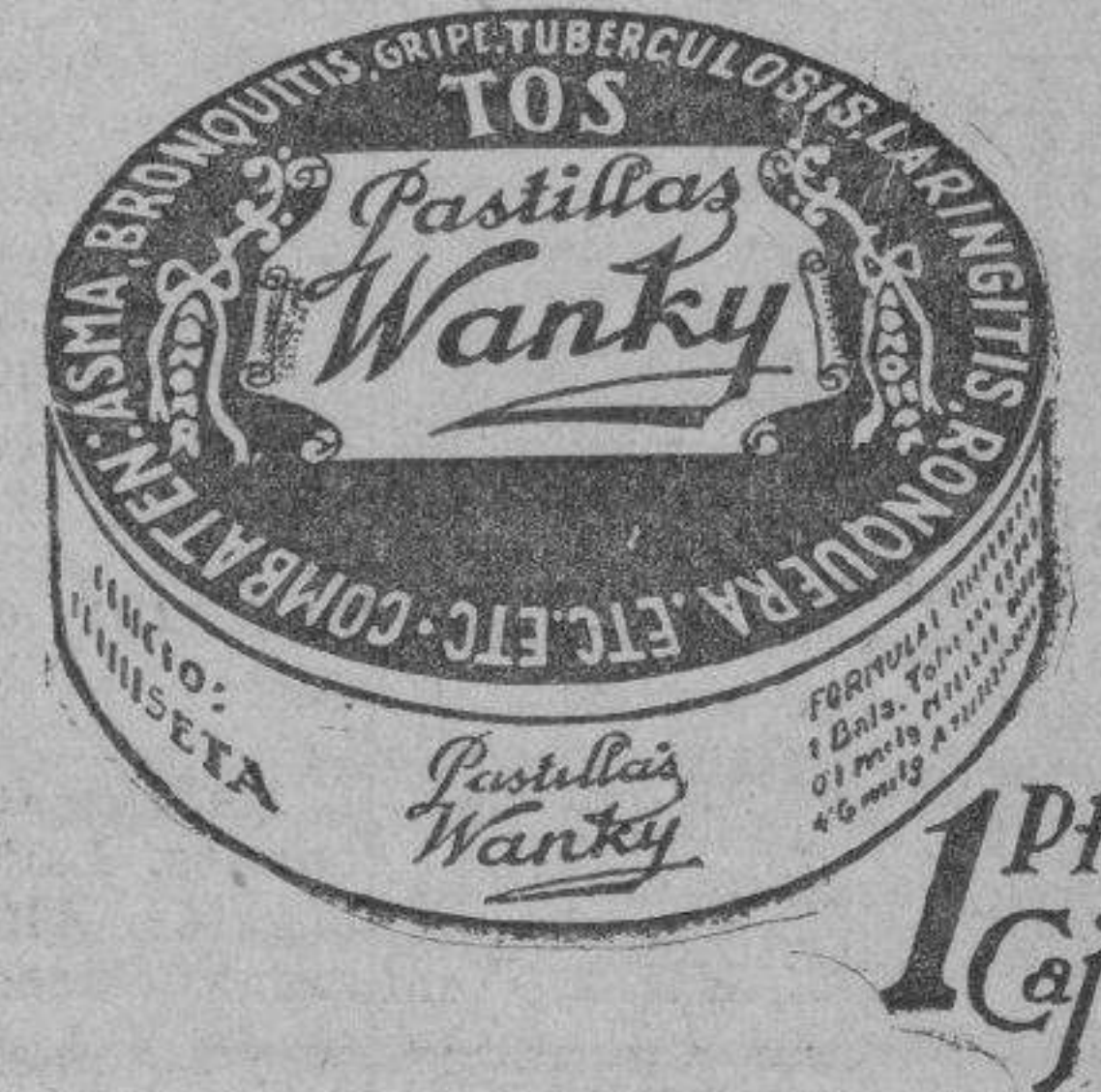
Asma, Bronquitis, Gripe, Laringitis

PASTILLAS WANKY

Calman al instante la TOS y la curan radicalmente.

Un solo ensayo le convencerá

Pida muestras gratis en todas las casas venta



ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, sensores, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a la

Calle Valenzuela, 18 (Antes Moreria)

LA INGLESA

Pedid ANIS

PADRE BENITO

Enrique Muñoz Alonso

CONSTANTINA (Sevilla)

Todos Santos

Gran surtido en bombas y faroles para el cementerio. Lamparillas de cera y para aceite de todas las clases.

CASA CHUECA.-D. Jaime, 39

JOYAS MAS ECONOMICAS

GOYA, 12, Fábrica

PERO NO SE CONFUNDA

¡AUTOMOVILISTAS!

Interesa a usted muchísimo leer el anuncio de la Casa

BOLSA DEL AUTOMOVILISTA

y visitar este importante establecimiento de la calle de Valenzuela, 7. Allí encontrarán Faros Marchal, Buías, Bombas, Cojinetes de bolas, Bocinas Cica, Piratas, etc., y en todo, las mejores calidades, a precios razonables.

No dejen ustedes de visitar la

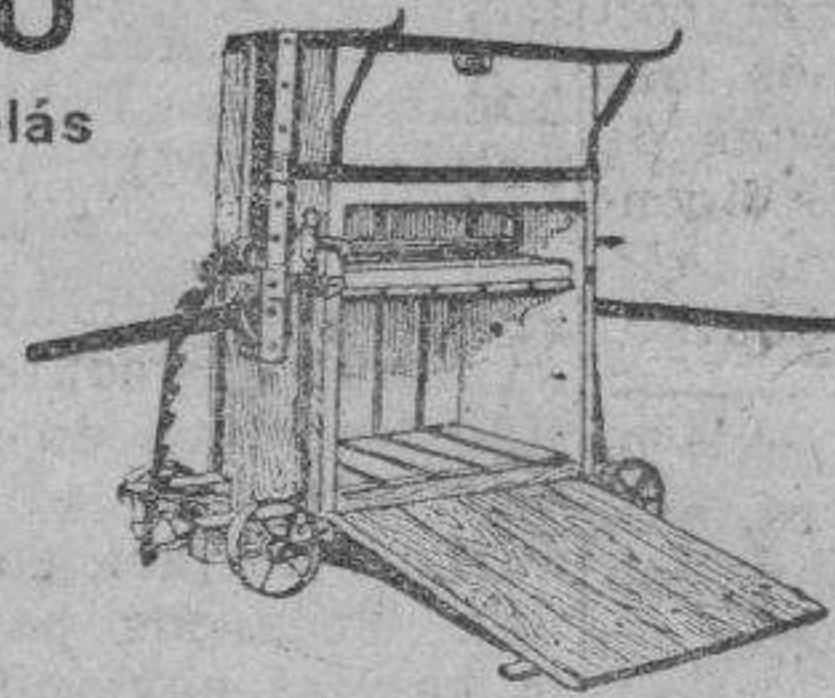
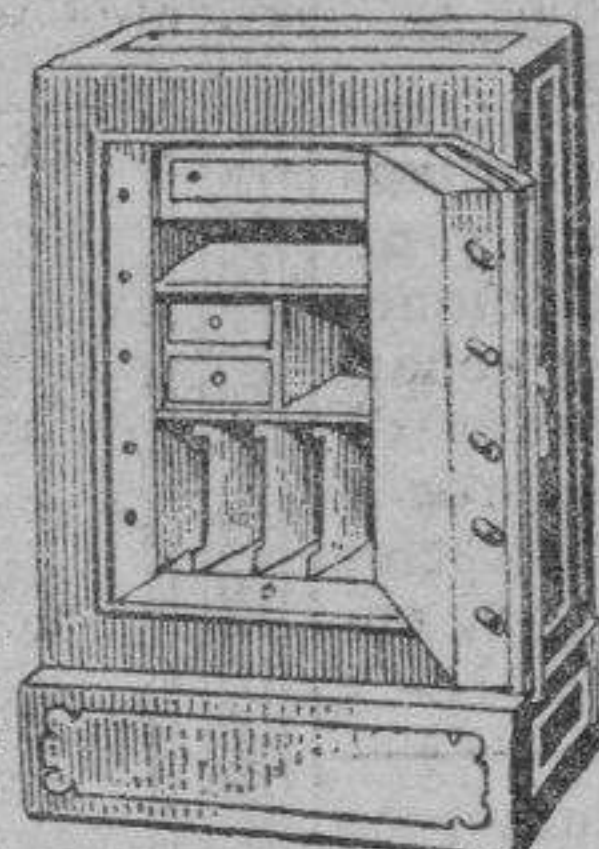
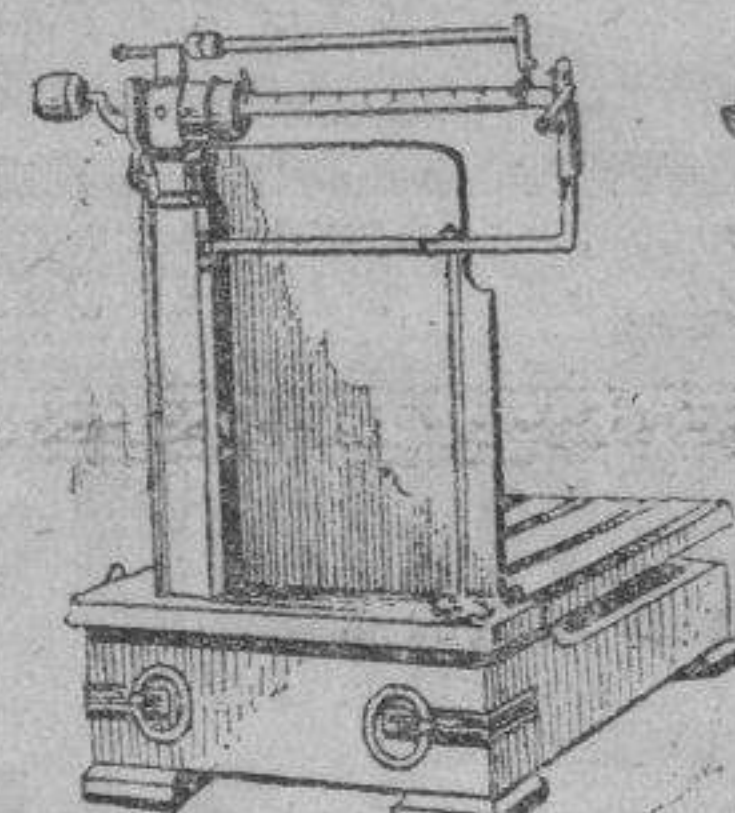
BOLSA DEL AUTOMOVILISTA

Neumáticos Dayton Exclusivos.

CONSTRUCCION DE ARCAS PARA VALORES Y APARATOS PARA PESAR

JOSÉ BELLIDO

jefe Antiguo de la casa L. Colás



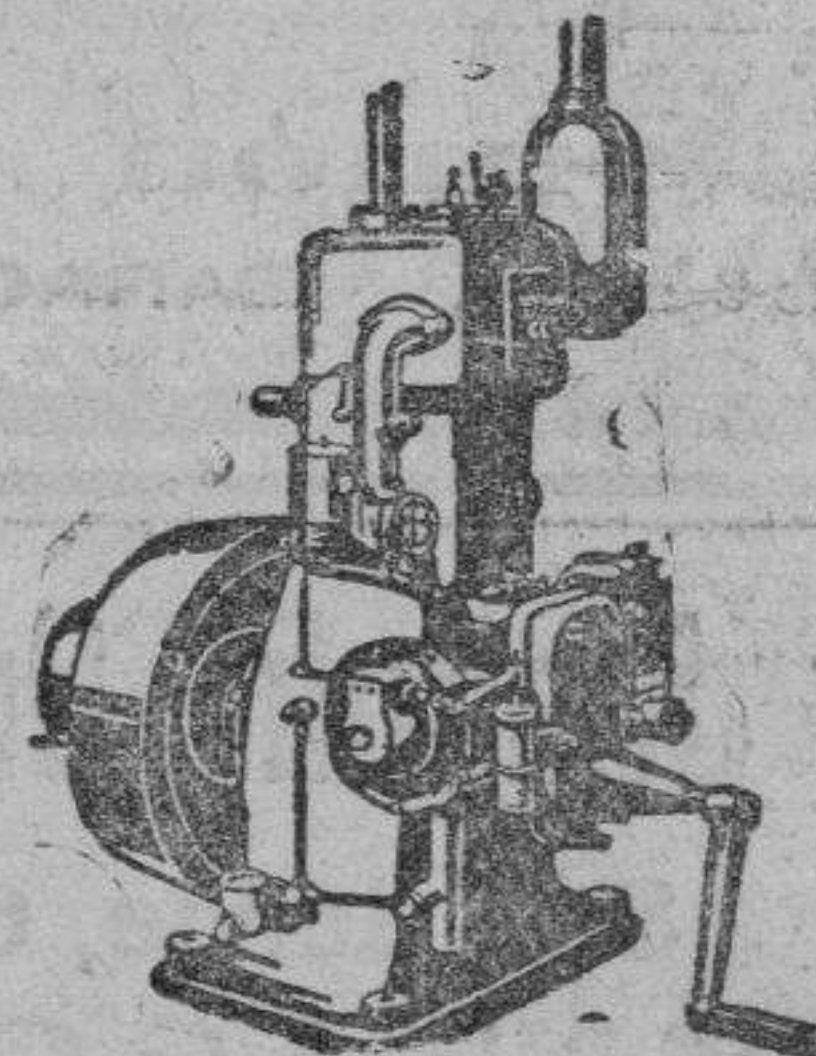
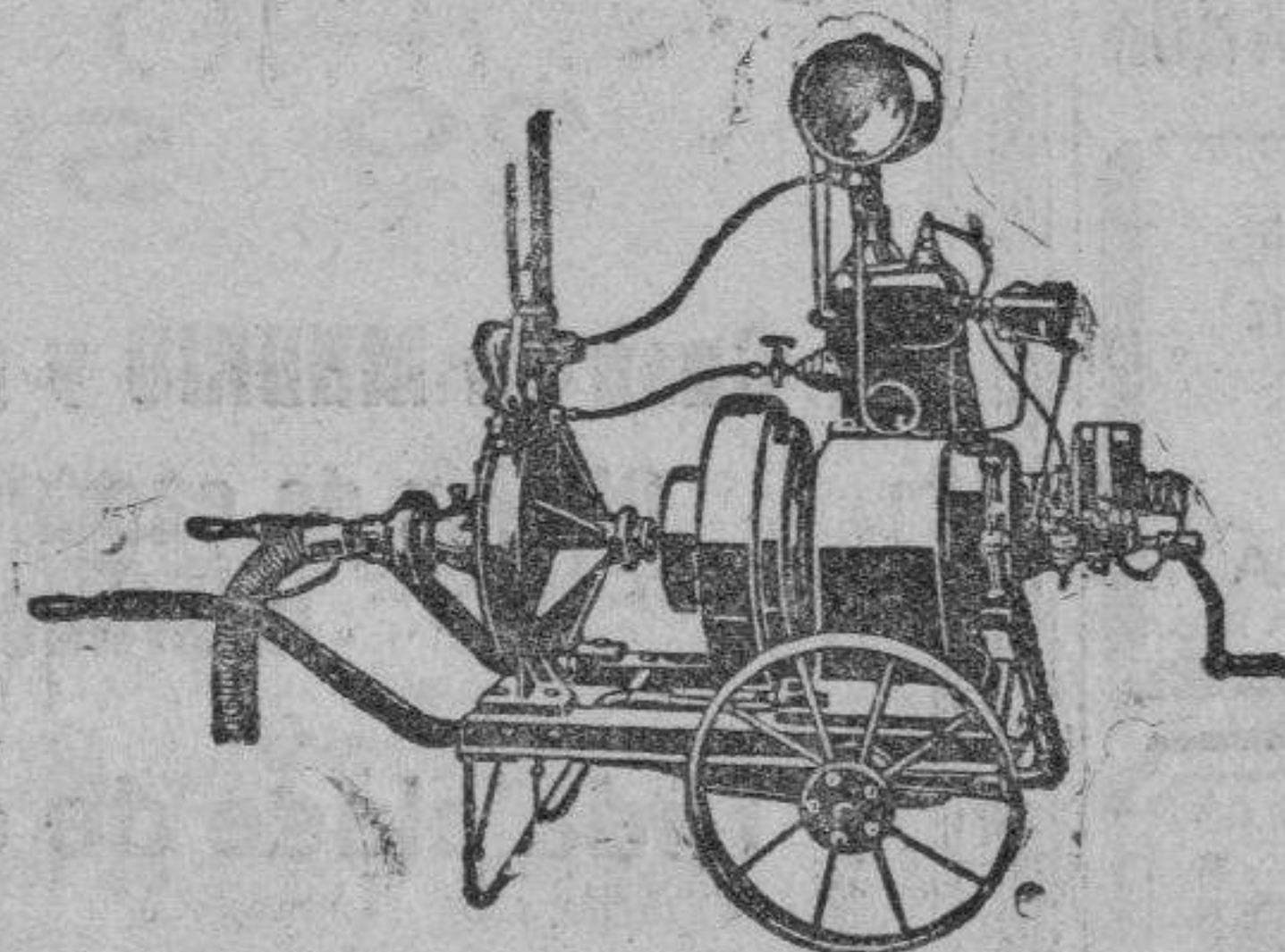
PUNTES-BASCULAS de todos los sistemas, para carros, camiones, vagones - BASCULAS PORTATILES - BALANZAS Y ROMANAS de todas clases - PRENSAS para copiar y empaquetar paja y alfalfa.

ARCAS para guardar valores y libros, contra el robo, fuego y explosivos. ARCAS sin llave, Cámaras blindadas e instalaciones completas para Bancos.

Manuela Sancho, Paseo de la Mina, 26, y 28, accesorio - Tel. 4150 - ZARAGOZA

MOTORES A GASOLINA

«C. L.»



Grandes existencias en potencias de 2 A 25 HP.

Consumo reducidísimo. Manejo sencillo. Numerosas referencias. Precios sin competencia.

SOLICITASE PRESUPUESTOS

“EL MATERIAL INDUSTRIAL”, C. A.-BILBAO

Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de pías.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Gijon, Sevilla, Valencia

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 47

Teléf. 4136

Uniformes

Anuncios económicos

Ventas

ELEVACIONES de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

SOMBREROS. Fielros, formas muy nuevas, adorno bisutería, 12 pesetas. Taupés, últimos modelos París, 30 pesetas. Canfranc, 7, 2.

MUEBLES. Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en todos los estilos. Talleres Agustina de Aragón, núm. 12.

CINE EN SU CASA. Para sesiones en su domicilio, consulte precios abonos en Foto Palaciu. Mayor surtido de películas.

JABONES de Emilio Vicente. Pinta azul primera, 1 peseta kilo; pinta azul superior, 1'10; pinta azul extra, 1'20; verde superior, 1'10; amarillo extra, 1'20; troquelado, 1'20; verde fregadera, 0'60. Despacho: Plaza San Antón, número 11.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para la digestión, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

LOS ZAPATOS suela crepé tiene arrecho, y se los leja como nuevos. "El Rápido". San Pablo, 53. Única casa en Zaragoza, que hace estos arreglos.

LANAS seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera, Verónica, 4 (junto a San Gil)

MUEBLES. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz, Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visítenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

GRAMOFONOS Y DISCOS. Compra-venta-cambio. Gramolas a pesetas 80, 175, 450 y 750, cuyo valor es doble. Discos usados a 1'50 3'50 y 5 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87.

MEJOR recuerdo, usted, con su familia, en película. Operador, 15 pesetas. Foto Palacio.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

VENDO sierra mural, 95 de volante; puertas entrada carro llanas, empaneladas, armadas, balcones, ventanillas y vidrieras; precios económicos. San Blas, núm. 103, carpintería de Martín Barquillos.

LANAS especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

LANAS ontalesas para colchones. Miraguano, borra, crin vegetal; confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal, Democracia, 29. Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLANA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

ACEITUNAS, barril con 20 kilos, 29 pesetas; pepinillos, 1'25 y 1'40, kilo; verdes, 1'60; rellenas, 4'25, lata un kilo. Miguel Bordonaba, Manifestación, número 25. Zaragoza.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precio muy barato, por ser construcción en serie. Boggiero, 49 y 51, Francisco Matier.

OCASION. Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

MUEBLES SICILIA, liquido una partida de muebles a mitad de su precio. Méndez Núñez, 19. Zaragoza.

Varios

LA CASPA, caída del pelo, al aplicar de cabeza, se evitan en cuatro días usando loción "Clema". Garantizándose resultado. Rived y Chólez, Sociedad Farmacéutica y Farmacia Robredo.

AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Últimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

MODISTAS muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Formet, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

INFORMAMOS documentos sobre préstamos a lab adoro y ganaderos, del Crédito Agrícola. Destinos para licenciados Ejército. Se corrige familias con más de siete hijos. Apartado 310. Zaragoza.

Anuncie V. en LA VOZ DE ARAGON

Todos los modelos sólidos y económicos
ALMACENES "EL AGUILA"
ALFONSO I, 3 y 5
Teléfono 1500

¡FIJESE USTED BIEN!
A plazos y al contado
puede comprar los muebles más bonitos y sólidos y a los precios más económicos, en
Santa Cruz, 12 y San Voto, 2
No deje de visitar esta Casa

MECANICO

Se desea para fuera buen tornero con conocimientos de máquinas de vapor y electricidad, 350 pesetas mes, casa y luz. Dirigirse, con referencias, Apartado 13. Zaragoza.

AVISO

Se necesitan obreras para la Fábrica de Lejía "LA PERLA"

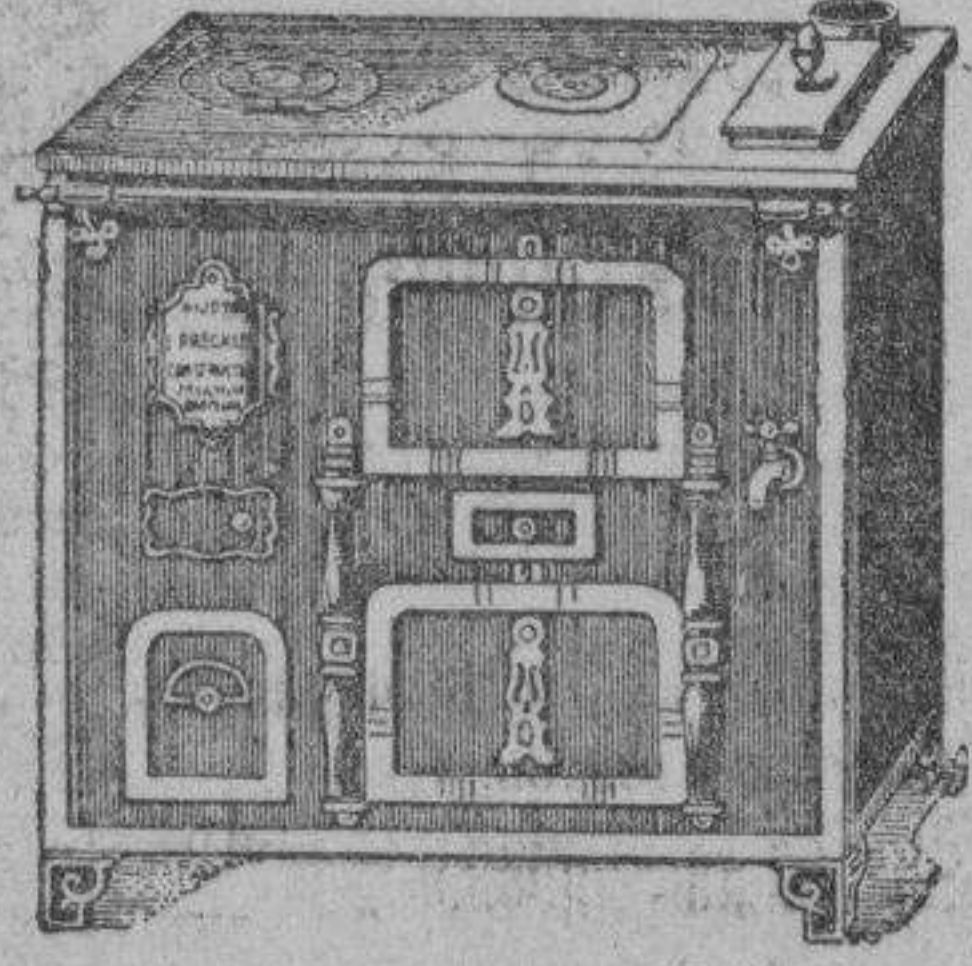
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Dr. Lambán Falcón
COSO, 132, duplicado
Consulta de 11 a 1 y de 2 a 3

Ciclos "Ráfaga"

Siempre disponibles mil bicicletas, en diez modelos diferentes de absoluta garantía. Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicleta

Ventas al por mayor y menor
BLAS LATRE.-Coso, 134, Zaragoza

S. R. C. PRECKLER
Azoque, 108. - Zaragoza



COCINAS ECONÓMICAS
Todos los modelos.-Construcción sólida

Contratistas: Nuevos modelos de cocinas económicas. Consultad precios y encontraréis grandes ventajas.

Fumistería de **MIGUEL ERRAZU**
SAN LORENZO, 45 (entrada por el Coso)

Banco de Aragón

ZARAGOZA

CAPITAL: 20.000.000 de pesetas

RESERVAS: 5.650.000

29 sucursales

Casa en MADRID y principales plazas de la Región
Oficina de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC

Toda clase de operaciones bancarias

Caja de Ahorros

Departamento especial de cajas fuertes de alquiler

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA, libres de comisión

SECCION "VIAGES HISPANIA"

Reflexoterapia-Método Asuero Reumatismo, Risma, Varices, Es treñimiento, Neuralgias, Hemorroides, etc.
Dr. C. Aráiz Simón
DEMOCRACIA, 21, 2. Consulta de 5 a 8 ZARAGOZA

Joaquín Guiral
San Jorge, 6 y 8
ZARAGOZA

Talleres de construcción y reparación de maquinaria eléctrica. Montados en condiciones de poder atender las transformaciones y reparaciones de la maquinaria eléctrica empleada generalmente en la región.
Consulte usted precios y condiciones en que le puedo proponer mis trabajos.

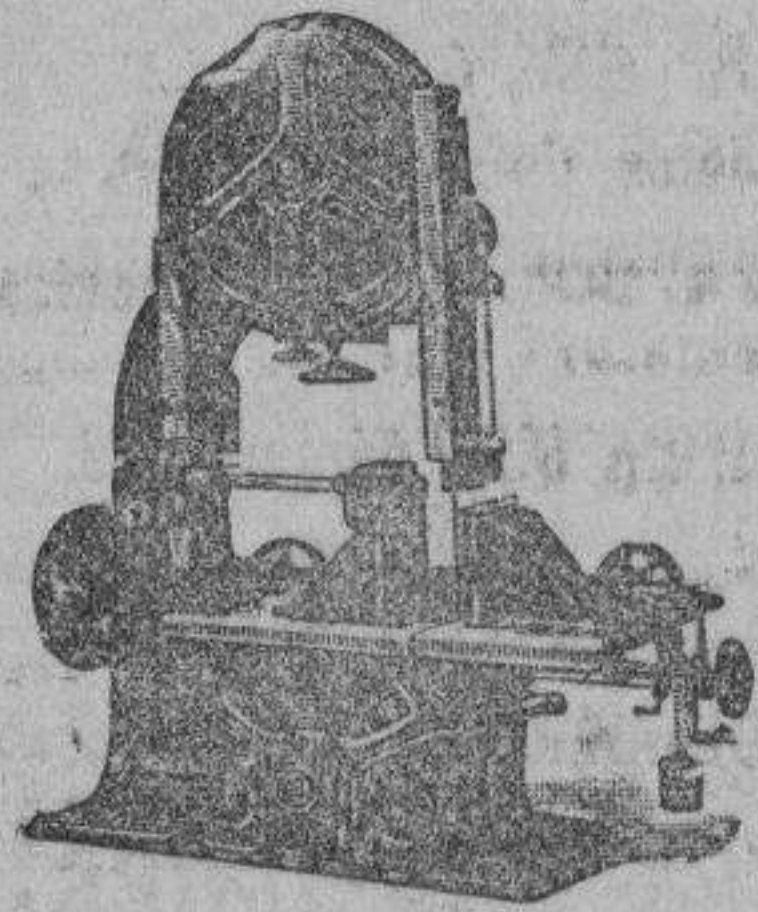


BERKEL

Calculadora.
En porcelana.
FRACCION DE 5 GRAMOS.

Informes y demostraciones, D. DANIEL GUTIERREZ
Hotel Imperial.-Teléfono 43-46-ZARAGOZA

Maquinaria y Herramientas para trabajar la Madera



GUILLET HIJOS y Compañía - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

Informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas

**MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado
ZARAGOZA**

Central Española y gran fábrica de herramientas en Madrid.



DESDE QUE EMPLEO YO EL
Aceite de oliva BAQUE
EN BIDON PRECINTADO

ha aumentado mi prestigio de cocinero y he conseguido una economía apreciable. Nada de malos olores al freírlo, y las comidas tienen un gusto exquisito

Si V. no lo gasta, se lo recomiendo

**ACEITE
"BAQUÉ"**



De venta en ultramarinos

Meudon y sus selvas, donde se extravían alegremente los enamorados de veinte años, bajo la protección paternal de la sombra de Rabelais.

Saint-Cloud, todavía humeante del incendio provocado por las teas prusianas.

Y más abajo París, la ciudad inmensa, a la vez hormiguero laborioso y hornillo incandescente, población de trabajo y de placeres, corazón y cerebro del mundo civilizado...

De pronto, se abrió la puerta de mi gabinete y oí a mi espalda una voz que decía:

-Señor, aquí tenéis vuestras cartas y vuestros periódicos.

-Está bien, gracias—respondí.

La sirvienta había dejado sobre mi mesa escritorio tres periódicos, una carta y un paquete algún tanto voluminoso, precintado y sellado.

El paquete y la carta me habían sido dirigidos al "Petit Journal", de donde me los expedía a Bougival el celoso administrador del periódico.

Examiné el paquete y vi que llevaba el timbre de la oficina de Correos de Beaure.

La dirección era la siguiente:

MONSIEUR EMILE RICHEBOURG
Novelista del "Petit Journal"

PARIS

Igual sobre tenía la carta, escrito del mismo puño y letra.

Esta me era completamente desconocida; pero adiviné, sin gran esfuerzo, que era letra de mujer.

Antes de romper el sobre del paquete, lo palpé con alguna inquietud... Debía ser un manuscrito.

No pude menos de sentir cierto estremecimiento...

Haceos cargo... ¡Un manuscrito!... ¡Y por añadidura, un manuscrito de mujer!

El manuscrito de mujer es la calamidad de los novelistas.

¿Abriría el paquete?

¿Lo dejaría intacto?

Mi pícara experiencia me hacía vacilar.

Por último, me decidí y desgarré la envoltura.

Con efecto, no me había equivocado.

Era un manuscrito que comprendía un centenar de páginas de una letra bastante confusa.

La Condesa Paula

Novela original
DE

Emilio Richebourg

Folletería de LA VOZ DE ARAGON
Año 1929

Chocolates de
esmerada
fabricación

CASA LEITA

Escuelas Pías, números 57 y 59

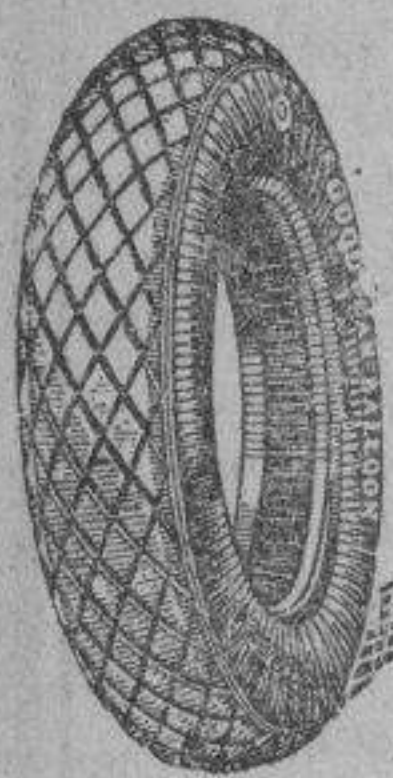
Selectos
café
del Brasil

Curación de las HERNIAS

INTERESA SABER: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en ZARAGOZA y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo sábado, día 2 de noviembre, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus nobles aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, lo pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que, para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. No abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista: no dejéis de visitarle, y tened muy presente que se hallará en Zaragoza y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo sábado, día 2 de noviembre.

NOTAS.—En Jaca, el día 3, en el Hotel Mur; en Huesca, el día 4, en el Hotel Petit-Fornos; en Barbastro, el día 5, en el Hotel San Ramón, y en Lérida, el día 6, en el Hotel España.

CUBIERTAS Y CAMARAS. MACIZOS. CO-
NCREAS TRANSMISION. MANGUERAS, ET-
CETERA



GOOD YEAR

Agencia de Ventas

PASEO PAMPLONA, 11

Teléfono 3.902

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral.
Arco de Cinegio.

Zaragoza

CURA-CALLOS "JEIL"

Reconocido indiscutiblemente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico; quien lo prueba ya no usa ni recomienda JAMÁS otro.—Pesetas
—Agente general: N. Salles, Apartado 199, Barcelona. VENTA EN ZARAGOZA: Farmacia Vda. Clemente Hoza, Mayor, 9, y demás importantes farmacias y droguerías.

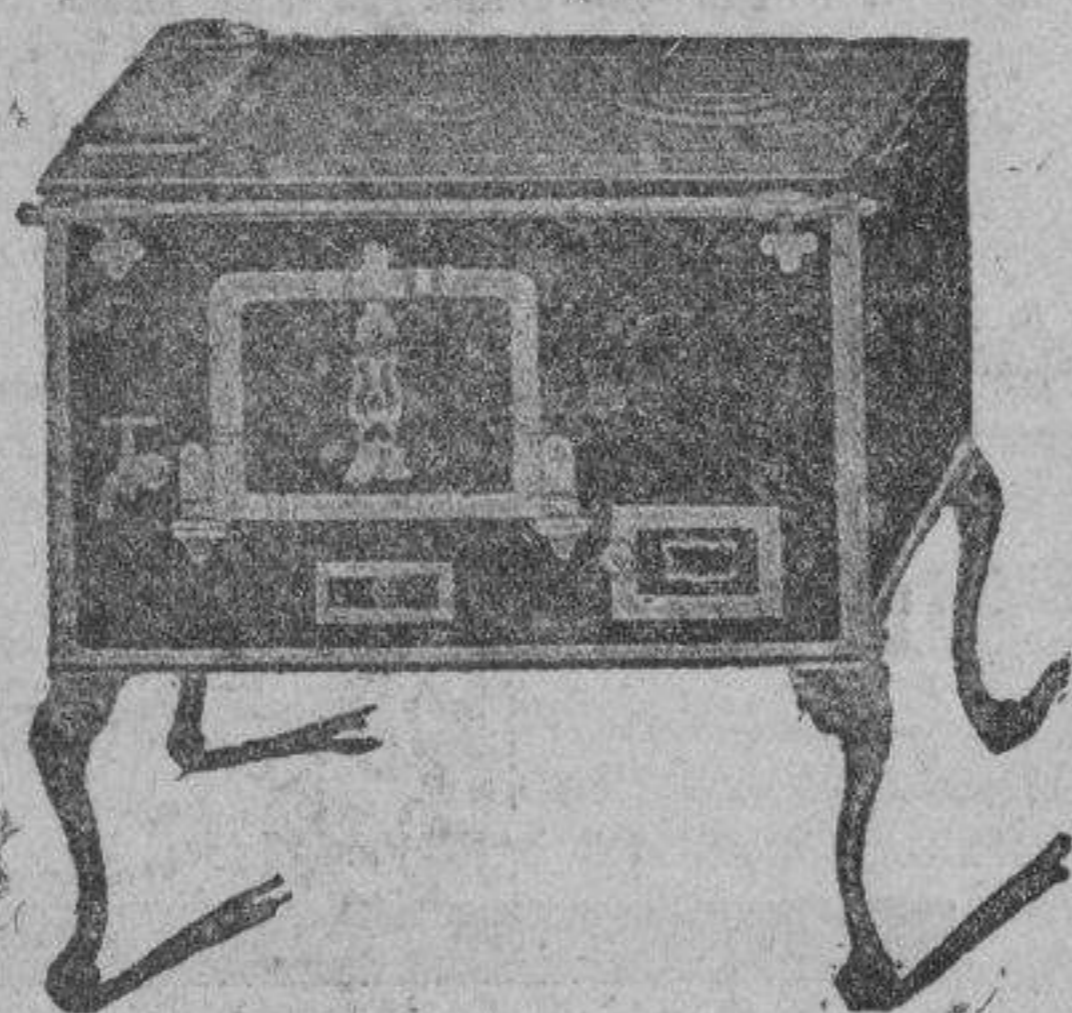
VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl. -- BARCELONA



Estufas
Cocinas
Calefacción

Fumistería Moderna

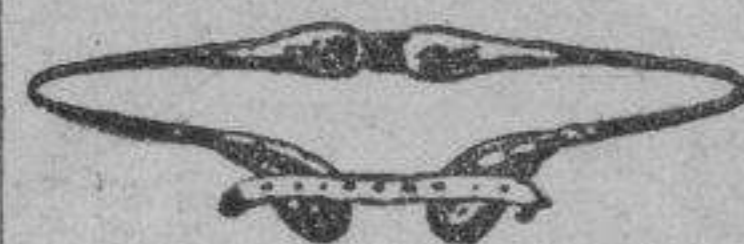
Pignatelli, 59 y 61 --- ZARAGOZA

TELEFONO 43-24

Ojos artificiales.

Lentes y gafas de todas clases.

Termómetros para cirugía humana y veterinaria.



BAZAR QUIRÚRGICO

Viuda de R. Martín.-Coso, 66

Si quieren que sus niños vayan bonitos con poco dinero, compren ustedes los vestiditos en **CONVERTIDOS, 1 (tienda)**

¡ATENCIÓN!

Con el fin de que nadie se vea sorprendido en su buena fe, la Casa ANGEL ARA LARRIPA, S. en C., advierte a su numerosa y distinguida clientela que los afamados

Cafés ARA

se venden exclusivamente en el despacho de la Casa

COSO, 32 y PALOMEQUE, número 19

Chocolates-ARA-Cafés

NO OLVIDARSE:

Chocolates-ARA-Cafés

COSO, 32 y PALOMEQUE, número 19

PROLOGO DEL AUTOR

El mes de agosto de 1886 terminaba yo mi novela "El Marido" y pensaba ya en "La Abuela", evocando y prestando animación a los numerosos personajes de este drama.

Una mañana—recuerdo que era sábado,—apoyado en el antepecho de la ventana de mi gabinete, reflexionaba mientras tendía la vista sobre los magníficos paisajes colindantes donde vertía el sol su luz a torrentes, porque la mañana era soberanamente bella y serena.

Ni la más ligera nube venía a empañar la límpida transparencia de la inmensa bóveda azul turquí que se extendía sobre la tierra e iba a perderse en los confines del horizonte, detrás de las verdes colinas.

La atmósfera estaba saturada de las agrestes y balsámicas emanaciones que llegaban en oleadas de los bosques, de los jardines, de los campos y que una tibia y ligera brisa esparcía a largas distancias.

Yo admiraba el espléndido panorama que se desplegaba ante mis ojos.

El castillo y los bosques de Beauregard, que coronan el collado por la parte de Versailles y cierran el angosto valle de Celle-Saint-Cloud de Bougival.

Marly-le-Roi, que aún parece estremecerse con el estrépito de las cacerías y el vocerío de los elegantes de l'Ermitage.

Louveciennes, embalsamado por sus flores y perfumado también por el recuerdo de la infeliz Dubarry.

Más lejos, el terrero de Saint-Germain y sus alrededores, los castillos y casas de recreo formando anfiteatro.

Chatou, Croissy, Bougival, tan queridos de los bateleros.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS.

(Hasta 25 palabras, 3 días, 2.10 pesetas) Inlcuido el Timbre.
 (Hasta 25 palabras, 5 días, 2.50 pesetas)
 Por cada palabra más, cinco céntimos por día

Arriendos

ARRIENDO independientemente piso 1.º, nuevo, con sol, en Avenida Central, 34, y locales propios industria o almacen en calle Cervantes. Razón, Cervantes, 33, 3.º De una y media a tres y media.

ARRIENDO local, casa nueva, en calle Rufas, 10; la portería enseñará. Tratar, Cervantes, 33, 1.º De una y media a tres y media.

SE ARRIENDAN locales propios para oficinas, sitio céntrico. Razón, Coso, 43.

SE ARRIENDAN amplios locales, propios para industria de cualquier clase, sitios en San Pablo, 131. Razón, en la misma, principal.

ARRIENDO, San Félix, 7, locales para tienda y almacenes, y un almacén. Santa Cruz, núm. 5. En ésta última, principal izquierda, darán razón.

SE ARRIENDA local espacioso en piso entresuelo. Para velro de diez a dos. San Pablo, 21, cochera.

SE NECESITAN aprendizas de sombreros en "La Parísien".

Colocaciones

MATRIMONIO con una niña de nueve años, de oficio zapatero, de fuera de la capital, desea portería. Informarán: Soberanía Nacional, 9, de una a dos.

SE OFRECE chófer dentro o fuera de la capital. Razón, Miguel de Ara, 11, 1.º

SE NECESITA muchacho de 16 a 18 años; sin buenas referencias no será admitido. Informarán, Boggiero, números 42 y 44, fábrica de abarcas de goma.

HACEN FALTA montadores de calefacción para la casa Vulcano. Es inútil presentarse sin haber trabajado en esta clase de trabajo.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años, almacén de vidrios Casa Casañal. Torrenueva, 40 y

HACEN FALTA ayudante de banjista y aprendices sin principios. Boggiero, 125, taller.

SASTRE. Se necesita medio costurera, aprendiza adelantada y nifera. Mayor, 58; 2.º derecha.

SEÑOR formal se ofrece para cobrador, encargado o cosa análoga. Excelentes informes. Razón, en esta Administración. S. S.

PARA SASTRESA de niños se necesita medio oficiala y aprendiza con o sin principios. Graneros, 11, 1.º

SE NECESITA un muchacho de 14 años. San Miguel, núm. 26, pescadería.

SE NECESITAN aprendices en la imprenta y litografía de Gilaberte. Valenzuela, núm. 5.

SE NECESITA doncella para matrimonio solo. Precisan buenos informes. Torrenueva, núm. 41, 1.º

NECESITO dependiente Barbero bien impuesto, estará interno; sueldo de 20 a 30 pesetas mes. Peluquería de Valentín Serrano, Milagro (Navarra).

SE NECESITA un aprendiz para tienda de ultramarinos. Casa Echeverría. Alfonso, 34, principal.

Comadronas

RAFAELA Mustienes, profesora del Hospital Provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, número 4. Teléfono 2693. Zaragoza.

Enseñanzas

CENTRAL de Corte y Confección "Sierra". Enseñanza rápida y eficaz, como nadie, garantizando positivos resultados. Facilita patronos. Prepara vestidos, abrigos, etc., cinco pesetas. Manifestación, 82.

PREPARACION seria y eficiente de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, número 80, principal derecha.

ENSEÑANZA rápida de mecanografía, 5 pesetas. Contabilidad, 10. Ortografía, 5. Clases especiales para señoritas con aulas independientes. Academia Kühnel. Mártires, 1, y Coso, 39.

SEÑORITA, maestra nacional, se ofrece para dar lecciones particulares a domicilio. Informes, Coso, 188, 2.º derecha. De once a una.

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:

HECHOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

10 ANTIQUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ Profesor. Contabilidad - Comercio Mecanografía - Bancos CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS Horas: OCHO MAÑANA - DIEZ NOCHE CLASE DIARIA ESTERILIDAD PRACTICA INDIVIDUAL COSO, 2995. (en la esquina de la calle Mayor, Zaragoza)

LICENCIADOS del Ejército: Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Certificados de Penales. Últimas voluntades. Informes en Ministerios. Presentación de documentaciones. Cumpimentación de exhortos Delegación del Centro de Madrid. Santiago, 22, Zaragoza.

PREPARACION para Comercio, Magisterio, Bachillerato elemental por maestra superior y profesor mercantil. Taquigrafía y Mecanografía. Teneduría de libros. Clases particulares. Coso, 210, 1.º centro.

PROFESORA Canto, Solfeo, Piano. Procedente Conservatorio de Milán. Impostación de voz, declamación, escena, estudios completos carrera artística; lecciones a particulares y profesionales. Cadena, 10, principal.

SACERDOTE - MAESTRO. Lecciones ingreso Bachillerato y Magisterio. Bachillerato Elemental. Cultura general. Clase especial a señoritas. Francés, Contabilidad, de siete a diez noche. Ciprés, 2, principal.

SE DESEAN dos huéspedes, punto céntrico, para estar como en familia, pago semanal o mensual, desde 4 pesetas en adelante. Mozárabes, núm. 8, tercer y. Huesca.

Huéspedes

PENSION Patria. Todo confort, calefacción central, cuarto baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos, habitaciones económica: Hermandos Ibarra, 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

SI VAIS A MADRID hospedados en la Pensión Lacarta; todo confort. Puebla, 19, Madrid. Teléfono 14.304.

CASA PARTICULAR, plaza la Constitución, núm. 5, tercero, derecha, se desean huéspedes.

GALLETA

Hulla de Asturias, especial para cocinas, la mejor.

CASA PUYO

Blancas, 6--Teléfono 14-10

HERRAJ Y CARBONES de todas clases

VIAJEROS; Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2.50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, 2.º Teléfono 2997.

HUESPEDES: En la "Gran Pensión Agustina de Aragón" encontraréis trato esmerado y económico; amplias habitaciones, mesitas individuales y servicio de mozo a todos los trenes. Calle García Burriel (antes Portillo), núm. 2, principal.

PENSION Ter., situada en el mejor sitio de la población. Abonos a 25 pesetas semanales. Precios económicos. Habitaciones ventiladas. Comedor con mesas individuales. Cuarto de baño. Teléfono 4.542. Coso, 7, primero.

Para Sociedad en Zaragoza se necesita mecanógrafa-taquígrafa muy competente. Dirigirse por escrito a C. D., en esta Administración.

SE DESEAN dos huéspedes o matrimonio para buena habitación, en casa nueva, céntrica, con baño, caracterizada por su moralidad y buen trato. Rufas, 14, 2.º izquierda.

EN SITIO muy céntrico se desean huéspedes a toda pensión o sólo dormir; gabinetes independientes, soleados. Zabala, 4, 2.º izquierda. (Antigua plaza del Teatro).

SE DESEAN huéspedes fijos formales para buenas habitaciones, con baño y calefacción. Rufas, 14 y 16, 1.º izquierda.

SE DESEAN dos huéspedes, punto céntrico, para estar como en familia, pago semanal o mensual, desde 4 pesetas en adelante. Mozárabes, núm. 8, tercer y. Huesca.

CASA PARTICULAR desea tres huéspedes serios, señores empleados o sacerdotes. Condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas según convenga. Razón, Avenida Central, 20, bajo.

SE DESEAN dos huéspedes para habitaciones independientes, precio económico. Razón, Agustina de Aragón, 3, tienda de vinos.

PENSION de la Viuda Faure, dispone habitaciones para fijos desde 4 pesetas en adelante. Torrenueva, 8, 2.º

SE DESEAN huéspedes fijos, formales, para buenas habitaciones, con baño y calefacción. Rufas, 14 y 16, 1.º izquierda.

ANUNCIE USTED EN "LA VOZ DE ARAGON"

Para Sociedad en Zaragoza se necesita mecanógrafa-taquígrafa muy competente. Dirigirse por escrito a C. D., en esta Administración.

Nodrizas

VIUDA de 55 años se ofrece para criar en Zaragoza o en Villanueva de Huerva. Dirigirse en dicho pueblo a Carmen Pardos.

Pérdidas

PERDIDA de un bolso de terciopelo, con billete del ferrocarril vuelta a Epila, 30 pesetas en metálico y varios objetos más, desde la estación del Arrabal a Democracia, 14, 3.º izquierda, donde se ruega sea devuelto, y se gratificará.

BOLSO señora, conteniendo braga niño y llaves, olvidado el domingo tarde banco Gran Vía. Gratificarán su devolución Hernán Cortés, 6, tienda.

Ventas

VENDO carro y tartana de lecherío, baratos. También los cambiaría por ganado vacuno o por carros viejos. Hernán Cortés, 25.

"**TALBOT**" conducción interior, 10 HP., buen estado, toda prueba, vendo o cambio por coche pequeño. Vendo también berlina para caballos, se darán baratos, facilidades pago. San Pablo, 21, cochera.

VENDO máquina hacer cigarrillos marca "Victoria", poco uso, a toda prueba, en 85 pesetas. Tratar, Cuatro de Agosto, 27, 1.º (Bilares).

AUTOMOVIL. Se vende uno "Fiat" 501, conducción interior, bien equipado, se cederá barato. Hotel Europa.

COMPRARE bancos de carpinteros y útiles del mismo. Razón, Muebles Ibañez. Méndez Núñez, 16.

CANARIOS, vendo machos y hembras, flautas, a precios reducidos; palomas mensajeras de buena raza, y una pareja de ocas. Higuera, 12. (Montemolin).

VENDO perritos raza lobo. Razón, plaza del Pilar, 11, platería.

SE VENDEN rayos y pinas catalanes, aplastados y herramientas de fragua. Dirigirse a Ambrosio Belloc, San Mateo de Gállego.

SE VENDE "Citroën", 5 caballos HP., dos asientos, por 1.800 pesetas. Informe, Garage "Citroën".

BUEN EMPLEO fijo puede obtener persona con conocimientos de contabilidad y correspondencia que pueda interesar 5.000 pesetas en ampliación de negocio en marcha, llevando la contabilidad del mismo. Razón, en esta Administración.

CARBONES. Galleta Asturias, 50 kilogramos, 5.50 pesetas; galleta económica, 50 kilos, 4.25; cok picado, 50 kilos, 6.50; herraj superior, 20 kilos, 4; cisco vegetal, 20 kilos, 2. Plaza del Pueblo, número 4.

VENDO "Citroën", 5 HP., dos plazas. Informes, Palomar, núm. 19, 2.º derecha.

GANGA. Por luto, se vende baratísimo un abrigo "petit-eris". Verlo y tratar, paseo María Agustín, 31, 3.º de once a una mañana.

SE VENDEN 6 hurones caedores a 30 pesetas, y una verga de madera para parcela. R. Fustero, plaza San Antón, 5.

VENDO casa junto calle Gavín y Sepulcro, 32.000 pesetas, 10 por 100 libre, estado como nueva, mosaico, balcones, bien ventilada. Cerdán, núm. 23, huevería. De diez a doce y de tres a cinco.

VENDO aparato radio cuatro lámparas, toda prueba, en 400 pesetas. Verlo de ocho a diez noche. San Cristóbal, 8, segundo izquierda.

LA A GALLAS: Arden siempre comprando la marca "Gallissá", la de mayor duración y más acreditada; vidrios en los establecimientos de tramantinos y similares. Representante para Aragón, José Domeque, calle Cerdán, 57, entresuelo. Teléfono 2217.



VENDO parcela con tienda de vinos bien aparejada; urge vender por ausencia. Se dará barata. Razón, San Pablo, 84.

MOTO "B. S. A.", 249 HP., seminueva, poco usada, en perfecto estado y a toda prueba, se vende. Razón, José Martínez, veterinario. Quinto.

COLUMNAS de fundición de ocasión, varias medidas, se vende cualquier cantidad a precio muy ventajoso. Averly, S. A., Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

CASA NAVARRO, San Miguel, 21. Melocotón, dos latas, 1.45 pesetas; alcachofas, dos, 1.25; espárragos, dos, 0.85; calamares, dos, 1.05; bonito, dos, 1.45; fresa, ciruela, albaricoque, cereza y pera, lata grande, 0.95; escabeche, lata dos kilos, 3.96; longanizas, 2 pesetas vuelta; galletas vainilla y surtidas, 2 pesetas kilo; chorizo rojano, 5.75; orejones legtimos de Calanda.

CASA EMBID; Calle del Pilar, 17. Arroces al por mayor y menor; he recibido mis tan preferidas clases de nueva cosecha, especiales para mondongos, entre ellos el gran bomba "Calasparras". Primera casa en especies puras garantizadas. Precios especiales. Casa Embid. Teléfono 2713. La que mejor sirve.

GRAN FABRICA de obleas para turrones de todas clases y tamaños. "La Moderna", Pascual Espi. Fábrica: Azoque, 33. Despacho: Palomeque, 9. Precios económicos.

VENDO "Fiat" 501, 10 HP. Razón, Gavín, núm. 4.

PARA COCINAS, calefacciones y termocaulones, la Sociedad "Construcciones Errazquin" ridan catálogo, que remitimos gratuitamente. Reparaciones en general. No tenemos cursos. Plaza Tenerías, 5, Zaragoza. Teléfono 3978.

FOTO PALACIO. Artículos de fotografía, conducción, dibujo y pintura; gramófonos y discos. Reparación toda clase de aparatos. Coso, 37. Teléfono 2324.

SEÑORA: Salchichón, 10.50 pesetas kilo; chorizo, 5.50 idem; café selecto, 7.50 idem; sardina: de un kilo, 1.75 lata; puntas espárragos, 1.20 idem; tallos espárragos, 0.40 idem; galletas surtidas, 1.90 kilo; arroces bomba y especies puras para mondongos. "Baltasar Pueyo". Coso, 111 y 113.

DIBUJO Y PINTURA. Obsequio a los compradores de estos artículos en Foto Palacio, Coso, 37. Cajas completas, colores y pinceles. Frequentada y con experiencia.

MAQUINAS Idiago para coser, bordar y hacer medias. Garantizadas. 2.50 pesetas semanales, sin plazo de entrada. Composturas, piezas, etc. Pignatelli, 5 y 7, Zaragoza.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

UNA JOTA CADA DIA

Un aerodromo, mañica,
no hará tu felicidad,
pues vendrán volando novios,
pero... volando se irán.

¿Ha muerto o no ha muerto "Ale"?



Dijimos ayer, en nuestra conferencia telefónica, que «El Nervión», de Bilbao, publicaba una interesante carta en la que se afirmaba que el diestro bilbaíno «Ale» no había fallecido.

Hoy, en nuestras manos ese número de «El Nervión», reproducimos algunos párrafos del escrito, que, avalado por la firma del notable crítico «Luis», ha recibido, de un amigo suyo, el expelotari don Pedro Azcué-naga, intendente del frontón Nacional, de Méjico:

«Hace unos días escribí diciéndole había muerto de una cornada el matador de toros de Bilbao «Ale». Toda la Prensa lo dijo y todos lo creímos. Ahora resulta que los diarios de la capital y los Estados desmienten su muerte y añaden que sigue bien».

Entrevistado el padre del diestro bilbaíno y preguntado si tenía confirmación oficial de la noticia de su fallecimiento, contestó que nada sabía de ello.

Lo que sí parece cierto es que «Ale» sufrió una grave cogida en una plaza del Estado de Jalisco, y nada más.

El señor Allué Salvador anuncia la inauguración del grupo escolar Costa para un domingo del próximo mes

Ayer, poco después de la una y media de la tarde, el alcalde accidental, señor Rivas y Jordán de Urríes, tuvo una amplia conferencia telefónica con el director general de Enseñanza, señor Allué Salvador.

En el curso de ella, se habló del nuevo grupo escolar que lleva el nombre del inmortal aragonés, y refiriéndose a la próxima inauguración del edificio, el señor Allué dijo que, aunque sin poderlo precisar de momento, casi podía asegurar que podrá celebrarse el anunciado acto el 11 o el 17 del próximo noviembre, para una de cuyas fechas se propone disponer su viaje a Zaragoza.

EN EL MERCANTIL

La segunda conferencia sobre el anteproyecto de Constitución

Mañana se celebrará la segunda de las conferencias anunciadas por el Ateneo Zaragozano sobre el anteproyecto de Constitución.

Ha de ocupar la cátedra, para disertar sobre tema tan interesante, el muy culto catedrático de la Universidad de Valladolid doctor don Antonio Royo Villanova.

El conferenciante de mañana es uno de aquellos que su hermano don Ricardo, como presidente del Ateneo, presentó en su prólogo de la primera conferencia como adversarios del proyecto en discusión.

Esta circunstancia, y la relevante personalidad de don Antonio Royo Villanova, serán justos motivos para ver completamente lleno el salón del Casino Mercantil durante la conferencia que, como todas las anunciadas, dará principio a las seis y media de la tarde.

La construcción de la nueva Delegación de Hacienda adquiere de día en día caracteres de perentoria urgencia

No es la primera vez, ni por las trazas, será la última, que LA VOZ DE ARAGON trata de la demora advertida en la construcción de la nueva Delegación de Hacienda.

Se trata de un problema urbano cuya resolución va adquiriendo, de día en día, caracteres de perentoria urgencia.

Hoy, al renovar esta cuestión, nos proponemos averiguar de modo categórico, definitivo, cuándo van a comenzar las obras de edificación del nuevo inmueble donde deben tener una decorosa instalación las oficinas, en Zaragoza, de la Hacienda del Estado.

DATOS RETROSPECTIVOS

Hace algún tiempo, y en ocasión de una visita que hizo a nuestra ciudad el ministro de Hacienda, don José Calvo Sotelo, se le hizo visitar el minguado solar que cedía el Ayuntamiento, para estos fines, en la plaza de Castelar.

Con buen acierto, trató el Ayuntamiento de compensar la penuria de aquel solar con el adonamiento de una parcela perteneciente a otro solar colindante.

Sin embargo de tal adición, el solar seguía siendo insuficiente para dar cobijo a la edificación que se precisaba.

Fue encargado de los planos del nuevo edificio el arquitecto jefe del Catastro en esta Delegación de Hacienda, señor Merlo.

Y, cuando su cometido estaba a punto de finar, surgió una nueva dificultad.

LA CESION DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

En virtud de nuevas normas, el magnífico edificio que en la plaza de Castelar fué edificado, según los planos y expertísima dirección del laureado arquitecto jefe municipal, don Miguel Angel Navarro, para Hospital y Sanatorio de la Cruz Roja, era preciso enajenarlo para allegar fondos con que subvenir a la construcción de otra casa que respondiese a las modalidades acordadas, con carácter general, para todos los edificios de este género.

Y se trató de ceder el Hospital para instalar en él la Delegación de Hacienda.

Los edificios tendrían poca superficie, y para acomodar todas las dependencias de Hacienda se precisaban varios pisos.

HAY QUE BUSCAR OTRA SOLUCION

Para evitar las dificultades que para el público en general presentarían las oficinas de Hacienda instaladas en varios pisos, es necesario se adopte pronto otra solución.

Y ésta ha de consistir en buscar un amplio solar donde pueda edificarse el edificio para la Delegación de Hacienda, capaz para albergar no sólo a las actuales dependencias, sino también las del Casastro de Rústica, que tanta amplitud requieren.

Hora es ya de que se piense en dar una solución acertada a este problema urbano y las oficinas de la Delegación de Hacienda queden definitivamente alojadas como su importancia y el creciente incremento de la urbe lo requieren.

TIC-TAC

¡ESTA NOCHE ME EMBORRACHO...!

Cincuenta y seis mil setecientos ochenta y seis procesos hubo en 1928 en Nueva York por violación de la ley seca.

Esta interesante estadística obliga a pensar si no será la América «seca» la meca de los aficionados a la bebida.

Cada año aumenta el número de personas que violan la ley, y de seguir en esta forma, el fracaso de la disposición del Estado será bien evidente.

Sólo tienen un camino a seguir los partidarios de la prohibición, si quieren mantener su criterio:

Pedir al Estado que dicte una ley decretando obligatoria la borrachera. Y seguramente entonces dejarían, automáticamente, de beber todos los que ahora lo hacen.

En Nueva York, como en todos los sitios, la gente siente impulsos de llevar la contraria a la ley.

Está visto que el caso particular de los «húmedos» y los «secos» norteamericanos, es solamente un problema psicológico... de esos que se arreglan con vino.

¡ERAMOS POCOS Y...!

La Sociedad de las Naciones, muy atenta a establecer un padrón mundial, de los habitantes de este misero globo terrestre, acaba de decir que la población total es de 1.950 millones de personas.

Con relación a datos de años anteriores, la población está aumentando de manera alarmante.

Esta noticia ha de causar un gran trastorno a las personas egoístas que quisieran ser solas en el usufructo de las bondades de la Naturaleza.

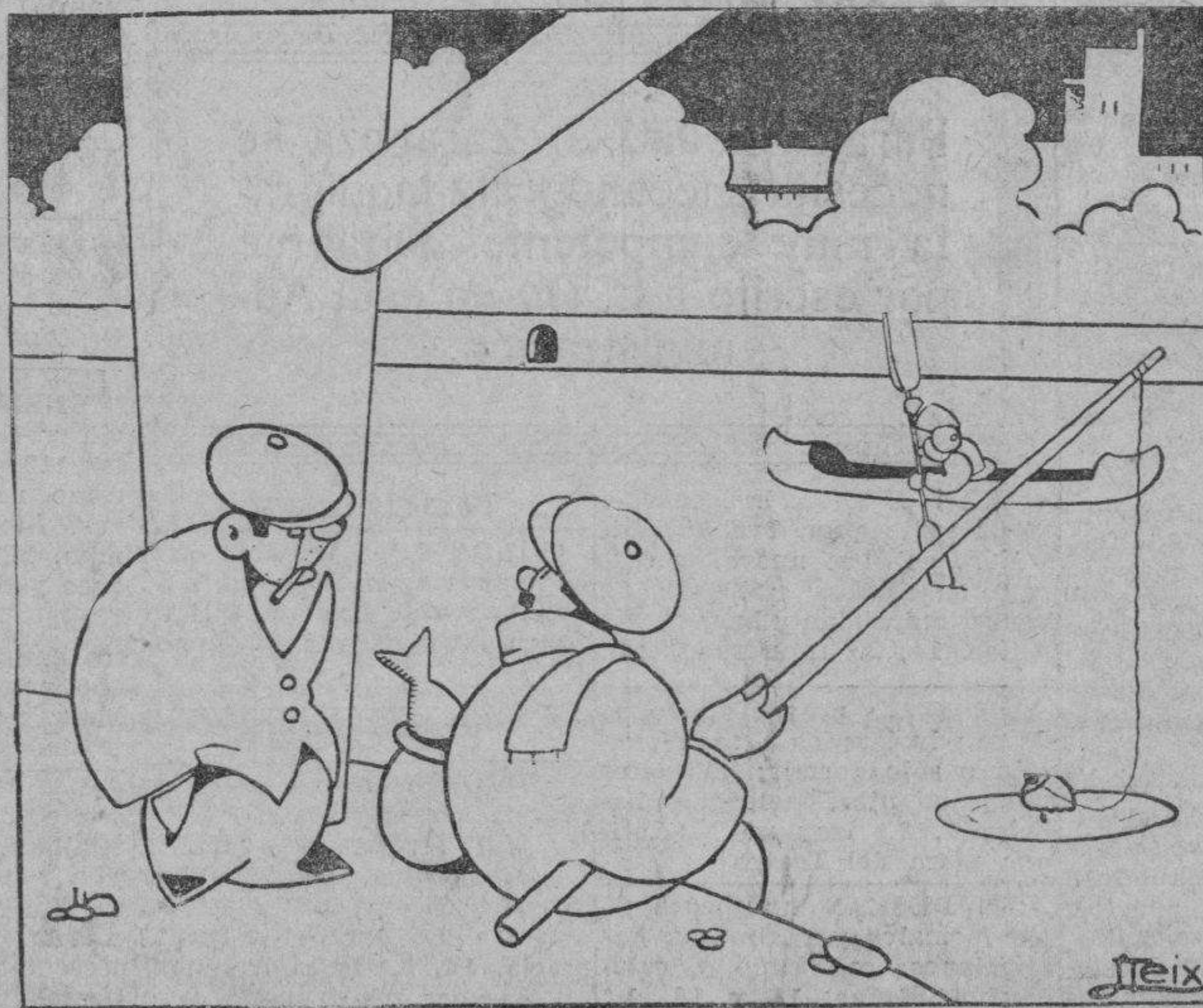
¡Cada vez somos más!

¿Quién dijo que el globo se despoblaba? Día llegará en que la tierra toda se halle cuajadita de personas, y para prevenirnos de este trance fatal, será cosa de ir pensando en el intercambio planetario, sin esperar a que esto se ponga peor de lo que está ahora. ¡Que es bastante!, con permiso de las Naciones sea dicho.

PATYNAZO

Visado por la censura

De pesca, por "Teixi"



—¿Barbós? Nunca los he comido, y menos ahora, que tienen la enfermedad de la paragüitis.

El escultor José Clará, premiado



El notable y laureado escultor José Clara, que ha obtenido la Medalla de honor en la Exposición Internacional de Arte Moderno, celebrada en Barcelona. Su hermosa estatua «Reposo»—realizada de manera definitiva—, tan admirada por cuantos han visitado el certamen, le ha valido tan honrosa como disputada distinción, muy justamente otorgada.

LA PAVIMENTACION DE LAS RONDAS

Se abrirá el paso de carruajes desde el Puente de Piedra a la Estación Sanitaria

De todas las obras de carácter público recientemente realizadas en la ciudad, ninguna tan pesada ni tan intempestiva ni tan dificultosa como esta de la pavimentación de las rondas.

Estuvo mucho tiempo cerrado el tráfico de carruajes en un lugar tan transitado como el comprendido entre el Puente de Piedra y la entrada de la calle de Antonio Pérez.

Por fin se consiguió, luego de muchas entrevistas y otros tantos ruegos, que se activasen los trabajos y se restableciera la circulación en aquella zona. Sólo a medias se consiguió el milagro, porque si bien por la calzada puede transitarse, por la acera no hay manera de dar un paso, si no es previamente decididos a hacer verdaderos prodigios de equilibrio, sometidos los transeúntes a un sin fin de molestias, a las que obligan los enormes montones de tierra allí apelmazada.

Ultimamente surgió una nueva complicación. El otro tramo, desde el Puente de Piedra al del Pilar, ahora en período de franca actividad (?), obligaba a los carros a verdaderas acrobacias para poder llegar a la estación sanitaria, instalada en el límite del edificio del Seminario.

El arquitecto municipal, Sr. Navarro, celebró ayer una entrevista con el ingeniero de Obras públicas, don Cecilio Montalvo, y el contratista de las obras, señor Montoro, rogando a ambos señores, en beneficio de la ciudad, y mirando por sus malparados servicios, que rápidamente se habilitase el paso entre la Puerta del Angel y dicha estación sanitaria, toda vez que la pavimentación en ese trozo está completamente terminada.

Accedieron muy gustosos, tanto por parte de Obras Públicas como por los representantes de la contrata, y seguramente desde hoy, los carros que precisen llegar a la estación sanitaria podrán hacerlo por la calzada de la Ronda, recién pavimentada.

DEL GOBIERNO CIVIL

CONCEJALES

Han sido nombrados por el gobernador civil de la provincia estos concejales:

Del Ayuntamiento de Figueruelas, don Salvador Ordóñez Navarro.

Del Ayuntamiento de Caspe, don Antonio Cebrián Fraguas.

LA CONSTRUCCION DE UNA CAPILLA

Al presidente de la Diputación provincial se remite, para que lo informe el arquitecto provincial, el expediente de construcción de una capilla en la parroquia de San Juan del Real, en Calatayud.